

MARCHES AGRICOLES
AGRARMÄRKTE
MERCATI AGRICOLI
LANDBOUWMARKTEN

PRODUITS ANIMAUX - TIERISCHE PRODUKTE - PRODOTTI ANIMALI - DIERLIJKE PRODUCTEN

PRIX - PREISE - PREZZI - PRIJZEN

IX

24-11-1970

DIRECTION GENERALE DE L'AGRICULTURE, Direction Economie et Structure agricole
GENERALDIREKTION LANDWIRTSCHAFT, Direktion Wirtschaft und Agrarstruktur
DIREZIONE GENERALE DELL'AGRICOLTURA, Direzione Economia e Struttura agraria
DIRECTORAAT-GENERAAL LANDBOUW, Directoraat Economie en Landbouwstructuur

Bâtiment Berlaymont
rue de la Loi 200
1040 Bruxelles

Tel. 35 00 40

Telex 22037 (Agricom)

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source
Nachdruck mit Quellenangabe gestattet
La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte
Het overnemen van gegevens is toegestaan mits bronvermelding
Reference to this publication is requested for reproduction of any data

Abréviations et signes employés	Zeichen und Abkürzungen		Abbreviazioni e segni convenzionali	Tekens en afkortingen
Pas de cotation ou fixation des prix	Keine Preismotierung oder -festsetzung	-	Nessuna quotazione o fissazione di prezzo	Geen notering of prijsvaststelling
Informations non disponibles	Informationen nicht verfügbar	.	Informazioni non disponibili	Informaties niet beschikbaar
Moyenne	Durchschnitt	Ø	Media	Gemiddelde
Unité monétaire	-	UM	Unità monetaria	-
-	Geldeinheit	GE	-	Geldeenheid
Unité de compte	-	UC	Unità di conto	-
-	Rechnungseinheit	RE	-	Rekeneenheid
Monnaie nationale	Nationale Währung	MN	Moneta nazionale	Nationale munteenheid
Franc belge	Belgischer Frank	Fb	Franco belga	Belgische frank
Deutschmark	Deutsche Mark	DM	Marco tedesco	Duitse mark
Franc français	Französischer Frank	Ff	Franco francese	Fransse frank
Lire	Lira	Lit	Lira	Lira
Franc luxembourgeois	Luxemburger Frank	Flux	Franco lussemburghese	Luxemburgse frank
Florin	Gulden	Fl	Fiorino	Gulden
<u>Monnaies anglaises</u>	<u>Englische Währung</u>		<u>Moneta inglese</u>	<u>Engelse munteenheid</u>
a) Livre Sterling	a) Pfund Sterling	£	a) Lira sterlina	a) Pond sterling
b) Shilling	b) Shilling	s	b) Scellino	b) Shilling
c) Pence	c) Pence	d	c) Pence	c) Pence
<u>Monnaie autrichienne</u>	<u>Österreichische Währung</u>		<u>Moneta austriaca</u>	<u>Oostenrijkse munteenheid</u>
Schilling	Schilling	schil	Scellino	Schilling
<u>Monnaies danoises</u>	<u>Dänische Währung</u>		<u>Moneta danese</u>	<u>Deense munteenheid</u>
Couronne	Krone	DKr	Corona	Kroon
Øre	Øre	Øre	Øre	Øre
<u>Mesures anglaises</u>	<u>Englische Masse</u>		<u>Misure inglesi</u>	<u>Engelse maat</u>
Livre	Pfund	lb	Libbra	Pond
Hundredweight	Hundredweight	cwt (112 lb)	Hundredweight	Hundredweight
Poids vif	Lebendgewicht	PVI	Peso vivo	Levend gewicht
Poids abattu	Schlachtgewicht	PAB	Peso morto	Geslacht gewicht
Groupe de produits	Produktgruppe	PG	Gruppo del prodotto	Productengroep
Union économique belgo-luxembourgeoise	Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion	UEBL BLEU	Unione economica belgo-lussemburghese	Belgisch-luxemburgse economische unie

TABLE DES MATIERES

INHALTSVERZEICHNIS

	<u>Page/Seite</u>	
Taux de change	4	Wechselkurse
Jours fériés	5	Feiertage
<u>I. Viande porcine</u>		<u>I. Schweinefleisch</u>
A. Eclaircissements	7 - 14	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
1. Prix de base	15	1. Grundpreis
2. Prix d'écuse et prélèvements envers pays tiers	16 - 17	2. Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché		C. Marktpreise
1. Porcs	18 - 25	1. Schweine
2. Pièces de la découpe	26 - 27	2. Teilstücke
<u>II. Oeufs</u>		<u>II. Eier</u>
A. Eclaircissements	28 - 31	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
Prix d'écuse et prélèvements envers pays tiers	32 - 33	Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché	34 - 36	C. Marktpreise
<u>III. Volailles</u>		<u>III. Geflügel</u>
A. Eclaircissements	37 - 40	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
Prix d'écuse et prélèvements envers pays tiers	41 - 44	Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché	45 - 46	C. Marktpreise
<u>IV. Viande bovine</u>		<u>IV. Rindfleisch</u>
A. Eclaircissements	47 - 62	A. Erläuterungen
B. Prix fixés	63	B. Festgesetzte Preise
C. Prix de marché		C. Marktpreise
1. Bovins vivants		1. Lebende Rinder
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran	64 - 65	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran
Ital - Lux - Ndrl	66 - 67	Ital - Lux - Ndrl
b) Pays tiers : Danm - England + Wales	68 - 69	b) Drittländer : Danm - England + Wales
Eire - Österreich	70 - 71	Eire - Österreich
2. Veaux vivants		2. Lebende Kälber
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndrl	72 - 73	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndrl
b) Pays tiers : Danmark	74	b) Drittländer : Danmark
D. Prix de marché -		D. Marktpreise -
Prix à l'importation		Einfuhrpreise
Bovins vivants - Veaux vivants	75 - 78	Lebende Rinder - Lebende Kälber
E. Prélèvements envers pays tiers	79 - 80	E. Abschöpfungen gegenüber Drittländern
F. Prix de marché des viandes		F. Marktpreise für Fleisch
1. Viande bovine		1. Rindfleisch
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndrl	81 - 84	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndrl
b) Pays tiers : Danmark - Great Britain	85 - 86	b) Drittländer : Danmark - Great Britain
2. Viande de veau		2. Kalbfleisch
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndrl	87 - 88	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndrl
b) Pays tiers : Danmark - Great Britain	89 - 90	b) Drittländer : Danmark - Great Britain
<u>V. Produits laitiers</u>		<u>V. Milcherzeugnisse</u>
A. Eclaircissements	91 - 98	A. Erläuterungen
B. Prix fixés	99	B. Festgesetzte Preise
1. Prix indicatif		1. Richtpreis
2. Prix d'intervention		2. Interventionspreise
3. Mesures d'aide		3. Gewährung von Beihilfen
4. Prix de seuil		4. Schwellenpreise
C. Prix de seuil -		C. Schwellenpreise -
Prélèvements envers pays tiers	100 - 101	Abschöpfungen gegenüber Drittländern

INDICE

Pagina/Bladsijde

Tassi di cambio	4
Giorni festivi	5
I. Carne suina	
A. Spiegazioni	7 - 14
B. Prezzi fissati	
1. Prezzo di base	15
2. Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	16 - 17
C. Prezzi di mercato	
1. Suini	18 - 25
2. Pezzi staccati	26 - 27
II. Uova	
A. Spiegazioni	28 - 31
B. Prezzi fissati	
Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	32 - 33
C. Prezzi di mercato	34 - 36
III. Pollame	
A. Spiegazioni	37 - 40
B. Prezzi fissati	
Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	41 - 44
C. Prezzi di mercato	45 - 46
IV. Carne bovine	
A. Spiegazioni	47 - 62
B. Prezzi fissati	63
C. Prezzi di mercato	
1. Bovini vivi	
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	64 - 65
b) Paesi terzi : Danm - England + Wales	66 - 67
Eire - Österreich	68 - 69
2. Vitelli vivi	70 - 71
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	72 - 73
b) Paesi terzi : Danmark	74
D. Prezzi di mercato -	
Prezzi all'importazione	
Bovini vivi - Vitelli vivi	75 - 78
E. Prelievi verso paesi terzi	79 - 80
F. Prezzi di mercato delle carni	
1. Carne bovina	
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	81 - 84
b) Paesi terzi : Danmark - Great Britain	85 - 86
2. Carne di vitello	
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	87 - 88
b) Paesi terzi : Danmark - Great Britain	89 - 90
V. Prodotti lattiero-caseari	
A. Spiegazioni	91 - 98
B. Prezzi fissati	99
1. Prezzo indicativo	
2. Prezzi d'intervento	
3. Misure d'aiuto	
4. Prezzi d'entrata	
C. Prezzi d'entrata -	
Prelievi verso paesi terzi	100 - 101

INHOUDSOPGAVE

Wisselkoersen	
Feestdagen	
I. Varkensvlees	
A. Toelichting	
B. Vastgestelde prijzen	
1. Basisprijs	
2. Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Marktprijzen	
1. Varkens	
2. Deelstukken	
II. Eieren	
A. Toelichting	
B. Vastgestelde prijzen	
Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Marktprijzen	
III. Gevogelte	
A. Toelichting	
B. Vastgestelde prijzen	
Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Marktprijzen	
IV. Rundvlees	
A. Toelichting	
B. Vastgestelde prijzen	
C. Marktprijzen	
1. Levende runderen	
a) E.E.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	
b) Derde landen : Danm - England + Wales	
Eire - Österreich	
2. Levende kalveren	
a) E.E.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	
b) Derde landen : Danmark	
D. Marktprijzen -	
Invoerprizen	
Levende runderen - Levende kalveren	
E. Heffingen tegenover derde landen	
F. Marktprijzen voor vlees	
1. Rundvlees	
a) E.E.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	
b) Derde landen : Danmark - Great Britain	
2. Kalfvlees	
a) E.E.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	
b) Derde landen : Danmark - Great Britain	
V. Zuivelprodukten	
A. Toelichting	
B. Vastgestelde prijzen	
1. Richtprijs	
2. Interventieprijs	
3. Steunmaatregelen	
4. Drempelprijzen	
C. Drempelprijzen -	
Heffingen tegenover derde landen	

TAUX DE CHANGE

WECHSELKURSE

TASSI DI CAMBIO

WISSELKOERSEN

(Révisés et complétés en date du 19.3.1970) (Überprüft und vervollständigt am 19.3.1970) (Riveduti e completati il 19.3.1970) (Herzien en aangevuld per 19.3.1970)

(Règl./Verord. No. 129 - JO/AB/GU/PB No. 106 d.d. 30.10.1962)

Pays Land (1) Paese	Unités Einheiten Unità Eenheden	Fb/Flux	DM	Ff (3)	Lit	F1	UC/RE (2)	£	Dkr	Nkr	Skr	Mar	Os	Ptas	NZ \$	Austr \$	Can \$	US \$		
Belgique / België Luxembourg (22.9.1949)	100 Francs / 100 Franken (Fb/Flux) =	100,000	7,3200	11,1084	1250,00	7,2400	2,00000	0,83333	15,0000	14,2857	10,3464	8,3999	52,000	140,000	1,78571	1,78571	2,16216	2,00000		
Deutschland (BR) (26.10.1969)	100 Deutsche Mark (DM)	1366,120	100,0000	151,7538	17076,50	98,9071	27,3224	11,38434	204,9180	195,1601	141,3445	114,7533	710,382	1912,568	24,39500	24,39500	29,53770	27,3224		
France (10.8.1969)	100 Francs (Ff) =	900,220	65,8961	100,0000	11252,75	65,1759	18,0044	7,50184	135,0330	128,6029	93,1405	75,6179	468,114	1260,308	16,07535	16,07535	19,46420	18,0044		
Italia (30.3.1960)	100 Lire (Lit) =	8,000	0,5856	0,8887	100,00	0,5792	0,160000	0,06667	1,2000	1,1429	0,8277	0,6720	4,160	11,200	0,14286	0,14286	0,17297	0,160000		
Nederland (7.3.1961)	100 Gulden (Fl) =	1381,215	101,449	153,4306	17265,19	100,0000	27,6243	11,51013	207,1823	197,3165	142,9063	116,0212	718,232	1933,701	24,66455	24,66455	29,86408	27,6243		
CEE/EMG/EEG	100 UC/RE (2) =	5000,000	366,000	555,419	62500,0	362,000	100,000	41,6667	750,000	714,286	517,321	419,997	2600,00	7000,00	89,2857	89,2857	108,108	100,000		
United Kingdom (18.11.1967)	100 Pounds (£) Sterling =	12000,000	878,4000	1333,0056	150000,00	868,8000	240,000	100,00000	1800,0000	1714,2864	1241,5704	1007,9928	6240,000	16800,000	214,28568	214,28568	259,45920	240,000		
Danmark (21.11.1967)	100 Kroner (Dkr) =	666,665	48,7999	74,0557	8333,31	48,2665	13,3333	5,55555	100,0000	95,2379	68,9760	55,9595	346,666	933,331	11,90473	11,90473	14,41436	13,3333		
Norge (18.9.1949)	100 Kroner (Nkr) =	700,000	51,2400	77,7587	8750,00	50,6800	14,0000	5,83333	105,0000	100,0000	72,4249	58,8000	364,000	980,000	12,50000	12,50000	15,13512	14,0000		
Sverige (5.11.1951)	100 Kronor (Skr) =	966,520	70,7493	107,3647	12081,50	69,9760	19,3304	8,05434	144,9780	138,0743	100,0000	81,1871	502,590	1353,128	17,25928	17,25928	20,89771	19,3304		
Suomi (12.10.1967)	100 Markkaa (Mar) =	1190,485	87,1435	132,2436	14881,06	86,1911	23,8097	9,92072	178,5728	170,0694	123,1726	100,0000	619,052	1666,679	21,25866	21,25866	25,74019	23,8097		
Österreich (4.5.1953)	100 Schillings (Os) =	192,308	14,0769	21,3622	2403,84	13,9231	3,84615	1,60256	28,8461	27,4725	19,8969	16,1537	100,000	269,231	3,43406	3,43406	4,15800	3,84615		
España (20.11.1967)	100 Pesetas (Ptas) =	71,429	5,2266	7,9345	892,86	5,1714	1,42857	0,59524	10,7143	10,2041	7,3903	6,0000	37,143	100,000	1,27551	1,27551	1,54440	1,42857		
New Zealand (21.11.1967)	100 Dollars (NZ \$) =	5600,000	409,9200	622,0693	70000,00	405,4400	112,000	46,6667	840,0000	800,0003	579,3995	470,3966	2912,000	7840,000	100,00000	100,00000	121,08096	112,000		
Australia (14.2.1966)	100 Dollars (Austr \$) =	5600,000	409,9200	622,0693	70000,00	405,4400	112,000	46,6667	840,0000	800,0003	579,3995	470,3966	2912,000	7840,000	100,00000	100,00000	121,08096	112,000		
Canada (2.5.1962)	100 Dollars (Can \$) =	4625,000	338,5500	513,7626	57812,50	334,8500	92,5000	38,54170	693,7500	660,7146	478,5219	388,4972	2405,000	6475,000	82,58927	82,58927	100,00000	92,5000		
U.S.A. (18.12.1946)	100 Dollars (US \$)	5000,00	366,000	555,419	62500,0	362,000	100,000	41,6667	750,000	714,286	517,321	419,997	2600,00	7000,00	89,2857	89,2857	108,108	100,000		
	(1) Entre parenthèses : La date de mise en vigueur de la parité en cours In Klammern : Das Datum des Inkrafttretens der jetzt gültigen Parität Tra parentesi : La data della messa in vigore della parità in corso Tussen haakjes : De datum waarop de huidige pariteit van kracht is geworden																		(2) UC/RE : Unité de compte Rechnungseinheit Unità di conto Rekeneenheid	

JOURS FÉRIÉS DANS LES PAYS DE LA CEE - FEIERTAGEN IN DEN LÄNDERN DER EEG
GIORNI FESTIVI NEI PAESI DELLE CEE - FEESTDAGEN IN DE LANDEN VAN DE EEG

1970

Mois Monat Mese Maand	d. d.	BELGIQUE/ BELGIE	ALLEMAGNE (FR)	FRANCE	ITALIE	LUXEMBOURG	ROYAUME-UNI	COMMISSION				
JAN	1	X	X	X	X	X	X	X	Jour de l'An	Neujahr	Capodanno	Nieuwjaarsdag
	6	—	—	—	X	—	—	—	Fête de l'Épiphanie	Heilige Drei Könige	Epifania di N.S.	Driekoningen
FEB	9	—	—	—	—	X	—	—	Lundi de Carnaval	Rosenmontag	Lunedì di Carnevale	Maandag van Carnaval
MAR	19	—	—	—	X	—	—	—	St. Joseph	St. Joseph	S. Giuseppe	St. Josef
	27	—	X	—	—	—	X	X	Vendredi Saint	Karfreitag	Venerdì Santo	Goede Vrijdag
	30	X	X	X	X	X	X	X	Lundi de Pâques	Ostersonntag	Lunedì di Pasqua	Paasmaandag
APR	25	—	—	—	X	—	—	—	Anniversaire de la Libération	Jahrestag der Befreiung	Anniversario della Liberazione	Verjaardag van de bevrijding
	30	—	—	—	—	—	X	—	Anniversaire de la Reine	Geburtstag der Königin	Genetliaco della Regina	Koninginnedag
MAI	1	X	X	X	X	X	—	X	Fête du travail	Maifeiertag	Festa del lavoro	Dag van de Arbeid
	5	—	—	—	—	—	X	—	Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
	7	X	X	X	X	X	X	X	Ascension	Christi Himmelfahrt	Ascensione	Hemelvaartdag
	9	—	—	—	—	—	—	X	Anniversaire de la déclaration Robert Schuman (1950)	Jahrestag der Erklärung von Robert Schuman (1950)	Anniversario della dichiarazione di Robert Schuman (1950)	Verjaardag van de verklaring van Robert Schuman (1950)
	18	X	X	X	—	X	X	X	Lundi de Pentecôte	Pfingstmontag	Lunedì della Pentecoste	Pinkstermaandag
	26	—	X	—	X	—	—	—	Fête-Dieu	Fronleichnam	Corpus Domini	Sacramentsdag
JUN	2	—	—	—	X	—	—	—	Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
	17	—	X	—	—	—	—	—	Jour de l'Unité allemande	Tag der Deutschen Einheit	Giorno dell'Unità tedesca	Dag van de Duitse Eenheid
	23	—	—	—	—	X	—	—	Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
	29	—	—	—	X	—	—	—	SS. Pierre et Paul	Peter und Paul	SS. Pietro e Paolo	NH. Petrus en Paulus
JUL	14	—	—	X	—	—	—	—	Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
	21	X	—	—	—	—	—	X	Fête nationale (belge)	Nationalfeiertag (Belgien)	Festa nazionale (belga)	Nationale Feestdag (België)
	22	X(1)	—	—	—	—	—	—				
AUG	15	X	—	X	X	X	—	X	Assomption	Maria Himmelfahrt	Assunzione di M.V.	Maria-ten-Hemelopneming
	31	—	—	—	—	X	—	—				
NOV	1	X	—	X	X	X	—	X	Toussaint	Allerheiligen	Ognissanti	Allerheiligen
	2	X	—	—	—	X	—	X	Trépassés	Allerseelen	Commemorazione dei Defunti	Allerzielen
	4	—	—	—	X	—	—	—	Unité nationale	Tag der Nationalen Einheit	Unità nazionale	Nationale Eenheid
	11	X	—	X	—	—	—	—	Armistice 1914-1918	Waffenstillstand 1914-1918	Armistizio 1914-1918	Wapenstilstand 1914-1918
	15	X	—	—	—	—	—	—	Fête de la Dynastie	Fest der Dynastie	Festa della Dinastia	Feest van de Dynastie
	18	—	X	—	—	—	—	—		Buse- und Bettag		
DEC	8	—	—	—	X	—	—	—	L'Immaculée Conception	Maria Empfängnis	Immacolata Concezione	Maria Onbevleete Ontvangenis
	24	—	—	—	—	—	—	X	Heiligabend	Heiligabend	Vigilia di Natale	
	25	X	X	X	X	X	X	X	Noël	Weihnachten	Natale di N.S.	Kerstmis
	26	X	X	—	X	X	X	X	Noël	Weihnachten	S. Stefano	Kerstmis
	31	—	—	—	—	—	—	X(1)	Sylvestre	Silvester	S. Silvestro	Oudejaardag

(1) Après-midi ; Nachmittag ; pomeriggio ; namiddag.

REMARQUE PRELIMINAIRE

Toutes les données, reprises dans cette publication (prix, prélèvements, e.a.) peuvent être considérées comme définitives, sous réserve toutefois des fautes d'impression éventuelles ou des modifications, apportées ultérieurement aux données, qui ont servi de base pour le calcul des moyennes.

VORBEMERKUNG

Alle in diesem Heft aufgenommenen Angaben (Preise, Abschöpfungen) können als endgültig angesehen werden, jedoch unter dem Vorbehalt eventueller Druckfehler und etwaigen nachträglichen Änderungen derjenigen Angaben, die zur Berechnung von Durchschnittten gedient haben.

NOTA PRELIMINARE

Tutti i dati ripresi in questa pubblicazione (prezzi, prelievi ed altri) possono essere considerati come definitivi, con riserva tuttavia ad eventuali errori di stampa o ad ulteriori modifiche apportate ai dati che sono serviti da base per il calcolo delle medie.

OPMERKING VOORAF

Alle in deze publicatie opgenomen gegevens (prijzen, heffingen, e.d.) kunnen als definitief worden beschouwd, onder voorbehoud echter van eventuele drukfouten en van wijzigingen die achteraf werden aangebracht in de grondgegevens, die als basis dienden voor de berekening van gemiddelden.

V I A N D E P O R C I N E

Eclaircissements concernant les prix de la viande de porc (prix fixés et prix de marché)
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 20/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de porc, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de porc. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

I. REGIME DES PRIX

A. Prix fixés

Prix de base (Règlement n° 121/67/CEE - art. 4)

Conformément à l'art. 4 du Règlement n° 121/67/CEE du 13.6.1967 (Journal Officiel n° 117, 10ème année, du 19.6.1967) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de porc, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe annuellement pour la Communauté avant le 1er août, un prix de base valable pour la campagne de commercialisation qui suit et qui dure du 1er novembre au 31 octobre. Ce prix de base est fixé pour les porcs abattus de la qualité type à un niveau tel qu'il contribue à assurer la stabilisation des cours sur les marchés tout en n'entraînant pas la formation d'excédents structurels dans la Communauté.

Prix d'éccluse : (Règlement n° 121/67/CEE - art. 12)

La Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté des prix d'éccluse. Ces prix d'éccluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte de la valeur de la quantité d'aliments nécessaires à la production d'un kg de viande de porc, c'est-à-dire de la valeur, sur le marché mondial, des céréales fourragères et de la valeur des autres aliments. Il est également tenu compte des frais généraux de production et de commercialisation.

Mesures d'intervention (Règlement n° 121/67/CEE - art. 4, par. 2 et art. 5 par. 1)

Dans le cas où des mesures d'intervention sont décidées, un prix d'achat à l'intervention est fixé, qui, pour le porc abattu de la qualité type, ne peut être supérieur à 92 % ni inférieur à 85 % du prix de base.

B. Qualité (type) (Règlement n° 192/67/CEE - art. 2)

Le prix de base et le prix d'intervention s'appliquent à des porcs abattus d'une qualité moyenne (qualité type), représentative de l'offre et caractérisée par des prix sensiblement rapprochés. A la qualité type répondent les carcasses de porcs de la classe II de la grille communautaire de classement des carcasses de porcs déterminée par le règlement (CEE) n° 2108/70, à l'exclusion de celles d'un poids inférieur à 70 kilogrammes et de celles d'un poids égal ou supérieur à 160 kilogrammes.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 121/67/CEE - art. 8)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 121/67/CEE, à savoir :

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des produits
a) 01.03 A II	Animaux vivants de l'espèce porcine, des espèces domestiques, autres que reproducteurs de race pure
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05 02.06 B	Viandes de l'espèce porcine domestique, fraîches, réfrigérées ou congelées Abats de l'espèce porcine domestique, frais, réfrigérés ou congelés Lard, y compris la graisse de porc non pressée ni fondue, à l'exclusion du lard contenant des parties maigres (entrelardé) frais, réfrigéré, congelé, salé ou en saumure, séché ou fumé Viandes et abats comestibles de l'espèce porcine domestique, salés ou en saumure, séchés ou fumés
c) 15.01 A	Saindoux et autres graisses de porc pressées ou fondues
d) ex 16.01 ex 16.02 A II ex 16.02 B II	Saucisses, saucissons, et similaires, de viandes, d'abats ou de sang, contenant de la viande ou des abats de l'espèce porcine Autres préparations et conserves de viandes ou d'abats contenant du foie de l'espèce porcine Autres préparations et conserves de viandes ou d'abats, non dénommées, contenant de la viande ou des abats de l'espèce porcine domestique

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 9 et 10 du Règlement n° 121/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 121/67/CEE - art.15)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande porcine, sur la base des cours ou des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces cours ou prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Pour l'établissement des prix des porcs abattus, il a été arrêté la liste suivante des marchés représentatifs (Règlement (CEE) n° 2112/69) :

<u>Belgique</u>	L'ensemble des marchés suivants : Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve et Anderlecht
<u>Allemagne (RF)</u>	L'ensemble des marchés suivants : Bochum, Bremen, Dortmund, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, Hannover, Köln, Mannheim, München, Nürnberg, Stuttgart.
<u>France</u>	L'ensemble des marchés suivants : Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Italie</u>	L'ensemble des marchés suivants : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxembourg</u>	L'ensemble des marchés suivants : Luxembourg, Esch
<u>Pays-Bas</u>	L'ensemble des marchés suivants : Arnhem, Bortel, Oss, Cuyck a/d Maas

SCHWEINEFLEISCH

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schweinefleisch
(festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 20/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden.

Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Schweinefleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

I. PREISREGELUNG

A. Festgesetzte Preise

Grundpreis (Verordnung Nr. 121/67/EWG - Art. 4)

Gemäss Artikel 4 der Verordnung Nr. 121/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich vor dem 1. August einen Grundpreis fest; der Grundpreis gilt für die nächste Verkaufssaison, die vom 1. November bis 31 Oktober läuft, für geschlachtete Schweine einer Standardqualität, und zwar so dass er dazu beiträgt, die Preisstabilisierung auf den Märkten zu gewährleisten, ohne zur Bildung struktureller Überschüsse in der Gemeinschaft zu führen.

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 12)

Die Kommission setzt nach Anhörung des ständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Die Festsetzung erfolgt anhand des Wertes der für die Erzeugung von 1 Kg Schweinefleisch erforderlichen Futtermenge, ausgedrückt in Weltmarktpreisen für Futtergetreide und Futtermittel. Ausserdem werden die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

Interventionsmassnahmen : (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 4 Abs. 2 und Art. 5 Abs. 1)

Wenn es Interventionsmassnahmen gibt, wird ein aus dem Grundpreis abgeleiteter Interventionspreis festgesetzt. Der Kaufpreis für geschlachtete Schweine der Standardqualität darf dann nicht höher als 92 v.H. und nicht niedriger als 85 v.H. des Grundpreises sein.

B. Qualität (Standard) (Verordnung Nr. 121/67/EWG - Art. 2)

Der Grundpreis und der Interventionspreis gelten für geschlachtete Schweine mittlerer Qualität (Standardqualität) die für das Angebot repräsentativ ist und deren Kennzeichen darin besteht, dass die Preise nahe beieinander liegen. Standardqualität sind Schweinehälften, die unter die Handelsklasse II des in der Verordnung (EWG) Nr. 2108/70 festgelegten gemeinschaftlichen Handelsklassenschemas für Schweinehälften fallen, mit Ausnahme derjenigen mit einem Zweihälftengewicht von weniger als 70 oder mehr als 160 kg.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

Abschöpfungen bei der Einfuhr: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 8)

Für die folgenden in Artikel 1 der Verordnung Nr. 121/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt:

Nummer des gemeinsamen Zolltarifes	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) 01.03 A II	Hausschweine, lebend, andere als reinrassige Zuchttiere
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05 02.06 B	Fleisch von Hausschweinen, frisch, gekühlt oder gefroren Schlachtabfall von Hausschweinen, frisch, gekühlt oder gefroren Schweinespeck sowie Schweinefett, weder ausgepresst noch ausgeschmolzen frisch, gekühlt, gefroren, gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert, ausgenommen Schweinespeck mit mageren Teilen (durchwachsender Schweinespeck) Fleisch und genießbarer Schlachtabfall von Hausschweinen, gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert
c) 15.01 A	Schweineschmalz
d) ex 16.01 ex 16.02 A II ex 16.02 B II	Würste und dergleichen aus Fleisch, aus Schlachtabfall oder aus Tierblut, Schweinefleisch oder Schlachtabfall von Schweinen enthaltend Fleisch und Schlachtabfall, anders zubereitet oder haltbar gemacht, Schweineleber enthaltend Fleisch und Schlachtabfall, anders zubereitet oder haltbar gemacht, andere, Schweinefleisch oder Schlachtabfall von Hausschweinen enthaltend

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 9 und 10 der Verordnung Nr. 121/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 121/67/EWG - Art. 15)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Notierungen oder Preise zu ermöglichen, die auf dem Weltmarkt für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Notierungen oder Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich und kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Preise für geschlachtete Schweine werden für folgende repräsentative Märkte festgesetzt (Verordnung (EWG) Nr. 2112/69) :

<u>Belgien</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve und Anderlecht
<u>Deutschland (BR)</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Bochum, Bremen, Dortmund, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, Hannover, Köln, Mannheim, München, Nürnberg, Stuttgart
<u>Frankreich</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Italien</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxemburg</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Luxemburg, Esch
<u>Niederlande</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Arnhem, Bortel, Oss, Cuyck a/d Maas

C A R N I S U I N E

Spiegazioni relative ai prezzi delle carni suine che figurano nella presente pubblicazione
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 20/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle carni suine. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

I. REGIME DEI PREZZI

A. Prezzi fissati

Prezzo di base (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 4)

Conformemente all'articolo 4 del Regolamento n. 121/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967, 10° anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine, il Consiglio deliberando su proposta della Commissione, fissa ogni anno anteriormente al 1° agosto, per il successivo anno di commercializzazione, che inizia il 1° novembre e termina il 31 ottobre, un prezzo base per la Comunità. Detto prezzo viene fissato per i suini macellati di qualità tipo ad un livello tale che contribuisca ad assicurare la stabilizzazione dei corsi sui mercati senza determinare al tempo stesso la formazione di eccedenze strutturali nella Comunità.

Prezzi limite : (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 12)

La Commissione sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. I prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre ed entrano in applicazione a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Nella determinazione di tali prezzi viene tenuto conto della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di carne suina, ossia del valore dei cereali da foraggio ai prezzi del mercato mondiale e del valore degli altri foraggi. Inoltre si tiene conto delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

Misure d'intervento (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 4, par. 2 e art. 5, par. 1)

Nel caso che misure d'intervento siano decise è fissato un prezzo d'acquisto all'intervento, che, per i suini macellati della qualità tipo, non può essere superiore a 92 % né inferiore a 85 % del prezzo di base.

B. Qualità (tipo) (Regolamento n. 192/67/CEE - art. 2)

Il prezzo di base e il prezzo d'intervento si riferiscono ai suini macellati di una qualità media (qualità tipo) ritenuta rappresentativa dell'offerta e caratterizzata dal fatto che i prezzi risultino sensibilmente vicini. Alla qualità tipo corrispondono le carcasse di suino della classe II della tabella comunitaria di classificazione delle carcasse di suino determinate dal regolamento (CEE) n. 2108/70, escluse quelle di peso inferiore a 70 chilogrammi e quelle di peso uguale o superiore a 160 chilogrammi.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 8)

Detto prelievo viene fissato in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie seguenti, che figurano nell'articolo 1 del Regolamento n. 121/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) 01.03 A II	Animali vivi della specie suina, della specie domestiche, diversi dai riproduttori di razza pura
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05 02.06 B	Carni della specie suina, domestica, fresche, refrigerate o congelate Frattaglie della specie suina, domestica, fresche, refrigerate o congelate Lardo, compreso il grasso di maiale non pressato ne fuso, escluso il lardo comportante parti magre (ventresca) fresco, refrigerato, congelato, salato o in salamoia, secco o affumicato Carni e frattaglie commestibili della specie suina domestica, salate o in salamoia, secche o affumicate
c) 15.01 A	Strutto ed altri grassi di maiale pressati o fusi
d) ex 16.01 ex 16.02 A II ex 16.02 B II	Salsicce, salami e simili, di carni, di frattaglie o di sangue, contenenti carni o frattaglie della specie suina Altre preparazioni e conserve di carni o di frattaglie, contenenti fegato di maiale Altre preparazioni e conserve di carni o di frattaglie, non nominate, contenenti carni o frattaglie della specie suina domestica

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al Regolamento n. 121/67/CEE -art. 9 e 10.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 15)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore della carne suina, in base ai corsi o ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenzia tra questi corsi o prezzi e i prezzi nella Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per la determinazione dei prezzi dei suini macellati sono considerati rappresentativi i seguenti mercati (Regolamento (CEE) n. 2112/69) :

<u>Belgio</u>	L'insieme dei mercati di : Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve e Anderlecht
<u>Germania (RF)</u>	L'insieme dei mercati di : Bochum, Bremen, Dortmund, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, Hannover, Köln, Mannheim, München, Nürnberg, Stuttgart
<u>Francia</u>	L'insieme dei mercati di : Rennes, Anger, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Italia</u>	L'insieme dei mercati di : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Lussemburgo</u>	L'insieme dei mercati di : Luxembourg, Esch
<u>Paesi-Bassi</u>	L'insieme dei mercati di : Arnhem, Bortel, Oss, Cuyck a/d Maas

V A R K E N S V L E E S

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor varkensvlees
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr. 20/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr. 30 dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector varkensvlees met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector varkensvlees tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

I. PRIJSREGELING

A. Vastgestelde prijzen

Basisprijs : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 4)

Overeenkomstig art. 4 van Verordening nr 121/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang, nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees, stelt de Raad, op voorstel van de Commissie, jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgend verkoopseizoen, dat loopt van 1 november tot 31 oktober voor de Gemeenschap een basisprijs vast voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit en wel op een zodanig peil, dat daardoor wordt bijgedragen tot de stabilisatie van de marktprijzen, zonder dat zulks leidt tot het ontstaan van structurele overschotten in de Gemeenschap.

Sluisprijzen : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 12)

Sluisprijzen worden door de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld, en zijn toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de waarde van de hoeveelheid voeder, benodigd voor de productie van 1 kg varkensvlees, t.w. de waarde tegen wereldmarktprijzen van het voedergraan en de waarde van de andere voeders. Bovendien wordt rekening gehouden met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

Interventiemaatregelen (Verordening nr 121/67/EEG - art. 4 par. 2 en art. 5 par. 1)

In geval van interventiemaatregelen wordt een interventieprijs vastgesteld, afgeleid van de basisprijs. In dit geval mag de aankoopprijs voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit niet meer bedragen dan 92 % en niet minder dan 85 % van de basisprijs.

B. Kwaliteit (standaard) (Verordening nr 192/67/EEG - art. 2)

De basisprijs en de interventieprijs hebben betrekking op geslachte varkens van gemiddelde kwaliteit (standaardkwaliteit), die representatief is voor het aanbod en waarvan een kenmerk is, dat de prijzen nagenoeg gelijk zijn. Tot de standaardkwaliteit behoren de geslachte varkens van klasse II van het in Verordening (EEG) nr 2108/70 vastgestelde communautaire indelingsschema, met uitzondering van de geslachte varkens met een gewicht van minder dan 70 kilogram en die met een gewicht van 160 kilogram en meer.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 8)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in art. 1 van Verordening nr 121/67/EEG opgenomen tariefposten :

Nr van het gemeenschap- pelijke douanetarief	Omschrijving
a) 01.03 A II	Levende varkens, huisdieren, andere dan fokdieren van zuiver ras
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05 02.06 B	Vlees van varkens, van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren. Slachtafval van varkens van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren Spek (met uitzondering van doorregen spek), geperst noch gesmolten varkensvet, vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt Vlees en eetbare slachtafval van varkens, van huisdieren, gezou- ten, gepekeld, gedroogd of gerookt
c) 15.01 A	Reuzel en ander geperst of gesmolten varkensvet
d) ex 16.01 ex 16.02 A II ex 16.02 B II	Worst van alle soorten, van vlees, van slachtafval of van bloed, varkensvlees of slachtafval van varkens bevattend Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafval, varkensvlees bevattend Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafval, overige, bevattende vlees of slachtafval van varkens, van huisdie- ren

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening nr 121/67/EEG, art. 9 en 10.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 121/67/EEG - art. 15)

Om de uitvoer van de produkten in de sektor varkensvlees, op basis van de noteringen of de prijzen van deze produkten op de wereldmarkt mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze noteringen of prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de vaststelling van de prijzen van geslachte varkens werden volgende representatieve markten vastgesteld (Verordening (EEG) nr 2112/69) :

<u>België</u>	De gezamenlijke markten van :	Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve en Anderlecht
<u>Duitsland (BR)</u>	De gezamenlijke markten van :	Bochum, Bremen, Dortmund, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, Hannover, Köln, Mannheim, München, Nürnberg, Stuttgart
<u>Frankrijk</u>	De gezamenlijke markten van :	Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Italië</u>	De gezamenlijke markten van :	Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxemburg</u>	De gezamenlijke markten van :	Luxembourg, Esch
<u>Nederland</u>	De gezamenlijke markten van :	Arnhem, Bortel, Oss, Cuijk a/d Maas

PRIX DE BASE
GRUNDPREIS
PREZZO DI BASE
BASISPRIJS

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

100 kg/PAB

		BELGIQUE/ BELGIE	DEUTSCHLAND (BR)	FRANCE	ITALIA	LUXEMBOURG	NEDERLAND
	UC - RE	Fb	DM	Ff	Lit	Flux	Fl
1.7.1967 - 31.10.67	73,500	3.675,0	294,00	362,87	45.938	3.675,0	266,07
1.11.1967 - 30.6.1968	73,500	3.675,0	294,00	362,87	45.938	3.675,0	266,07
1.7.1968 - 31.7.1968	73,500	3.675,0	294,00	362,87	45.938	3.675,0	266,07
1.8.1968 - 31.10.1968	75,000	3.750,0	300,00	370,28	46.875	3.750,0	271,50
1.11.1968 - 31.10.69	75,000	3.750,0	300,00 274,50(2)	370,28 416,56(1)	46.875	3.750,0	271,50
1.11.1969 - 31.10.70	75,000	3.750,0	274,50	416,56	46.875	3.750,0	271,50
1.11.1970 - 31.10.71	77,250	3.862,5	282,74	429,06	48.281	3.862,5	279,65

1) A partir de : / Ab : / A decorrere dal : / Vanaf : 10.8.1969.
2) A partir de : / Ab : / A decorrere dal : / Vanaf : 28.10.1969.

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHOPFUNG GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

100 Kg

PAYS IMPORTATEUR EINFUHRLAND PAESE IMPORTATORE INVOERLAND	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71				1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71			
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
A. Porcs abattus - Geschlachtete Schweine - Suini macellati - Geslachte varkens												
BELGIQUE-BELGIE	2587,1	51,7424	2693,6	53,8723			1103,4	22,0689	1071,4	21,4276		
DEUTSCHLAND (BR)	189,38		197,17				80,77		78,42			
FRANCE	287,39		299,22				122,57		119,01			
ITALIA	32,339		33,670				14,24 (1)		-14,24 (1)			
LUXEMBOURG	2587,1		2693,6				1103,4		1071,4			
NEDERLAND	187,31		195,02				79,89		77,57			
B. Porcs vivants - Lebende Schweine - Suini vivi - Levende varkens												
BELGIQUE-BELGIE	1989,5	39,7899	2071,4	41,4278			848,6	16,9710	823,9	16,4778		
DEUTSCHLAND (BR)	145,63		151,63				62,11		60,31			
FRANCE	221,00		230,10				94,26		91,52			
ITALIA	24,869		25,892				-10,95 (1)		-10,95 (1)			
LUXEMBOURG	1989,5		2071,4				10,607		10,299			
NEDERLAND	144,04		149,97				848,6		823,9			
C. Truies vivantes - Lebende Sauen - Scrofe vive - Levende Zeugen												
BELGIQUE-BELGIE	1692,0	33,8395	1761,6	35,2325			721,7	14,4330	700,7	14,0136		
DEUTSCHLAND (BR)	123,85		128,95				52,82		51,29			
FRANCE	187,95		195,69				80,16		77,83			
ITALIA	21,150		22,020				-9,31 (1)		-9,31 (1)			
LUXEMBOURG	1692,0		1761,6				9,021		8,759			
NEDERLAND	122,40		127,54				721,7		700,7			
D. Pièces de la découpe - Teilstücke - Pezzi staccati - Deelstukken												
1. Jambons - Schinken - Prosciutto - Hammen												
BELGIQUE-BELGIE	4010,0	80,2007	4175,1	82,5021			1710,3	34,2068	1660,6	33,2127		
DEUTSCHLAND (BR)	293,53		305,62				125,20		121,56			
FRANCE	445,45		463,79				189,99		184,47			
ITALIA	50,125		52,189				-22,07 (1)		-22,07 (1)			
LUXEMBOURG	4010,0		4175,1				18,999		20,758			
NEDERLAND	290,33		302,28				1710,3		1660,6			

(1) A partir de : / Abi / A decorrere dal : / Vanaf : 1.8.1970 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EMU-ERT) n° 1508/70)

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHOPFUNG GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

100 Kg

PAYS IMPORTATEUR EINFUHRLAND PAESE IMPORTATORE INVOERLAND	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNG PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71				1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71			
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
2. Epaules - Schultern - Spalle - Schouders												
BELGIQUE-BELGIE	3156,2		3286,2				1246,2		1207,1			
DEUTSCHLAND (BR)	231,04		240,55				99,54		95,68			
FRANCE	250,61		265,04				149,54		145,20			
ITALIA	39,454		41,078				-17,37(1)		-17,37(1)			
LUXEMBOURG	3156,2		3286,2				1246,2		1207,1			
NEDERLAND	228,52		237,92				97,47		94,63			
		63,1257		65,7242				26,9241		26,1417		
3. Longes - Kotelettes - Lombata - Karbonaden												
BELGIQUE-BELGIE	4191,1		4363,7				1797,6		1735,6			
DEUTSCHLAND (BR)	206,79		219,42				120,85		127,05			
FRANCE	465,57		484,72				198,57		192,80			
ITALIA	52,289		54,546				-22,07(1)		-22,07(1)			
LUXEMBOURG	4191,1		4363,7				22,245		21,695			
NEDERLAND	203,44		215,92				1787,6		1735,6			
		82,8227		87,2821				25,7516		24,7127		
4. Poitrines - Bauche - Pancetta ventresca - Buiken												
BELGIQUE-BELGIE	2250,8		2343,4				960,0		920,1			
DEUTSCHLAND (BR)	164,76		171,54				70,27		68,22			
FRANCE	250,02		260,32				106,64		103,54			
ITALIA	28,125		29,292				-12,39(1)		-12,39(1)			
LUXEMBOURG	2250,8		2342,4				12,000		11,651			
NEDERLAND	162,96		169,67				960,0		922,1			
		45,0159		46,8689				12,2000		12,6421		
5. Lard - Speck - Lardo - Spek												
BELGIQUE-BELGIE	1086,6		1121,2				462,4		450,0			
DEUTSCHLAND (BR)	79,54		82,81				22,22		22,94			
FRANCE	120,70		125,67				51,48		49,99			
ITALIA	12,582		14,142				-5,98(1)		-5,98(1)			
LUXEMBOURG	1086,6		1121,2				5,792		5,625			
NEDERLAND	79,67		81,91				462,4		450,0			
		21,7218		22,6264				9,2689		9,2026		

(1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 1.8.1970 (Regl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-FWR-FRG) n° 1508/70)

PRIX CONSTATÉS SUR LE MARCHÉ INTÉRIEUR
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN MAARGEWONEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

Kg

MARCHES MÄRKTE MERCATI MARKTEN			Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving			1 9 7 0											
						JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	
BELGIQUE - BELGIË																	
5 MARCHES MÄRKTE MARKTEN	Porcs extra Extra varkens		PAB	Fb	56,2	55,8	55,1	53,3	53,2	52,9	52,9	51,3	51,6	49,5			
	Porcs bien en viande Volvliesige varkens			Fb	52,4	51,2	50,8	47,7	47,3	46,8	46,7	45,0	45,3	43,3			
	Porcs en viande Vliesige varkens			Fb	48,8	47,5	46,9	43,9	42,8	42,4	41,5	39,8	39,9	38,4			
	Porcs pauvres en viande Minder vliesige varkens			Fb	45,3	44,2	44,6	40,7	38,9	38,9	38,2	36,3	37,1	35,2			
	Truies Zeugen			Fb	43,9	45,2	44,2	43,3	40,6	39,2	36,9	34,7	36,6	36,8			
DEUTSCHLAND (BR)																	
12 MÄRKTE	Schweine Klasse C 100 - 119,5 kg		PVI	DM	2,89	2,89	2,87	2,66	2,63	2,53	2,60	2,65	2,65	2,51			
	Schweine Klasse D 80 - 99,5 kg			DM	2,88	2,87	2,87	2,67	2,64	2,55	2,61	2,65	2,65	2,50			
	Sauen			DM	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
FRANCE																	
8 MARCHES	Porcs B		PAB	Pf	508	487	495	477	4,62	4,61	4,59	4,59	4,54	4,43			
	Porcs C			Pf	483	462	470	452	4,37	4,34	4,33	4,31	4,27	4,16			
	Coches		PVI	Pf	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
ITALIA																	
7 MERCATI	Suini da 125 - 145 kg		PVI	Lit	537	524	543	517	489	469	453	470	476	480			
	Suini da 146 - 180 kg			Lit	536	526	544	518	492	470	451	468	474	474			
	Suini oltre 180 kg (6 mercati)			Lit	533	526	548	517	496	468	446	463	469	466			
Scrofe		Lit		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
LUXEMBOURG																	
2 MARCHES	Porcs classe AA		PAB	Flux	54,7	52,3	51,8	51,0	49,4	48,8	48,9	49,2	48,7	48,3			
	Porcs classe A			Flux	50,1	49,0	48,7	47,7	46,2	45,2	45,2	45,8	45,4	45,6			
	Porcs classe B			Flux	44,9	45,0	44,9	44,3	42,1	41,4	41,5	41,5	40,8	40,6			
	Truies			Flux	36,6	35,4	35,0	34,3	33,2	32,5	32,5	32,8	32,5	32,2			
NEDERLAND																	
5 MARKTEN	Baconvarkens 1e Kwaliteit		PAB	F1	3,31	3,21	3,32	3,13	3,06	2,98	2,83	2,85	2,85	2,81			
				F1													
	Vleeswarenvarkens 1e Kwaliteit			F1	3,34	3,24	3,35	3,16	3,09	3,00	2,85	2,87	2,87	2,84			
				F1													
	Slagersvarkens 1e Kwaliteit			F1	3,29	3,19	3,29	3,10	3,04	2,96	2,83	2,85	2,85	2,81			
	96-100 kg			F1	3,19	3,08	3,19	3,00	2,94	2,85	2,68	2,68	2,68	2,64			
's HERTOGENBOSCH	Zeugen		PVI	F1	2,33	2,34	2,45	2,29	2,15	1,78	1,75	1,76	1,84	1,87			

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES

MARCHES MÄRKTE MERCATI MARKTEN		Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving				1 9 7 0														Kg
						SEP				OCT				NOV						
						14 -20	21-27	28- 4	5 - 11	12 -18	19- 25	26 -1	2 - 8	9 -15	16-22	23 -29				
BELGIQUE - BELGIË																				
5 MARCHES MÄRKTE	Porcs extra Extra varkens		PAB	Fb	51,40	51,33	50,52	50,30	50,64	48,86	47,14	46,46								
	Porcs bien en viande Volvlesige varkens			Fb	44,62	45,31	44,32	44,54	43,95	42,20	41,32	41,31								
	Porcs en viande Vlesige varkens			Fb	39,92	40,00	39,09	39,29	39,12	37,42	36,83	36,41								
	Porcs pauvres en viande Minder vlesige varkens			Fb	36,27	36,76	36,01	35,92	35,65	34,52	33,85	33,65								
	Truies Zeugen			Fb	36,75	36,00	37,00	39,75	36,50	36,00	34,50	34,50								
DEUTSCHLAND (BR)																				
12 MÄRKTE	Schweine Klasse C 100 - 119,5 kg		PVI	DM	2,637	2,575	2,523	2,552	2,547	2,505	2,431	2,387								
	Schweine Klasse D 80 - 99,5 kg			DM	2,627	2,570	2,515	2,539	2,537	2,491	2,410	2,376								
	Sauen			DM	.	.	.	.	.	.	.	.	.
FRANCE																				
8 MARCHES	Porcs B		PAB	Ff	4,545	4,565	4,530	4,488	4,436	4,370	4,303	4,259								
	Porcs C			Ff	4,278	4,296	4,264	4,221	4,168	4,104	4,039	3,986								
	Coches		PVI	Ff	.	.	.	.	.	.	.	.
ITALIA																				
7 MERCATI	Suini da 125 - 145 kg		PVI	Lit	478,3	491,2	487,0	481,6	478,2	476,7	474,7	472,0								
	Suini da 146 - 180 kg			Lit	477,5	486,1	482,4	476,5	471,6	470,6	469,9	467,3								
	Suini oltre 180 kg (6 mercati)			Lit	472,3	481,8	477,7	469,2	462,8	460,7	460,7	458,5								
	Scrofe			Lit	.	.	.	.	.	.	.	.	.
LUXEMBOURG																				
2 MARCHES	Porcs classe AA		PAB	Flux	48,70	48,40	48,50	48,45	48,40	48,30	48,10	48,00								
	Porcs classe A			Flux	45,45	44,85	46,00	45,75	45,75	45,60	45,40	45,00								
	Porcs classe B			Flux	41,50	40,50	41,00	40,70	40,15	41,05	40,50	40,25								
	Truies			Flux	31,75	32,25	32,00	32,20	32,65	32,50	31,50	31,35								
NEDERLAND																				
4 MARKTEN	Baconvarkens 1e Kwaliteit		63-67 kg	PAB	F1	2,850	2,850	2,850	2,850	2,850	2,770	2,750	2,750							
					F1															
	Vleesvarkens 1e Kwaliteit		68-80 kg		F1	2,870	2,870	2,870	2,870	2,870	2,800	2,780	2,780							
					F1															
	Slagervarkens 1e Kwaliteit		81-85 kg		F1	2,845	2,845	2,845	2,845	2,845	2,770	2,750	2,750							
					F1	2,675	2,675	2,675	2,675	2,675	2,595	2,575	2,575							
's HERTOGENBOSCH	Zeugen			PVI	F1	1,825	1,895	1,875	1,930	1,890	1,875	1,800	.							

QUALITE DE REFERENCE
REFERENZQUALITÄT
QUALITA DI RIFERIMENTO
REFERENTIEKWALITEIT

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PRIX DE REFERENCE
REFERENZPREISE
PREZZI DI RIFERIMENTO
REFERENTIEPRIJZEN

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

Kg

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving		1 9 7 0				1 9 7 1							kg
			SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAT	JUN	JUL	
BELGIQUE-BELGIE														
ANDERLECHT + 5 MARCHES	Ø Porcs demi- gras - Halfvette varkens +Ø CAT B ₁ +B ₂ + +C ₁ PAB	Prix de marché Marktprijzen PAB	Fb	39,77	38,68									
		Prix de référence Referentieprijsen	Fb	39,77	39,68									
		PAB	UC-RE	0,7954	0,7726									
DEUTSCHLAND (BR)														
12 MÄRKTE	Schweine Klasse C (100-119,5kg) PVI	Marktpreise PVI	DM	2,650	2,512									
		Referenzpreise	DM	3,445	3,265									
		PAB	RE	0,9414	0,8921									
FRANCE														
8 MARCHES	Porcs CAT B+C PAB	Prix de marché PAB	Ff	4,379	4,266									
		Prix de référence	Ff	4,379	4,266									
		PAB	UC	0,7885	0,7680									
ITALIA														
7 MERCATI	Suini da 146-180kg PVI	Prezzi di mercato PVI	Lit	474,0	474,2									
		Prezzi di riferimento	Lit	620,1	620,4									
		PAB	UC	0,9923	0,9926									
LUXEMBOURG														
2 MARCHES	Porcs Cl. A (jusque 100 kg) PAB	Prix de marché PAB	Flux	45,38	45,63									
		Prix de référence	Flux	45,38	45,63									
		PAB	UC	0,9076	0,9126									
NEDERLAND														
4 MARKTEN (1)	Vleeswaren- varkens Ø 1 ^e +2 ^e +3 ^e kwal. (68-85 kg) PAB	Marktprijzen PAB	F1	2,776	2,742									
		Referentieprijsen	F1	2,776	2,742									
		PAB	RE	0,7667	0,7574									

(1) A partir de :/8h :/A decorrere dal :/ Vanaf : 1.11.1970

QUALITE DE REFERENCE
REFERENZQUALITÄT
QUALITA DI RIFERIMENTO
REFERENTIEKwaliteit

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PRIX DE REFERENCE
REFERENZPREISE
PREZZI DI RIFERIMENTO
REFERENTIEPRIJZEN

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

		Kg												
Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving		1 9 7 0											
			SEP			OCT				NOV				
			14-20	21-27	28 -4	5 - 11	12 -18	19 -25	26 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 -29	
BELGIQUE-BELGIE														
ANDERLECHT + 5 MARCHES	Porcs demi-gras - Halfvette varkens + ØCAT B ₁ +B ₂ + +C ₁ PAB	Prix de marché Marktprijzen PAB	Fb	39,86	39,89	39,40	39,51	39,43	37,93	37,14	36,94			
		Prix de référence Referentieprijsen PAB	Fb	39,86	39,89	39,40	39,51	39,43	37,93	37,14	37,09			
		UC-RE	0,7972	0,7978	0,7879	0,7901	0,7885	0,7586	0,7428	0,7419				
DEUTSCHLAND (BR)														
12 MÄRKTE	Schweine Klasse C (100-119,5kg) PVI	Marktpreise FVI	DM	2,637	2,575	2,523	2,552	2,547	2,505	2,431	2,387			
		Referenzpreise PAB	DM	3,428	3,348	3,280	3,318	3,311	3,257	3,160	3,070			
			RE	0,9366	0,9146	0,8961	0,9064	0,9047	0,8898	0,8635	0,8389			
FRANCE														
8 MARCHES	Porcs CAT B+C	Prix de marché PAB	Ff	4,385	4,404	4,370	4,328	4,275	4,210	4,144	4,095			
		Prix de référence PAB	Ff	4,385	4,404	4,370	4,328	4,275	4,210	4,144	4,177			
			UC	0,7894	0,7929	0,7968	0,7792	0,7697	0,7580	0,7461	0,7520			
ITALIA														
7 MERCATI	Suini da 146-180kg PVI	Prezzi di mercato PVI	Lit	477,5	486,1	482,4	476,5	471,6	470,6	469,9	467,3			
		Prezzi di riferimento PAB	Lit	624,7	635,9	631,1	623,4	617,0	615,7	614,7	623,6			
			UC	0,9994	1,0174	1,0097	0,9974	0,9873	0,9852	0,9835	0,9978			
LUXEMBOURG														
2 MARCHES	Porcs Cl. A (jusque 100 kg) PAB	Prix de marché PAB	Flux	45,45	44,85	46,00	45,75	45,75	45,60	45,40	45,00			
		Prix de référence PAB	Flux	45,45	44,85	46,00	45,75	45,75	45,60	45,40	45,90			
			UC	0,9090	0,8970	0,9200	0,9150	0,9150	0,9120	0,9080	0,9180			
NEDERLAND														
4 MARKTEN (1)	Vleeswaren- varkens Ø 1,2,3 kwal (68-80kg) PAB	Marktprijzen PAB	F1	2,776	277,6	277,6	277,6	277,6	272,2	266,2	266,3			
		Referentieprijsen PAB	F1	2,776	277,6	277,6	277,6	277,6	272,2	266,2	271,6			
			RE	0,7667	0,7667	0,7667	0,7667	0,7667	0,7518	0,7352	0,7502			

1) A partir de :/Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 1.11.1970

PORCS ABATTUS

Prix de référence et
prix d'écuse

GESCHLACHTETE SCHWEINE

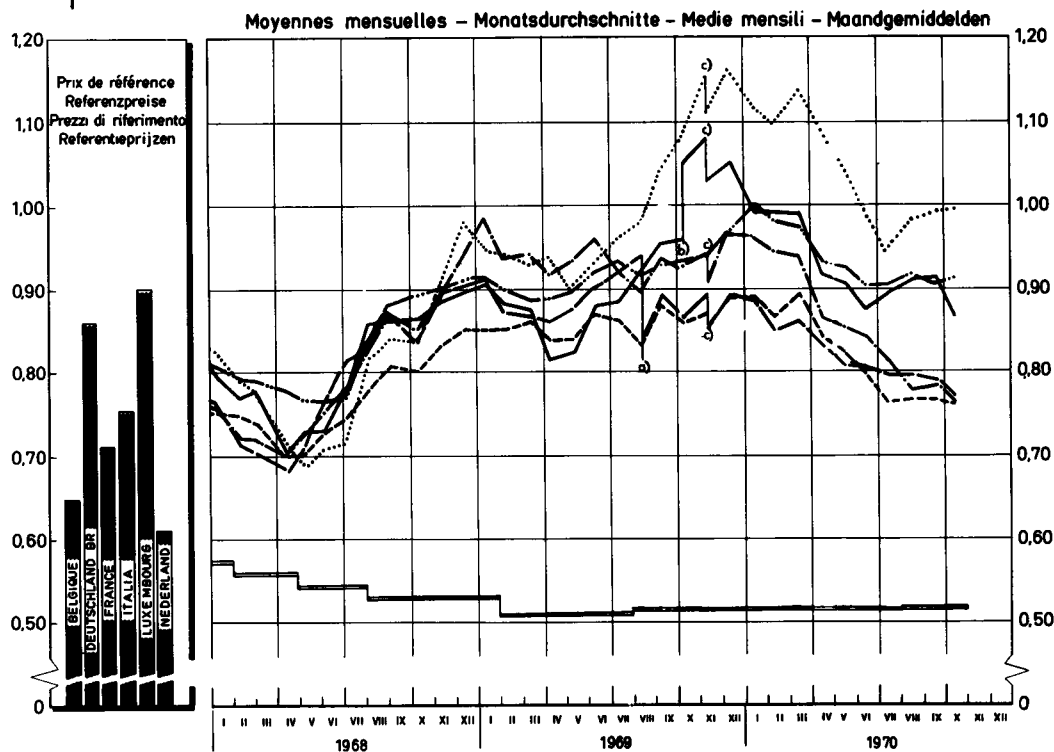
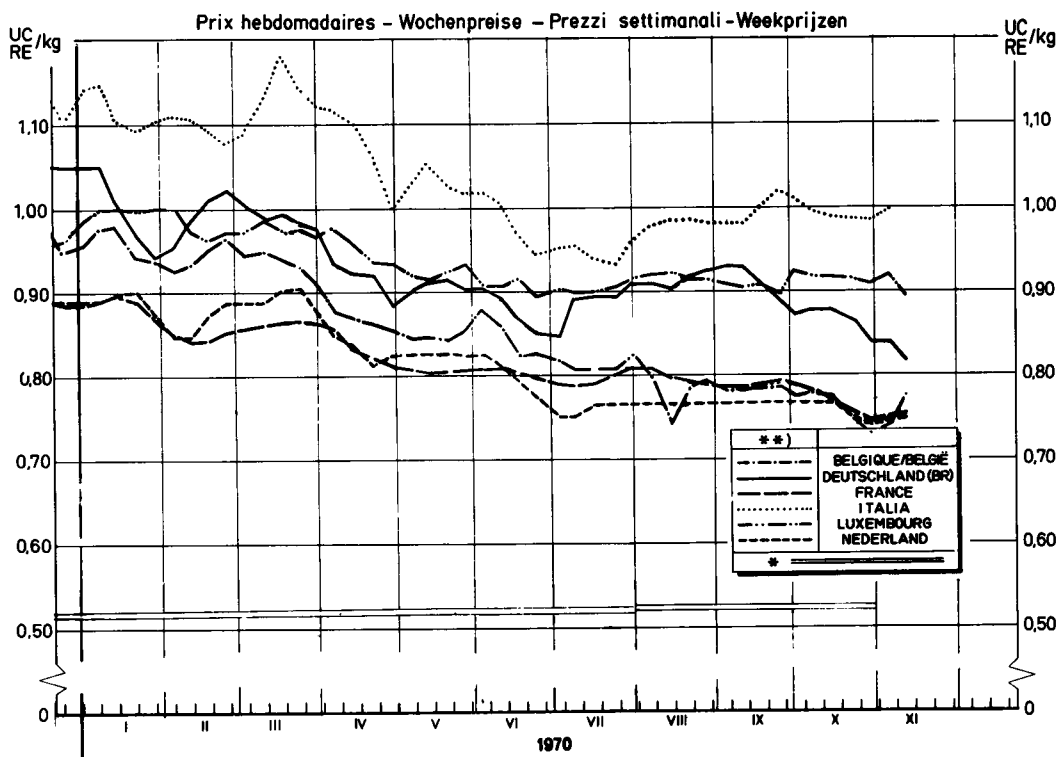
Referenzpreise und
Einschleusungspreise

SUINI MACELLATI

Prezzi di riferimento e
prezzi limiti

GESLACHTE VARKENS

Referentieprijzen en
sluisprijzen



*) Prix d'écuse envers pays tiers / Einschleusungspreis gegenüber Drittländern / Prezzo limite verso paesi terzi / Sluisprijs tegenover derde landen.
**) Prix de référence / Referenzpreise / Prezzi di riferimento / Referentieprijzen

a) Dévaluation du FFfr / Abwertung FFfr / Svalutazione FFfr / Devaluatie FFfr - b) Réévaluation du DM / Aufwertung DM / Rivalutazione DM / Herwaarderung DM

c) Application du régl. (CEE) n°2112/69 - Anwendung der Verordn. (EWG) Nr.2112/69 - Applicazione del Regol. (CEE) n°2112/69 - Toepassing van Verord. (EEG) n°2112/69

ECLAIRCISSEMENTS CONCERNANT LE GRAPHIQUE : "EVOLUTION DES PRIX
DES PORCS DANS LES PAYS DE LA CEE"
(moyenne mobile de 12 mois en UC par 100 kg poids abattu)

Les prix, qui ont servi de base pour l'établissement du graphique, se rapportaient, pour la période qui précédait l'instauration, au 1er juillet 1967, d'un marché unique pour la viande porcine, aux qualités de référence sur les marchés représentatifs des Etats membres. A la rigueur, ces prix ont été corrigés afin de les rendre comparables entr'eux. Pour les prix valables à partir du 1er juillet 1967, il faut se référer aux éclaircissements pages 7 à 9.

. . .

Note : Pour la France et l'Italie, les prix pour la qualité de référence, respectivement pour les années 1950-1957 et 1950-1956, n'étaient pas disponibles. Les calculs ont donc été faits sur base d'autres données.

1. Pour la France.: ont été pris en considération les prix des porcs vivants cat. I sur le marché de La Villette, lesquels ont été convertis en prix poids abattu (x 1,3). Vu la différence de qualité (les cotations de La Villette étant, pendant la période de 1958-1964, inférieures de 2,3 % à celles de la qualité "Belle coupe" aux Halles centrales de Paris), il y eût lieu d'ajuster ces prix (x 1,0235).
2. Pour l'Italie : ont été reprises les cotations sur le marché de Milano pour les porcs de 150 kg poids vif, qui ont été converties ensuite en prix poids abattu (x 1,3).

ERLÄUTERUNGEN ZUM SCHAUBILD : "ENTWICKLUNG DER SCHWEINEPREISE IN DEN LÄNDERN DER EWG"
(Gleitender 12-Monatsdurchschnitt - RM je 100 kg Schlachtgewicht)

Die diesem Schaubild zugrunde liegenden Preise waren Preise auf den Referenzmärkten für Schweine der Referenzqualität zum Zeitpunkt vor der Errichtung eines gemeinsamen Marktes für Schweinefleisch am 1. Juli 1967. Die Preise sind teilweise berichtigt worden, damit sie untereinander vergleichbar sind. Für die Preise, die ab 1. Juli 1967 gültig sind, gelten die Erläuterungen auf den Seiten 10-12.

. . .

Bemerkung : Für Frankreich und Italien sind die Preise für die Referenzqualität für die Jahre 1950-1957 beziehungsweise 1950-1956 nicht vorhanden. Aus diesem Grunde sind für diese Zeiträume Preise aus vorhandenen Angaben errechnet worden.

1. Für Frankreich wird dabei ausgegangen von Preisen für lebende Schweine, Kat. I, auf dem Markt von "La Villette". Nach Umrechnung dieser Preise auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) wurden die Ergebnisse umgerechnet (x 1,0235), um den Qualitätsunterschied auszugleichen da im Durchschnitt der Jahre 1958-1964 diese Preise von "La Villette" um 2,3 % niedriger gewesen sind als diejenigen für die Referenzqualität ("belle coupe") in den "Halles centrales de Paris".
2. Für Italien wurden für den oben genannten Zeitraum die Notierungen auf dem Markt von Milano für Schweine mit 150 kg Lebendgewicht verwendet, die dann auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) umgerechnet worden sind.

SPIEGAZIONI RELATIVE AL GRAFICO : "EVOLUZIONE DEI PREZZI DEI SUINI NEI PAESI DELLA CEE"
(media mobile di 12 mesi-UC per 100 kg peso morto)

I prezzi presi come base per la realizzazione del grafico, si riferiscono, per il periodo precedente l'entrata in vigore, il 1° luglio 1967, del mercato unico delle carni suine, alle qualità di riferimento sui mercati rappresentativi degli Stati membri. Se del caso, detti prezzi sono stati corretti per renderli comparabili fra loro. Per i prezzi, in vigore a partire dal 1° luglio 1967, riferirsi a chiarimenti delle pagine da 13 a 15.

. . .

Nota : I prezzi per la qualità di riferimento, per la Francia e l'Italia rispettivamente per gli anni 1950-1957 e 1950-1956, non erano disponibili. I calcoli sono stati dunque eseguiti sulla base di altri dati.

1. Per la Francia : sono stati presi in considerazione i prezzi dei suini vivi Cat. I sul mercato de "La Villette", i quali sono stati convertiti in prezzi peso morto (x 1,3). E' stato necessario adattare questi prezzi (x 1,0235) - vista la differenza di qualità (essendo le quotazioni de "La Villette", durante il periodo 1958-1964, inferiori di 2,3 % a quelle della qualità "Belle coupe" alle "Halles centrales de Paris").
2. Per l'Italia : sono state prese in considerazione le quotazioni sul mercato di Milano per i suini da 150 kg peso vivo, che, in seguito, sono state convertite in prezzi peso morto (x 1,3).

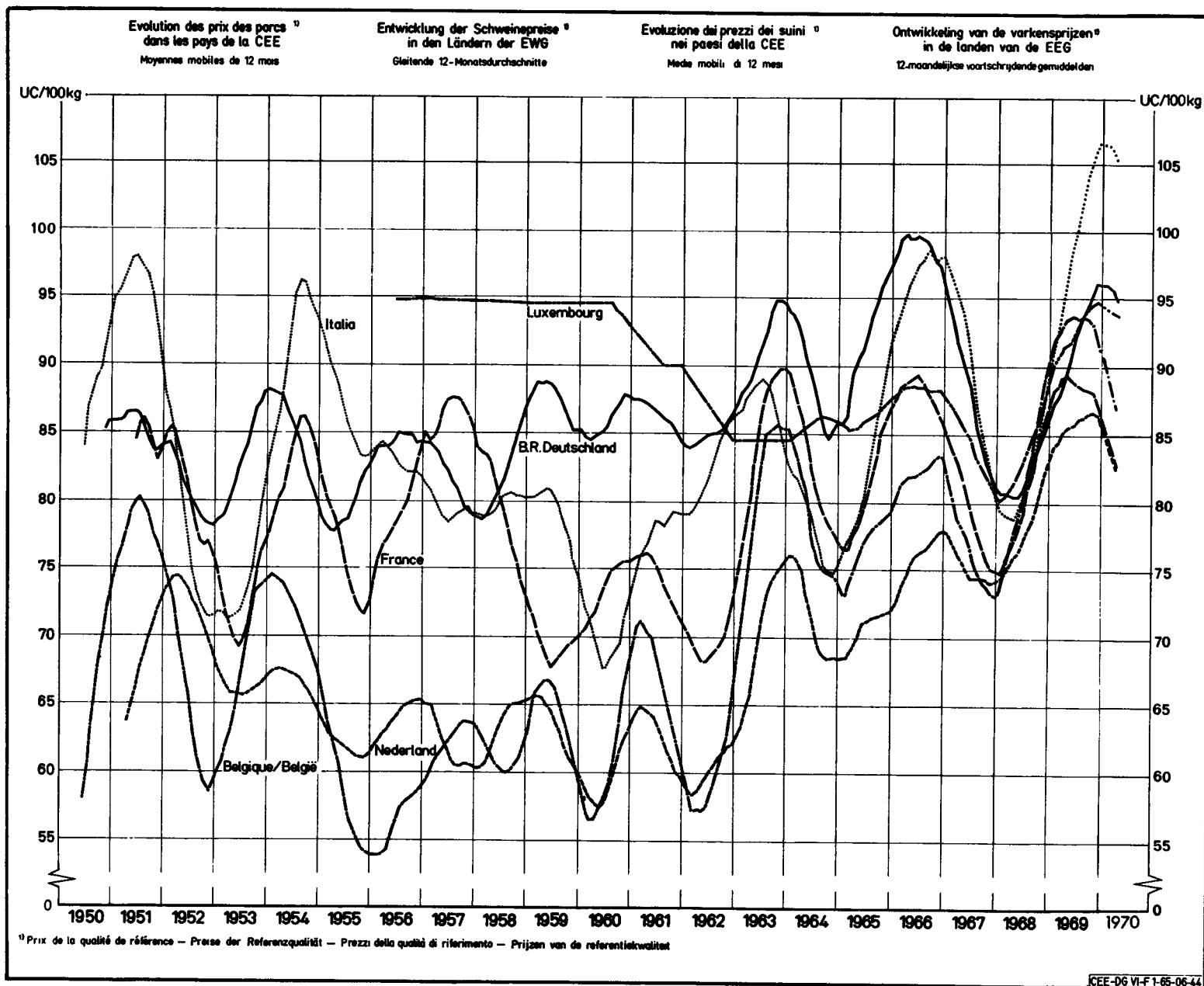
TOELICHTING OP DE GRAFIEK : "ONTWIKKELING VAN DE VARKENSPRIJZEN IN DE LANDEN VAN DE EEG"
(12-maandelijks voortschrijdend gemiddelde-EE per 100 kg geslacht gewicht)

Voor de samenstelling van de grafiek werden, voor de periode vóór de inwerkingtreding van de gemeenschappelijke markt voor varkensvlees op 1 juli 1967, de prijzen genomen die betrekking hadden op de op de referentiemarkten van de Lid-Staten verhandelde referentiekwaliteiten, waarop eventueel correcties werden toegepast, ten einde ze onderling vergelijkbaar te maken. Voor de prijzen vanaf 1 juli 1967, zij verwezen naar de toelichting op blz. 16 tot 18.

. . .

Nota : Voor Frankrijk en Italië waren de prijzen voor de referentiekwaliteit respectievelijk voor de jaren 1950-1957 en 1950-1956 niet beschikbaar. Daarom werden zij vastgesteld aan de hand van andere wel beschikbare gegevens.

1. Voor Frankrijk werd uitgegaan van de prijzen voor levende varkens cat. I op de markt van La Villette. Na omrekening van deze prijzen op basis geslacht gewicht (x 1,3) vond een aanpassing voor verschil in kwaliteit plaats (x 1,0235), omdat gemiddeld over de jaren 1958-1964 de prijzen van La Villette 2,3 % lager lagen dan die van "Belle coupe" in de "Halle centrales de Paris".
2. Voor Italië werden de noteringen op de markt van Milano voor varkens van 150 kg levend gewicht genomen, en omgerekend op basis geslacht gewicht (x 1,3).



PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

26

Kg

Pays Länder Paesi Landen	Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 6 9			1 9 7 0									
				OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT
BELGIQUE/ BELGIE	Anderlecht	Jambon - Ham	Fb	71,6	71,3	74,6	74,4	73,4	73,3	70,9	67,6	70,7	69,3	68,5	68,3	65,8
		Longes - Karbonadestangen	Fb	76,0	75,8	76,4	78,8	76,8	76,6	75,0	77,9	76,4	77,4	76,0	74,0	70,5
		Epaules - Schouders	Fb	59,3	58,9	59,9	59,9	60,0	60,8	58,9	57,3	56,8	51,3	52,3	51,9	47,5
		Lard de poitrine - Buikspek	Fb	37,6	39,5	43,2	40,5	40,1	41,0	35,3	30,5	30,9	29,0	30,1	33,6	31,9
		Lard, frais - Spek, vers	Fb	19,4	21,8	26,2	20,5	17,5	18,6	17,1	15,5	15,1	15,3	15,8	16,3	15,2
	Moyenne du pays - Landesmiddelen	Saindoux-Reuzel	Fb	15,5	16,8	18,5	18,5	18,5	17,0	17,0	17,0	17,0	17,0	17,0	17,0	17,0
DEUTSCHLAND (BR)	6 Märkte	Schinken	DM	4,94	5,01	5,04	4,86	4,88	4,91	4,79	4,79	4,78	4,71	4,67	4,58	4,43
		Kotelettstränge	DM	6,12	6,16	6,29	6,21	6,11	6,08	5,97	6,39	6,30	6,26	6,28	6,06	5,70
		Schultern	DM	4,00	4,08	4,17	3,93	3,92	3,94	3,73	3,64	3,55	3,45	3,46	3,42	3,29
		Bauche und Bauchspek	DM	3,08	3,27	3,44	3,19	3,23	3,25	2,80	2,34	2,21	2,20	2,37	2,36	2,29
		Speck, frisch	DM	1,32	1,64	1,84	1,53	1,44	1,34	1,10	0,98	0,80	0,83	0,98	1,03	0,95
	Landesdurchschnitt	Schmalz	DM	1,23	1,36	1,46	1,42	1,40	1,44	1,44	1,37	1,30	1,24	1,21	1,33	1,42
FRANCE	Halles centrales de Paris	Jambon	Ff	6,33	6,49	6,94	6,93	6,79	6,83	6,72	6,45	6,67	6,64	6,48	6,18	5,89
		Longes	Ff	7,33	7,53	7,35	7,69	7,18	7,28	7,05	7,70	7,51	7,70	7,38	7,19	6,63
		Epaules	Ff	4,33	4,37	4,28	3,83	3,80	4,17	3,58	2,93	2,93	2,81	2,93	3,49	3,61
		Poitrines (entrelardées)	Ff	4,46	4,87	5,04	4,87	5,09	5,18	3,99	3,04	3,02	3,15	3,23	3,54	3,78
		Lard, frais	Ff	2,20	2,16	2,69	1,70	1,16	1,55	1,38	1,15	1,09	1,05	1,23	1,31	1,27
		Saindoux	Ff	1,83	1,90	1,90	1,90	1,90	1,98	2,00	1,93	1,85	1,80	1,80	1,80	1,85
ITALIA	Milano	Prosciutto	Lit	1136	1138	1222	1162	1175	1213	1206	1193	1173	1168	1208	1254	1223
		Lombata	Lit	1134	1210	1196	1237	1065	1150	1156	1170	1048	1036	1088	1018	1123
		Spalle	Lit	778	758	850	788	818	820	800	773	765	750	770	738	668
		Pancetta (ventresca)	Lit	538	568	614	575	673	735	682	560	540	498	470	562	530
		Lardo, fresco	Lit	265	268	304	288	280	295	310	308	300	296	300	304	350
		Strutto	Lit	160	158	201	175	175	193	200	185	185	181	175	175	175
LUXEMBOURG	Moyenne du pays	Jambon	Flux	73,1	75,3	77,4	76,0	74,1	71,9	71,3	69,9	71,1	70,7	71,0	71,3	72,2
		Longes	Flux	73,7	71,5	73,7	74,5	73,6	73,3	75,4	77,1	77,5	79,5	77,8	73,9	72,3
		Epaules	Flux	50,8	51,9	54,7	53,8	53,0	53,3	51,6	50,5	50,5	50,9	49,3	49,8	49,6
		Poitrines (entrelardées)	Flux	31,3	32,0	36,9	35,0	34,0	35,0	33,9	29,8	28,3	29,0	27,5	31,4	30,5
		Lard, frais	Flux	17,9	20,3	24,1	23,0	20,5	19,8	19,4	16,1	15,8	17,0	16,9	18,4	18,9
		Saindoux	Flux	22,0	22,0	22,0	22,0	20,0	22,0	22,0	22,0	22,0	.	.	.	.
NEDERLAND	3 markten	Ham	F1	5,20	5,25	5,31	5,33	5,23	5,36	5,12	5,09	5,06	4,90	4,99	4,97	4,84
		Karbonadestangen	F1	5,33	5,56	5,88	5,87	5,72	5,77	5,55	6,00	5,60	5,96	6,03	5,67	5,17
		Schouders	F1	4,10	4,17	4,28	4,19	4,22	4,24	4,02	3,99	3,95	3,69	3,78	3,79	3,46
		Buiken, ook Buikspek	F1	3,15	3,24	3,56	3,58	3,42	3,41	3,26	3,10	2,71	2,44	2,74	2,91	3,00
		Spek, vers	F1	1,50	1,59	1,84	1,98	1,69	1,65	1,47	1,30	1,12	1,01	1,08	1,10	1,18
		Reuzel	F1	0,90	0,90	0,90	0,90	0,90	0,90	0,90	0,79	0,76	0,70	0,70	0,70	0,71

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLANDISCHEN MARKT
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

Kg

Pays Länder Paesi Landen	Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 0															
				Okt								Nov				Dec			
				28-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22	23-29	30-6	7-13	14-20	21-27			
BELGIQUE/ BELGIE	Anderlecht	Jambon - Ham	Fb	68,50	67,50	67,50	64,00	64,00	62,00										
		Longes - Karbonadestangen	Fb	71,00	71,00	71,50	71,00	68,50	66,50										
		Epaules - Schouders	Fb	52,00	50,00	48,00	46,00	46,00	45,50										
		Lard de poitrine - Buikspek	Fb	34,00	33,50	32,00	31,50	30,50	20,50										
		Lard, frais - Spek, vers	Fb	16,00	15,50	15,25	15,00	15,00	14,50										
	Moyenne du pays - Landsgemiddelde	Saindoux-Reuzel	Fb	17,00	17,00	17,00	17,00	17,00	17,00										
DEUTSCHLAND (BR)	6 Märkte	Schinken	DM	4,470	4,490	4,490	4,400	4,310											
		Kotelettstränge	DM	5,770	5,750	5,730	5,665	5,600											
		Schultern	DM	3,280	3,325	3,330	3,290	3,240											
		Bäuche und Bauchspeck	DM	2,260	2,240	2,340	2,320	2,310											
		Speck, frisch	DM	1,040	0,980	0,940	0,940	0,870											
	Landesdurchschnitt	Schmalz	DM	1,415	-	1,450	1,425	1,415											
FRANCE	Halles centrales de Paris	Jambon	Ff	6,100	6,200	5,900	5,800	5,700	5,700										
		Longes	Ff	6,900	6,800	6,700	6,550	6,400	6,300										
		Epaules	Ff	3,700	3,700	3,700	3,800	3,900	3,900										
		Poitrines (entrelardées)	Ff	3,700	3,700	3,500	3,600	3,600	3,600										
		Lard, frais	Ff	1,300	1,300	1,300	1,250	1,250	1,200										
		Saindoux	Ff	1,800	1,800	1,800	1,800	1,900	1,900										
ITALIA	Milano	Prosciutto	Lit	1250	1230	1220	1220	1220											
		Lombata	Lit	1050	1100	1130	1130	1130											
		Spalle	Lit	730	700	670	650	650											
		Pancetta (ventresca)	Lit	570	540	540	520	520											
		Lardo, fresco	Lit	320	350	350	350	350											
		Strutto	Lit	175	175	175	175	175											
LUXEMBOURG	Moyenne du pays	Jambon	Flux	72,50	72,50	73,50	72,50	70,00											
		Longes	Flux	73,00	74,00	71,50	70,00	73,00											
		Epaules	Flux	49,00	50,00	51,00	49,00	49,00											
		Poitrines (entrelardées)	Flux	29,00	31,00	32,50	30,00	30,00											
		Lard, frais	Flux	16,50	20,00	17,00	20,50	20,50											
		Saindoux	Flux	.	.	.	.	.						
NEDERLAND	3 markten	Ham	F1	4,980	4,930	4,880	4,830	4,730	4,730										
		Karbonadestangen	F1	5,480	5,340	5,180	5,090	5,080	5,050										
		Schouders	F1	3,790	3,680	3,440	3,420	3,300	3,300										
		Buiken, ook Buikspek	F1	2,980	3,010	2,940	3,020	3,040	3,050										
		Spek, vers	F1	1,100	1,120	1,230	1,180	1,180	1,180										
		Reuzel	F1	0,700	0,700	0,730	0,700	0,700	0,730										

O E U F S

Eclaircissements concernant les prix des oeufs (prix fixés et prix de marché)
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 21/62/CEE du 4/4/1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur des oeufs, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intra-communautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet, 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur des oeufs. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

I. REGIME DES PRIX

Prix fixés

Prix d'écuse : (Règlement n° 122/67/CEE - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement n° 122/67/CEE du 13.6.1966 (Journal Officiel du 19.6.1967 - 10ème année, n° 117) portant organisation commune des marchés dans le secteur des oeufs, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écuse. Ces prix d'écuse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg d'oeufs en coquille. Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 122/67/CEE - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 122/67/CEE, à savoir :

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des produits
a) ex 04.05 A	Oeufs de volaille de basse-cour en coquille, frais ou conservés
b) ex 04.05 B I	Oeufs dépourvus de leur coquille et jaunes d'oeufs, de volaille de basse-cour, propres à des usages alimentaires, frais, conservés, séchés ou sucrés

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement n° 122/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 122/67/CEE - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur des oeufs sur la base des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Dans la mesure du possible, les cotations ont été établies pour des oeufs de la catégorie A4 (55 à 60 g). Toutefois, il est à remarquer que ces prix ne sont pas nécessairement comparables, à cause des différentes conditions de livraison, de stade de commercialisation et de la qualité.

Belgique

Marché de Kruishoutem : prix de gros à l'achat, franco marché

Allemagne (RF)

4 marchés : Cologne : prix de gros à l'achat, franco magasin Rhénanie du Nord-Westphalie

Munich : prix de gros à l'achat, départ centre de ramassage

Francfort : prix de gros à l'achat.

Niedersachsen : prix de gros à l'achat, départ magasin

France

Halles Centrales de Paris : prix de gros à la vente

Italie

2 marchés : Milan et Rome : prix de gros à l'achat, franco marché

Luxembourg

Prix de vente d'OVOLUX (coopérative de producteurs) : prix de gros à la vente, franco détaillant

Pays-Bas

Prix de gros à la vente pour les oeufs de toutes catégories (prix reçus par les producteurs, relevés par le LEI "Landbouw-economisch Instituut", majoré d'une marge de commercialisation de 1,65 Fl par 100 pièces, soit 0,287 Fl par kg).

Marché de Barneveld : prix de gros à l'achat, franco marché.

E I E R

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Eier (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 21/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Eier ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Eier hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

I. PREISREGELUNG

Festgesetzte Preise

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 122/67/EWG, Art. 7)

Gemäss Art. 7 der Verordnung Nr. 122/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr.117) über eine gemeinsame Marktorganisation für Eier setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Eier in der Schale erforderliche Futtergetreidemenge berücksichtigt. Ausserdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

Abschöpfungen bei Einfuhr : (Verordnung Nr. 122/67/EWG, Art. 3)

Für die folgenden in Art. 1 der Verordnung Nr. 122/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt :

Nummer des gemeinsamen Zolltarifs	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) ex 04.05 A	Eier von Hausgeflügel (Hühner, Enten, Gänse, Truthühner und Perlhühner) in der Schale, frisch oder haltbar gemacht
b) ex 04.05 B I	Eier ohne Schale und Eigelb von Hausgeflügel (Hühner, Enten, Gänse, Truthühner und Perlhühner) geniessbar, frisch, haltbar gemacht, getrocknet oder gezuckert

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Art. 4 und 5 der Verordnung Nr. 122/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr 122/67/EWG - Art. 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Notierungen der Eierpreise beziehen sich soweit wie möglich auf Eier der Handelsklasse A 4 (55 bis 60 g.) Die Preise sind jedoch infolge unterschiedlicher Lieferungsbedingungen, Handelsstufen und Qualitätsklassen nicht ohne weiteres zu vergleichen.

Belgien Markt von Kruishoutem ; Grosshandelseinkaufspreis, frei Markt

Deutschland (BR) 4 Märkte : Köln : Grosshandelseinkaufspreis, frei Nordrhein-Westfälische Station
München : Grosshandelseinkaufspreis, ab Kennzeichnungsstelle
Frankfurt : Grosshandelseinstandspreis.
Niedersachsen : Grosshandelseinkaufspreis, ab Station

Frankreich Pariser "Zentralhallen", Grosshandelsabgabepreis, frei Markt

Italien 2 Märkte : Mailand und Rom, Grosshandelseinstandspreis, frei Markt

Luxemburg Abgabepreis von OVOLUX (Erzeugergenossenschaft), Grosshandelsabgabepreis, frei Einzelhandel

Niederlande Grosshandelsabgabepreis für Eier aller Klassen (Erzeugerpreis (berechnet durch das LEI (Landbouw-economisch Instituut) plus Grosshandelsspanne von 1,65 Fl je 100 Stück bzw. 0,287Fl je Kilo.)

Markt von Barneveld : Grosshandelseinstandspreis, frei Markt.

U O V A

Spiegazioni relative ai prezzi delle uova che figurano nel presente pubblicazione
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 21/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle uova. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

I. REGIME DEI PREZZI

Prezzi fissati

Prezzi limite (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 7)

Conformemente all'art. 7 del Regolamento n. 122/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967 - 10e anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di uova in guscio. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le seguenti voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del Regolamento n. 122/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) ex 04.05 A	Uova di volatili da cortile, in guscio, fresche o conservate
b) ex 04.05 B I	Uova sgusciate e giallo d'uova di volatili da cortile, atti ad usi alimentari freschi, conservati, essiccati o zuccherati

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al Regolamento n.122/67/CEE, art. 4 e 5.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle uova in base ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo la destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per le quotazioni delle uova vengono considerati, nella misura del possibile, i prezzi delle uova della classe A4 (55 a 60 gr). Tuttavia va rilevato che a causa di differenze riscontrabili nelle condizioni di distribuzione, nello stadio di commercializzazione e nella qualità, tali prezzi non sono pienamente comparabili.

Belgio Mercato di Kruishoutem ; prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato

Germania (RF) 4 mercati : Colonia : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco magazzino Renania-Westfalia

Monaco : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza centro di raccolta

Francoforte : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso.

Niedersachsen : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza magazzino

Francia "Halles Centrales" di Parigi ; prezzo di vendita del commercio all'ingrosso.

Italia 2 mercati : Milano e Roma : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato

Lussemburgo Prezzi di vendita di OVOLUX (Cooperativa di produttori) : prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco dettagliante

Paesi Bassi Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso per le uova di tutte le classi (prezzo ricevuto dal produttore, calcolato dal LEI, "Landbouw-Economisch Instituut") maggiorato di un margine per il commercio all'ingrosso di 1,65 Fl per 100 pezzi o 0,267 Fl per Kg)

30

Markt di Barneveld : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato

E I E R E N

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor eieren
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr 21/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr 30 - dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector eieren met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intra-communautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector eieren tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

I. PRIJSREGELING

Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 122/67/EEG - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening nr 122/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergranen, benodigd voor de productie van 1 kg eieren in de schaal. Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 122/67/EEG - artikel 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in art. 1 van Verordening nr 122/67/EEG opgenomen tariefposten :

Nr van het gemeenschappelijke douanetarief	Omschrijving
a) ex 04.05 A	Eieren van pluimvee, in de schaal, vers of verduurzaamd
b) ex 04.05 B I	Eieren uit de schaal en eigeel, van pluimvee, geschikt voor menselijke consumptie, vers, verduurzaamd, gedroogd of met toegevoegde suiker

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft, zij verwezen naar Verordening nr 122/67/EEG art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 122/67/EEG - art. 9)

Om de uitvoer van de produkten in de sector eieren op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de noteringen van de eieren werden, waar dit mogelijk bleek, de prijzen genomen van de eieren Klasse A 4 (55 tot 60 g). Nochtans dient opgemerkt te worden, dat door verschillen in leveringsvoorwaarden, handelsstadium en kwaliteit, deze prijzen niet zonder meer vergelijkbaar zijn.

<u>België</u>	Markt van Kruishoutem ; Groothandelsaankoopprijs, franco markt
<u>Duitsland (BR)</u>	4 markten : Köln : Groothandelsaankoopprijs, franco magazijn Noord-Rijnland-Westfalen München : Groothandelsaankoopprijs, af verzamelcentrum Frankfurt : Groothandelsaankoopprijs. Niedersachsen : Groothandelsaankoopprijs, af magazijn
<u>Frankrijk</u>	"Halles Centrales" van Parijs : Groothandelsverkoopprijs, franco markt
<u>Italië</u>	2 markten : Milano en Roma : Groothandelsaankoopprijs, franco markt
<u>Luxemburg</u>	Verkooprijzen van OVOLUX (Coöperatie van producenten) : Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel
<u>Nederland</u>	Groothandelsverkoopprijs voor eieren alle klassen (door de producenten ontvangen prijs (berekend door het LEI, "Landbouw-economisch-Instituut"), vermeerderd met een groothandelsmarge van 1,65 Fl per 100 stuks of 0,287 per kg) Markt van Barneveld : Groothandelsaankoopprijs, franco markt.

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDE

OEUFs
EIER
UOVA
EIEREN

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71				1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71			
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
A. 1. Oeufs en coquille de volaille, frais, conservés Schaleneier von Hausgeflügel, frisch, haltbar gemacht Uova in guscio di volatili, fresche o conservate Eieren in de schaal van pluimvee, vers of verduurzaamd												
												kg
BELGIQUE-BELGIE	23,96	0,4792	24,56	0,4911			7,88	0,1576	7,30	0,1478		
DEUTSCHLAND (BR)	1,754		1,797				0,577		0,541			
FRANCE	2,662		2,728				0,875		0,821			
ITALIA	299,5		306,9				-0,098(1)		-0,098(1)			
LUXEMBOURG	23,96		24,56				98,5		92,4			
NEDERLAND	1,735		1,778				7,88		7,39			
							0,571		0,535			
2. Oeufs à couver de volaille Bruteier von Hausgeflügel Uova da cova di volatili Broedeieren van pluimvee												
												Pièce - Stück Pezzo - Stuk
BELGIQUE-BELGIE	3,27	0,0654	3,31	0,0662			0,71	0,0141	0,67	0,0133		
DEUTSCHLAND (BR)	0,239		0,242				0,052		0,040			
FRANCE	0,363		0,368				0,078		0,074			
ITALIA	40,9		41,4				-0,008(1)		-0,008(1)			
LUXEMBOURG	3,27		3,31				8,8		8,3			
NEDERLAND	0,237		0,240				0,71		0,67			
							0,51		0,48			
B. 1. Oeufs sans coquille de volaille, frais, conservés, propres à des usages alimentaires Eier ohne Schale von Hausgeflügel, frisch, haltbar gemacht, genießbar Uova sgusciate di volatili, fresche o conservate, atti ad uso alimentare Eieren uit de schaal van pluimvee, vers of verduurzaamd, geschikt voor menselijke consumptie												
												kg
BELGIQUE-BELGIE	28,79	0,5757	29,38	0,5875			9,14	0,1828	8,57	0,1714		
DEUTSCHLAND (BR)	2,107		2,150				0,669		0,627			
FRANCE	3,198		3,263				1,015		0,952			
ITALIA	359,8		367,2				-0,114(1)		-0,114(1)			
LUXEMBOURG	28,79		29,38				114,2		107,1			
NEDERLAND	2,084		2,127				9,14		8,57			
							0,662		0,620			
2. Oeufs sans coquille de volaille, séchés, propres à des usages alimentaires Eier ohne Schale von Hausgeflügel, getrocknet, genießbar Uova sgusciate di volatili, essiccate, atti ad uso alimentare Eieren uit de schaal van pluimvee, gedroogd, geschikt voor menselijke consumptie												
												kg
BELGIQUE-BELGIE	103,58	2,0716	105,73	2,1145			33,41	0,6682	31,34	0,6267		
DEUTSCHLAND (BR)	7,582		7,739				2,446		2,294			
FRANCE	11,506		11,744				3,711		3,481			
ITALIA	1294,8		1321,7				-0,417(1)		-0,417(1)			
LUXEMBOURG	103,58		105,73				417,6		391,7			
NEDERLAND	7,499		7,654				33,41		31,34			
							2,419		2,269			

(1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vana : 1.8.1970 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EMO-EEG) n° 1506/70)

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

OEUFS
EIER
UOVA
EIEREN

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71				1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71			
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE
C. 1. Jaunes d'oeufs de volaille, liquides, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, flüssig, genießbar Giallo d'uova di volatili, liquido, atti ad usi alimentari Eigeel van pluimvee, in vloeibare toestand, geschikt voor menselijke consumptie												
BELGIQUE - BELGIË	55,99		57,12				16,08		15,08			
DEUTSCHLAND (BR)	4,098		4,181				1,177		1,103			
FRANCE	6,220		6,345				1,786		1,675			
ITALIA	699,9	1,1198	714,0	1,1424			-0,201(1)	0,3215	-0,201(1)	0,3015		
LUXEMBOURG	55,99		57,12				200,9		188,4			
NEDERLAND	4,054		4,135				16,08		15,08			
							1,164		1,091			
2. Jaunes d'oeufs de volaille, congelés, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, gefroren, genießbar Giallo d'uova di volatili, congelato, atti ad usi alimentari Eigeel van pluimvee, bevroren, geschikt voor menselijke consumptie												
BELGIQUE - BELGIË	59,64		60,85				17,18		16,11			
DEUTSCHLAND (BR)	4,365		4,454				1,258		1,179			
FRANCE	6,624		6,759				1,908		1,790			
ITALIA	745,4	1,1927	760,6	1,2169			-0,214(1)	0,3436	-0,214(1)	0,3222		
LUXEMBOURG	59,64		60,85				214,8		201,4			
NEDERLAND	4,318		4,405				17,18		16,11			
							1,244		1,160			
3. Jaunes d'oeufs de volaille, séchés, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, getrocknet, genießbar Giallo d'uova di volatili, essiccato, atti ad usi alimentari Eigeel van pluimvee, gedroogd, geschikt voor menselijke consumptie												
BELGIQUE - BELGIË	115,9		118,3				33,89		31,78			
DEUTSCHLAND (BR)	8,483		8,657				2,480		2,326			
FRANCE	12,873		13,138				3,764		3,530			
ITALIA	1448,6	2,3177	1478,4	2,3654			-0,423(1)	0,6777	-0,423(1)	0,6355		
LUXEMBOURG	115,9		118,3				423,6		397,2			
NEDERLAND	8,390		8,363				33,89		31,78			
							2,453		2,301			

(1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 1.8.1970 (Règl.-Verordn.-Regel.-Verord. (CEP-FMO-EEG) n° 1506/70)

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLANDISCHEN MARKT
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

OEUFs
 EIER
 UOVA
 EIEREN

par pièce-je Stück
 per unità-par stuk

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Poids Gewicht Peso gr.		1 9 7 0				1 9 7 1											
				SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAT	JUN	JUL	AUG	SEP			
BELGIQUE-BELGIE																			
KRUISHOUTEN	Prix de gros à l'achat (franco marché)	62-63	Fb	1,18	1,18														
	Groothandelsaankoopprijs (franco markt)	57-58	Fb	1,10	1,11														
		42-43	Fb	0,56	0,50														
DEUTSCHLAND (BR)																			
KOLN	Großhandelseinkaufspreis (frei Rheinl.-Westf.Stat)	55-60	DM	0,095	0,101														
MÜNCHEN	Großhandelseinkaufspreis (ab Kennzeichnungsstelle)	60-65	DM	0,107	0,103														
		55-60	DM	0,093	0,093														
	NIEDER- SACHSEN	Großhandelseinkaufspreis (ab Station)	55-60	DM	0,086	0,088													
FRANKFURT	Großhandelseinstandspreise	60-65	DM	0,110	0,111														
		55-60	DM	0,098	0,099														
FRANCE																			
HALLES CENTRALES DE PARIS	Prix de gros à la vente (franco marché)	61-65	Ff	0,185	0,182														
		56-60	Ff	0,172	0,166														
		45et -	Ff	0,089	0,87														
ITALIA																			
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	60 e +	Lit	22,69	22,60														
		55-60	Lit	20,56	20,60														
		40-45	Lit	-	-														
ROMA		55-60	Lit	20,13	17,95														
LUXEMBOURG																			
	Prix de gros à la vente	60-65	Flux	2,17															
		55-60	Flux	2,00															
NEDERLAND																			
	Groothandels ver- koopprijs	Ø alle klassen	Fl	0,097	0,098														
BARNEVELD	Groothandelsaankoopprijs (franco markt)	59-64	Fl	0,113	0,103														
		50-58	Fl	0,084	0,087														

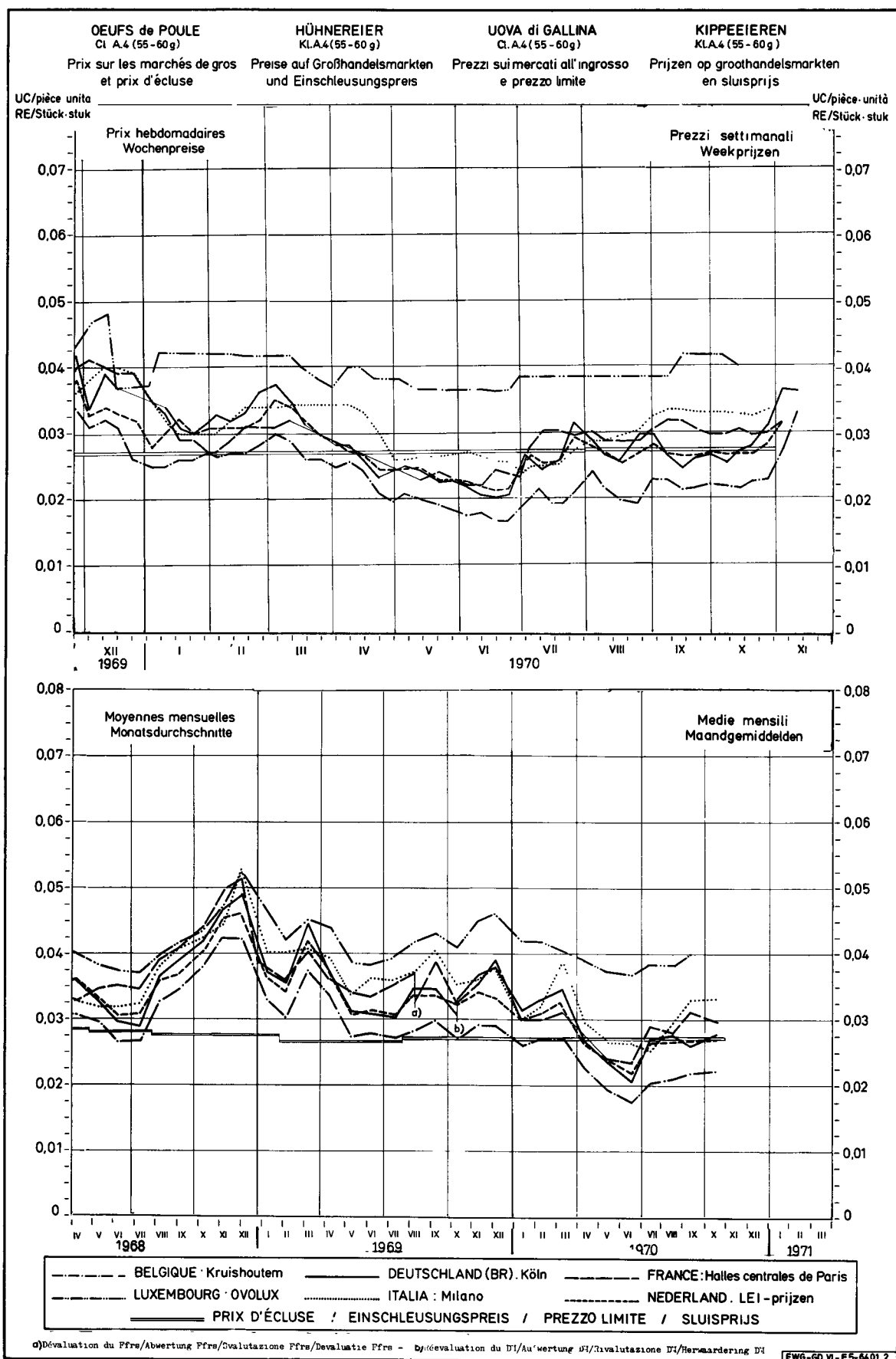
PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

OEUFs
 EIEP
 UOVA
 EIEREN

par pièce-je Stück
 per unità-par stuk

per unita-par stuk

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Poids Gewicht Peso gr.		1 9 7 0															
				OCT								NOV				DEC			
				28-4	5 - 11	12-18	19-25	26 - 1	2 - 8	9 -15	16-22	23-29	30- 6	7 -13	14-20	21-27			
BELGIQUE-BELGIE																			
KRUISHOUTEN	Prix de gros à l'achat (franco marché)	62-63	Fb	1,20	1,15	1,16	1,20	1,20	1,46	1,70									
	Groothandelsaankoopprijs (franco markt)	57-58	Fb	1,10	1,08	1,08	1,13	1,15	1,37	1,65									
		42-43	Fb	0,55	0,50	0,50	0,50	0,50	0,60	0,80									
DEUTSCHLAND (BR)																			
KOLN	Großhandelseinkaufspreis (frei Rheinl.-Westf.Stat)	55-60	DM	0,096	0,093	0,099	0,103	0,114	0,134	0,133									
MÜNCHEN	Großhandelseinkaufspreis (ab Kennzeichnungsstelle)	60-65	DM	0,100	0,100	0,100	0,103	0,108	0,115	0,135									
		55-60	DM	0,090	0,090	0,090	0,093	0,098	0,105	0,125									
NIEDER- SACHSEN	Großhandelseinkaufspreis (ab Station)	55-60	DM	0,082	0,085	0,087	0,089	0,093	0,111	0,138									
FRANKFURT	Großhandelseinstandspreise	60-65	DM	0,111	0,111	0,109	0,109	0,114	0,130	0,148									
		55-60	DM	0,099	0,099	0,096	0,099	0,104	0,120	0,138									
FRANCE																			
HALLES CENTRALES DE PARIS	Prix de gros à la vente (franco marché)	61-65	Ff	0,180	0,181	0,185	0,182	0,180	0,191										
		56-60	Ff	0,165	0,165	0,169	0,165	0,166	0,177										
		45et -	Ff	0,088	0,085	0,090	0,085	0,086	0,100										
ITALIA																			
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	60 e +	Lit	22,50	22,50	22,50	22,50	23,00											
		55-60	Lit	20,50	20,50	20,50	20,50	21,00											
		40-45	Lit	-	-	-	-	-											
ROMA		55-60	Lit	16,75	18,25	18,25	17,25	19,25	20,25										
LUXEMBOURG																			
	Prix de gros à la vente	60-65	Flux	2,25	2,25	2,17													
		55-60	Flux	2,08	2,08	2,00													
NEDERLAND																			
	Groothandelsver- koopprijs	§ alle klassen	F1	0,096	0,096	0,096	0,096	0,102	0,115										
BARNEVELD	Groothandelsaankoopprijs (franco markt)	59-64	F1	0,103	0,101	0,102	0,101	0,109	0,123	0,127									
		50-58	F1	0,085	0,085	0,087	0,086	0,094	0,111	0,118									



VI ANDE DE VOLAILLE

Eclaircissements concernant les prix des volailles (prix fixés et prix de marché)
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 22/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de volaille, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962, et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de volaille. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

I. REGIME DES PRIX

Prix fixés

Prix d'éccluse : (Règlement n° 123/67/CEE - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement n° 123/67/CEE du 13.6.1967 (Journal Officiel du 19.6.1967 - 10ème année n° 117) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de volaille, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'éccluse. Ces prix d'éccluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg de volaille abattue.

Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 123/67/CEE - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 123/67/CEE, à savoir :

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des produits
a) 01.05	Volailles vivantes de basse-cour
b) 02.02	Volailles mortes de basse-cour et leurs abats comestibles (à l'exclusion des foies), frais, réfrigérés ou congelés
c) 02.03	Foies de volailles, frais, réfrigérés, congelés, salés ou en saumure
d) ex 02.05	Graisse de volailles non pressée ni fondue, fraîche, réfrigérée, congelée, salée ou en saumure, séchée ou en saumure, séchée ou fumée
e) 15.01 B	Graisse de volailles pressée ou fondue
f) ex 16.02 B I	Autres préparations et conserves de viandes ou d'abats de volailles

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement n° 123/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 123/67/CEE - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande de volaille sur la base des prix de ces produits dans le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Les cours indiqués ne sont pas nécessairement comparables en raison des conditions commerciales particulières aux divers Etats membres ainsi que des différences de qualité, de poids, de préparation et d'assortiment.

<u>Belgique</u>	Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu (en cryovac)
<u>Allemagne (RF)</u>	Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu, (en cryovac)
<u>France</u>	Prix de gros à la vente, Halles Centrales de Paris, poids abattu
<u>Italie</u>	Prix de gros à l'achat, franco marché de Milan, poids abattu
<u>Luxembourg</u>	Prix de gros à la vente, franco magasin de détail, poids abattu
<u>Pays-Bas</u>	Prix de gros à la vente (calculé par le "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") poids abattu (en cryovac)

SCHLACHTGEFLÜGEL

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schlachtgeflügel
(festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 22/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Geflügelfleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

I. PREISREGELUNG

Festgesetzte Preise

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 123/67/EWG - art. 7)

Gemäss Artikel 7 der Verordnung Nr. 123/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr.117) über die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 Kg Geflügelfleisch erforderlichen Futtergetreidemenge berücksichtigt. Ausserdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

Abschöpfungen bei Einfuhr (Verordnung Nr. 123/67/EWG, Art. 3)

Für die folgenden in Art. 1 der Verordnung Nr. 123/67/EWG genannten Zollpositionen wird Vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt :

Nummer des gemeinsamen Zollltarifs	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) 01.05	Hausgeflügel lebend
b) 02.02	Hausgeflügel, nicht lebend und genießbarer Schlachtabfall hiervon (ausgenommen Leber), frisch, gekühlt oder gefroren
c) 02.03	Geflügellebern, frisch, gekühlt, gefroren, gesalzen oder in Salslake
d) ex 02.05	Geflügelfett, weder ausgepresst noch ausgeschmolzen, frisch, gekühlt, gefroren gesalzen, in Salslake, getrocknet oder geräuchert
e) 15.01 B	Geflügelfett, ausgepresst oder ausgeschmolzen
f) ex 16.02 B I	Fleisch und Schlachtabfall, anderszubereitet oder haltbar gemacht, von Geflügel

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 4 und 5 der Verordnung Nr. 123/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 123/67/EWG - Artikel 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Marktpreise sind infolge der besonderen Handelsbedingungen in den einzelnen Mitgliedstaaten, der Unterschiede in Qualität, Gewichtsklassierung, Zubereitung und Sortierung nicht ohne weiteres vergleichbar.

Belgien Grosshandelsabgabepreis ab Schlachtereie, Schlachtgewicht (in Cryovac)

Deutschland (BR) Grosshandelsabgabepreis ab Schlachtereie, Schlachtgewicht (in Cryovac)

Frankreich Grosshandelsabgabepreis "Zentralhallen" Paris, Schlachtgewicht

Italien Grosshandelseinkaufspreis, frei Mailänder Markt, Schlachtgewicht

Luxemburg Grosshandelsabgabepreis, frei Einzelhandel, Schlachtgewicht

Niederlande Grosshandelsabgabepreis, (berechnet durch die "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") Schlachtgewicht (in Cryovac)

POLLAME

Spiegazioni relative ai prezzi del pollame che figurano nel presente pubblicazione
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 22/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulle base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore del pollame. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

I. REGIME DEI PREZZI

Prezzi fissati

Prezzi limite : (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 7)

Confermamente all'articolo 7 del Regolamento n. 123/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967 10° anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di pollame macellato. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le seguenti voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del Regolamento n. 123/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) 01.05	Volatili vivi da cortile
b) 02.02	Volatili morti da cortile e loro frattaglie commestibili (esclusi i fegati) freschi, refrigerati o congelati
c) 02.03	Fegati di volatili, freschi, refrigerati, congelati, salati o in salamoia
d) ex 02.05	Grasso di volatili non pressato nè fuso, fresco, refrigerato, congelato, salato o in salamoia, secco o affumicato
e) 15.01 B	Grasso di volatili pressato o fuso
f) ex 16.02 B I	Altre preparazioni e conserve di carni e frattaglie di volatili

Per il calcolo dei vari prelievi si rinvia al Regolamento n. 123/67/CEE, art. 4 e 5.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle carni di pollame in base ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

I prezzi di mercato, date le speciali condizioni di commercializzazione in vigore nei vari Stati membri, le differenze relative alla qualità, classificazione di peso, modo di presentazione ed assortimento, non sono pienamente comparabili.

<u>Belgio</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco macello, peso morto (a cryovac)
<u>R.F. di Germania</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco macello, peso morto (a cryovac)
<u>Francia</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso "Halles centrales" di Parigi, peso morto
<u>Italia</u>	Prezzo di acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato Milano, peso morto
<u>Lussemburgo</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco magazzino dettagliante, peso morto
<u>Paesi Bassi</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, (calcolato dalla "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") peso morto (a cryovac)

SLACHTPLUIMVEE

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor slachtpluimvee
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr 22/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr 30 - dd 20.4.1962) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector slachtpluimvee tot stand werd gebracht.

De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

I. PRIJSREGELING

Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 123/67/EEG - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening nr 123/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee, stelt de Commissie na ingewonnen advies van het Beheerscomité voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergraan benodigd voor de productie van 1 kg geslacht pluimvee.

Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 123/67/EEG - artikel 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in artikel 1 van Verordening nr 123/67/EEG opgenomen tariefposten :

Nr van het gemeenschappelijke douanetarief	Omschrijving
a) 01.05	Levend pluimvee
b) 02.02	Dood pluimvee, alsmede de daarvan afkomstige eetbare slachtafvallen (met uitzondering van levers) vers, gekoeld of bevroren
c) 02.03	Levers van pluimvee, vers, gekoeld, bevroren, gezouten of gepekeld
d) ex 02.05	Geperst noch gesmolten vet van pluimvee, vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt
e) 15.01 B	Geperst of gesmolten vet van pluimvee
f) ex 16.02 B I	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen, van pluimvee

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening nr 123/67/EEG -art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 123/67/EEG -art. 9)

Om de uitvoer van de producten in de sector slachtpluimvee op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

De vermelde marktprijzen zijn ten gevolge van de speciale handelsvoorwaarden in de onderscheiden Lid-Statens, het verschil in kwaliteit, gewichtsklassering, bereidingswijze en sortering, niet zonder meer vergelijkbaar.

<u>België</u>	Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Duitsland (BR)</u>	Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Frankrijk</u>	Groothandelsverkoopprijs "Halles Centrales" van Parijs, geslacht gewicht
<u>Italië</u>	Groothandelsaankoopprijs, franco markt Milano, geslacht gewicht
<u>Luxemburg</u>	Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel, geslacht gewicht
<u>Nederland</u>	Groothandelsverkoopprijs (berekend door het "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") geslacht gewicht (in Cryovac)

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES
GEFLUGEL
POLLAME
GEVOGELTE

Pays importateurs Einfuhrländern Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71				1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71			
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
I. COQS, POULES ET POULETS - HUHNER - GALLI, GALLINE E POLLI - HANEN, KIPPEN EN KUIKENS												
VIVANTS (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.)												
1. VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIE	24,57		24,82				5,32		5,04			
DEUTSCHLAND (BR)	1,799		1,817				0,389		0,369			
FRANCE	2,729		2,757				0,591		0,559			
ITALIA	307,1	0,4914	310,3	0,4964			-0,059(1)	0,1064	-0,059(1)	0,1007		
LUXEMBOURG	24,57		24,82				59,10		62,94			
NEDERLAND	1,779		1,797				5,32		5,04			
							0,385		0,365			
2. ABATTUS - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE												
Plumés, sans boyau, avec la tête et les pattes (83 %)												
Gerupft, ohne Darm, mit Kopf und Ständer (83 %)												
a) Spennati, senza intestini, con la testa e le zampe (83 %)												
Geplukt, ontdarmd, met kop en poten (83 %)												
BELGIQUE-BELGIE	29,61		29,91				6,41		6,07			
DEUTSCHLAND (BR)	2,167		2,189				0,469		0,444			
FRANCE	3,289		3,322				0,711		0,674			
ITALIA	370,1	0,5921	373,8	0,5981			-0,071(1)	0,1281	-0,071(1)	0,1213		
LUXEMBOURG	29,61		29,91				80,1		75,8			
NEDERLAND	2,143		2,165				6,41		6,07			
							0,464		0,439			
Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, avec le coeur, le foie et le gésier (70 %)												
Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Ständer, aber mit Herz, Leber und Muskelmagen (70 %)												
b) Spennati, svuotati, senza la testa e le zampe, ma con il cuore, il fegato e il ventriglio (70 %)												
Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, doch met hart, lever en spiermaag (70 %)												
BELGIQUE-BELGIE	35,10		35,46				7,60		7,19			
DEUTSCHLAND (BR)	2,569		2,596				0,556		0,526			
FRANCE	3,899		3,939				0,844		0,799			
ITALIA	438,8	0,7020	443,3	0,7092			-0,084(1)	0,1520	-0,084(1)	0,1438		
LUXEMBOURG	35,10		35,46				95,0		89,9			
NEDERLAND	2,541		2,567				7,60		7,19			
							0,550		0,521			
Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, et sans le coeur, le foie et le gésier (65 %)												
Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Ständer, sowie ohne Herz, Leber und Muskelmagen (65 %)												
c) Spennati, svuotati, senza la testa e le zampe, senza il cuore, il fegato e il ventriglio (65 %)												
Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, alsmede zonder hart, lever en spiermaag (65 %)												
BELGIQUE-BELGIE	37,80		38,19				8,18		7,74			
DEUTSCHLAND (BR)	2,767		2,795				0,599		0,567			
FRANCE	4,198		4,242				0,909		0,860			
ITALIA	472,4	0,7559	477,3	0,7637			-0,091(1)	0,1636	-0,091(1)	0,1548		
LUXEMBOURG	37,80		38,19				102,3		96,8			
NEDERLAND	2,736		2,765				8,18		7,74			
							0,592		0,560			

(1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 1.8.1970 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EGC-EEG) n° 1605/70)

PRIX D'ECLUSE

EINSCHLEUSUNGSPREISE

PREZZI LIMITE

SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS

ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN

PRELIEVI VERSO PAESI TERZI

HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES

GEFLUGEL

POLLAME

GEVUGELTE

Kg

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71				1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71			
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE
II. CANARDS - ENTEN - ANATRE - EENDEN 1. VIVANTS (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIE	23,85		24,25				7,34		6,92			
DEUTSCHLAND (BR)	1,745		1,775				0,537		0,506			
FRANCE	2,649		2,693				0,815 -0,089(1)		0,768 -0,080(1)			
ITALIA	298,1	0,4769	303,1	0,4849			91,8	0,1468	86,4	0,1383		
LUXEMBOURG	23,85		24,25				7,34		6,92			
NEDERLAND	1,726		1,755				0,531		0,501			
2. ABATTUS - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE Plumés, saignés, non vidés ou sans boyaux, avec la tête et les pattes (85 %) Gerupft, ausgeblutet, geschlossen oder ohne Darm, mit Kopf und Paddeln (85 %) a) Spennate, dissanguate, non svuotate o senza intestini, con la testa e le zampe (85 %) Geplukt, uitgebloed, ontdarmd, af niet ontdarmd, met kop en poten (85 %)												
BELGIQUE-BELGIE	28,05		28,52				8,65		8,15			
DEUTSCHLAND (BR)	2,053		2,088				0,633		0,596			
FRANCE	3,116		3,168				0,961 -0,106(1)		0,905 -0,106(1)			
ITALIA	350,6	0,5610	356,5	0,5704			108,1	0,1730	101,8	0,1629		
LUXEMBOURG	28,05		28,52				8,65		8,15			
NEDERLAND	2,031		2,065				0,626		0,590			
Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, avec ou sans le cœur, le foie et le gésier (70 %) Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Paddeln, mit oder ohne Herz, Leber und Muskelmagen (70 %) b) Spennate, svuotate, senza la testa e le zampe, con o senza il cuore, il fegato e il ventriglio (70 %) Geplukt; schoongemaakt, zonder kop en poten, met of zonder hart, lever en spiermaag (70 %)												
BELGIQUE-BELGIE	34,07		34,64				10,49		9,88			
DEUTSCHLAND (BR)	2,404		2,435				0,768		0,723			
FRANCE	3,784		3,847				1,165 -0,128(1)		1,097 -0,128(1)			
ITALIA	425,8	0,6813	432,9	0,6927			121,1	0,2097	123,4	0,1975		
LUXEMBOURG	34,07		34,64				10,49		9,88			
NEDERLAND	2,466		2,508				0,759		0,715			

(1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 1.8.1970 (Rapl.-Verordn.-Regol.-Verordn. (EEB-EGE-EGE) n° 1605/70)

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES
GEFLUGEL
POLLAME
GEVOGELTE

Pays importateurs Einfuhrländern Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71				1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71			
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE
III. OIES - GÛNSE - OCHE - GANZEN VIVANTES (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 g.) 1. VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIË	23,32		23,65				6,08		5,75			
DEUTSCHLAND (BR)	1,707		1,731				0,445		0,429			
FRANCE	2,590		2,627				0,675		0,638			
ITALIA	291,4	0,4663	295,5	0,4729			-0,070(1)	0,1216	-0,070(1)	0,1149		
LUXEMBOURG	23,32		23,65				76,00		71,81			
NEDERLAND	1,688		1,712				6,08		5,75			
							0,440		0,416			
2. ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE Plumées, saignées, non vidées, avec la tête et les pattes (82 %) a) Gerupft, ausgeblutet, geschlossen, mit Kopf und Paddeln (82 %) Spennate, dissanguate, non svuotate, con la testa e le zampe (82 %) Geplukt, uitgebloed, niet ontdarmd, met kop en poten (82 %)												
BELGIQUE - BELGIË	33,31		33,78				8,69		8,21			
DEUTSCHLAND (BR)	2,438		2,473				0,626		0,601			
FRANCE	3,700		3,752				0,965		0,911			
ITALIA	416,4	0,6662	422,3	0,6756			-0,100(1)	0,1737	-0,100(1)	0,1641		
LUXEMBOURG	33,31		33,78				108,6		102,6			
NEDERLAND	2,412		2,446				8,69		8,21			
							0,629		0,594			
Plumées, vidées, sans la tête ni les pattes, avec ou sans le coeur, le foie et le gésier (75 %) b) Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Paddeln, mit oder ohne Herz, Leber und Muskelmagen (75 %) Spennate, svuotate, senza la testa e le zampe, con o senza il cuore, il fegato e il ventriglio (75 %) Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, met of zonder hart, lever en spiermaag (75 %)												
BELGIQUE-BELGIË	26,42		26,93				8,79		8,27			
DEUTSCHLAND (BR)	1,934		1,971				0,643		0,605			
FRANCE	2,934		2,991				0,976		0,918			
ITALIA	330,2	0,5283	336,6	0,5386			-0,109(1)	0,1757	-0,109(1)	0,1653		
LUXEMBOURG	26,42		26,93				109,8		103,3			
NEDERLAND	1,912		1,950				8,79		8,27			
							0,636		0,598			

(1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanař : 1.8.1970 (Regl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EMU-EGC) n° 1605/70)

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHOPFUNG GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES
GEFLÜGEL
POLLAME
GEVOGELTE

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNG PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71				1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71			
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
IV. DINDES - TRUTHÜHNER - TACCHINI - KALKOENEN 1. VIVANTES (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIE	28,17		28,52				6,75		6,39			
DEUTSCHLAND (BR)	2,062		2,087				0,494		0,468			
FRANCE	3,129		3,168				0,750		0,710			
ITALIA	352,1	0,5634	356,4	0,5703			-0,076(1)	0,1350	-0,076(1)	0,1278		
LUXEMBOURG	28,17		28,52				84,4		79,9			
NEDERLAND	2,040		2,064				6,75		6,39			
							0,489		0,463			
2. ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE												
BELGIQUE-BELGIE	40,25		40,74				9,65		9,13			
DEUTSCHLAND (BR)	2,946		2,982				0,706		0,669			
FRANCE	4,471		4,525				1,071		1,014			
ITALIA	503,1	0,8049	509,2	0,8147			-0,108(1)	0,1929	-0,108(1)	0,1826		
LUXEMBOURG	40,35		40,74				120,6		114,1			
NEDERLAND	2,914		2,949				9,65		9,13			
							0,698		0,661			
V. BINTADES - PERLUHNER - FARAOE - PARELHOENDERS 1. VIVANTES (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIE	41,48		41,87				9,38		8,89			
DEUTSCHLAND (BR)	3,036		3,065				0,686		0,651			
FRANCE	4,607		4,651				1,041		0,988			
ITALIA	518,4	0,8295	523,4	0,8384			-0,102(1)	0,1875	-0,102(1)	0,1778		
LUXEMBOURG	41,48		41,87				117,2		111,1			
NEDERLAND	30,03		30,31				9,38		8,89			
							0,679		0,644			
2. ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE												
BELGIQUE-BELGIE	59,25		59,89				13,40		12,70			
DEUTSCHLAND (BR)	4,337		4,384				0,981		0,930			
FRANCE	6,582		6,652				1,488		1,411			
ITALIA	740,6	1,1850	748,6	1,1977			-0,146(1)	0,2679	-0,146(1)	0,2540		
LUXEMBOURG	59,25		59,89				167,4		158,8			
NEDERLAND	4,290		4,336				13,40		12,70			
							0,970		0,919			

(1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 1.8.1970 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EWG-EWG) n° 1605/70)

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VOLAILLES
GEFLUGEL
POLLAME
GEVOGELTE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Galline e polli - Kippen en kuikens

Kg - PAB

Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 0				1 9 7 1						
			SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAY	JUN	JUL
BELGIQUE-BELGIE													
Prix de gros à la vente, départ abattoir - Groothandelsverkoopprijs af slachterij	Poulets Kuikens 83 %	Fb	-	-									
	70 %	Fb	41,57	38,29									
DEUTSCHLAND (BR)													
Großhandelsverkaufspreise ab Schlachtern	Hähnchen (950-1000 gr) 70 %	DM	2,791	2,594									
	Hähnchen Grillen (600-1100 gr) 65 %	DM	3,004	2,844									
	Suppenhühner (1300-1900 gr) 70 %	DM	2,328	2,289									
FRANCE													
Halles centrales de Paris - Prix de gros à la vente	Poulets d'engraissement 83% Extra	Ff	3,860	3,720									
	1e qual.	Ff	2,680	2,560									
	Poules cocotte 83%												
	1e qual.	Ff	2,750	2,890									
ITALIA													
Milano - Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	Polli allevati a terra 83%												
	1a qual.	Lit	471,3	476,0									
	2a qual.	Lit	-	-									
	Polli allevati in batteria 83%	1a qual.	Lit	421,3	419,0								
	Galline 83%												
	1a qual.	Lit	450,0	430,0									
LUXEMBOURG													
Prix de gros à la vente - franco magasin de détail	Poulets 83 %	Flux	43,70	42,10									
	70 %	Flux	51,00	49,90									
	Poules 83 %	Flux	33,30	33,30									
	70 %	Flux	41,60	41,60									
NEDERLAND													
Groothandelsverkoopprijs	Kuikens 70 %	F1	2,512	2,328									
	Kippen 70 %	F1	2,442	2,418									

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHE INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VOLAILLES
 GEFLUGEL
 POLLAME
 GEVOGELTE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Galline e polli - Kippen en kuikens

Eg - PAB

Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 0											
			SEP			OCT				NOV				
			14-20	21-27	28 - 4	5 - 11	12 - 18	19-25	26 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23-29	
BELGIQUE-BELGIE														
Prix de gros à la vente, départ abattoir - Groothandelsver- koopprijs af slachterij	Poulets Kuikens	83 %	Fb	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		70 %	Fb	42,00	41,00	40,00	38,00	38,00	39,00	38,00	36,00	35,00	35,00	
DEUTSCHLAND (BR)														
Groothandelsverkaufs- preise ab Schlachtereid	Hähnchen bratfertig	70 %	DM	2,820	2,770	2,680	2,675	2,595	2,575	2,575	2,575			
	Hähnchen Griller (600-1100 gr)	65 %	DM	2,998	2,988	2,925	2,900	2,838	2,813	2,813	2,848			
	Suppenhühner (1200-1900 gr)	70 %	DM	2,325	2,325	2,338	2,313	2,280	2,280	2,280	2,270			
FRANCE														
Halles centrales de Paris - Prix de gros à la vente	Poulets d'en- graissement 83%	Extra	Ff	3,770	3,740	3,770	3,870	3,710	3,640	3,630	3,520			
		1e qual.	Ff	2,550	2,500	2,600	2,700	2,500	2,500	2,500	2,200			
	Poules cocotte 83%													
		1e qual.	Ff	2,600	2,800	2,800	2,850	2,870	2,050	2,870	2,800			
ITALIA														
Milano- Pressi d' acquisto all'ingrosso (franco mercato)	Polli allevati a terra 83%	1a qual.	Lit	465,0	465,0	485,0	495,0	485,0	460,0	455,0	470,0			
		2a qual.	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-			
	Polli allevati in batteria 83 %	1a qual.	Lit	405,0	410,0	430,0	450,0	425,0	395,0	395,0	410,0			
	Galline 83 %	1a qual.	Lit	450,0	450,0	425,0	425,0	425,0	425,0	450,0	460,0			
LUXEMBOURG														
Prix de gros à la vente - franco magasin de détail	Poulets	83 %	Flux	43,70	43,70	43,70	42,10	42,10	42,10	42,10	42,10			
		70 %	Flux	51,00	51,00	51,00	49,90	49,90	49,90	49,90	49,90			
	Poules	83 %	Flux	33,30	33,30	33,30	33,30	33,30	33,30	33,30	33,30			
		70 %	Flux	41,60	41,60	41,60	41,60	41,60	41,60	41,60	41,60			
NEDERLAND														
Groothandelsver- koopprijs	Kuikens	70 %	F1	2,500	2,500	2,470	2,410	2,340	2,300	2,260	2,230			
	Kippen	70 %	F1	2,440	2,410	2,450	2,400	2,430	2,440	2,400	2,340			

VIANDE BOVINE

Eclaircissements concernant les prix de la viande bovine (prix fixés et prix de marché)
et les prélèvements à l'importation, repris dans cette publication.

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 14/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande bovine, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation comporte principalement un régime de droits de douane et, éventuellement, un régime de prélèvements, applicables aux échanges entre les Etats membres ainsi qu'entre les Etats membres et les pays tiers.

Ce marché unique pour la viande bovine établi dans le Règlement (CEE) n° 805/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine (Journal Officiel du 28.6.1968 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juillet 1968 et comporte entre autre le régime des prix (prix d'orientation et mesures d'intervention), ainsi que le régime des échanges avec les pays tiers (prélèvements à l'importation et restitutions à l'exportation).

I. REGIME DES PRIX (Règlement (CEE) n° 805/68, Art. 2 jusqu'à 8)

A. Prix fixés

Conformément à l'art. 3 du Règlement (CEE) n° 805/68, il est fixé annuellement, avant le 1er août, pour la campagne de commercialisation débutant le premier lundi du mois d'avril et se terminant la veille de ce jour l'année suivante, un prix d'orientation pour les veaux et un prix d'orientation pour les gros bovins.

Sont considérés comme veaux : les animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques dont le poids vif est inférieur ou égal à 220 kg et qui n'ont encore aucune dent de remplacement. Sont considérés comme gros bovins : les autres animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques, à l'exception des reproducteurs de race pure. Ces prix sont fixés en tenant compte notamment des perspectives de développement de la production et de la consommation de viande bovine, de la situation du marché du lait et des produits laitiers et de l'expérience acquise.

B. Mesures d'intervention (Règlement (CEE) n° 805/68 art. 5 jusqu'à 8)

Pour éviter ou atténuer une baisse importante des prix, les mesures d'intervention suivantes peuvent être prises :

1. Aides au stockage privé
2. Achats effectués par les organismes d'intervention.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 9 jusqu'à 21)

Le marché unique dans le secteur de la viande bovine implique l'établissement d'un régime unique d'échanges avec les pays tiers, s'ajoutant au système des interventions. Ce régime comporte un système de droits de douane, de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation, tendant, en principe, à stabiliser le marché communautaire.

Il en résulte un équilibre des prix assez stable à l'intérieur de la Communauté.

Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 10)

Pour les veaux et les gros bovins, il est calculé un prix à l'importation établi pour chacun des produits, mentionnés dans le tableau ci-dessous, à partir des cours enregistrés sur les marchés les plus représentatifs des pays tiers (Règlement (CEE) n° 1024/68). De plus, et dans certaines conditions, un prix spécial à l'importation est calculé (Règlement (CEE) n° 1026/68).

Dans le cas où pour l'un de ces produits le prix à l'importation, majoré de l'incidence du droit de douane, est inférieur au prix d'orientation, la différence est compensée par un prélèvement à l'importation de ce produit dans la Communauté. Ce prélèvement est applicable dans sa totalité, quand la moyenne du prix du produit en cause constaté sur les marchés représentatifs de la Communauté (Règlement (CEE) n° 1027/68) se situe en dessous du prix d'orientation. Il est diminué graduellement s'il est constaté que le prix de marché est supérieur au prix d'orientation.

Les prélèvements sont applicables aux produits suivants :

N° du tarif douanier commun	Désignation des marchandises
01.02 A II	<p>Animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques autres que reproducteurs de race pure</p> <p>a. Veaux</p> <p>b. Autres :</p> <p>1. Vaches destinées à l'abattage immédiat et dont la viande est destinée à la transformation</p> <p>2. Non dénommés</p>
02.01 A II a)	<p>Viandes comestibles de l'espèce bovine domestique, fraîches, réfrigérées ou congelées</p> <p>1. Fraîches ou réfrigérées :</p> <p>aa) De veau :</p> <p>11. Carcasses et demi-carcasses</p> <p>22. Quartiers avant attenants ou séparés</p> <p>33. Quartiers arrière attenants ou séparés</p> <p>bb) De gros bovins :</p> <p>11. Carcasses, demi-carcasses et quartiers dits compensés</p> <p>22. Quartiers avant</p> <p>33. Quartiers arrière</p> <p>cc) Autres présentations de viandes de veau et de gros bovins :</p> <p>11. Morceaux non désossés</p> <p>22. Morceaux désossés</p> <p>2. Congelées :</p> <p>aa) Carcasses, demi-carcasses et quartiers dits compensés</p> <p>bb) Quartiers avant</p> <p>cc) Quartiers arrière</p> <p>dd) Autres :</p> <p>11. Morceaux non désossés</p> <p>22. Morceaux désossés</p> <p>aaa) Quartiers avant, découpés en cinq morceaux au maximum et présentés en un seul bloc de congélation, quartiers dits compensés, présentés en deux blocs de congélation, contenant l'un, le quartier avant découpé en cinq morceaux au maximum et l'autre, le quartier arrière, à l'exclusion du filet, en un seul morceau.</p> <p>bbb) Non dénommés</p>
02.06 C I	<p>Viandes comestibles de l'espèce bovine domestique, salées ou en saumure, séchées ou fumées</p> <p>a) Non désossées</p> <p>b) Désossées</p>

Restitution à l'exportation (Règlement (CEE) n° 803/68, art. 18)

Si le niveau des prix dans la Communauté est plus élevé que celui des cours ou des prix sur le marché mondial, la différence peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Conformément à l'art. 10, paragraphe 4 du Règlement (CEE) n° 805/68 et conformément à l'art. 1 du Règlement (CEE) n° 1027/68, la Commission fixe chaque semaine un prix de marché communautaire pour les veaux et pour les gros bovins. Ce prix est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients, fixés à l'annexe I du Règlement (CEE) n° 1027/68, des prix constatés sur le ou les marchés représentatifs de chaque Etat membre, visés à l'annexe II du même Règlement. Ces prix de marché sont égaux à la moyenne, pondérée par des coefficients de pondération cités dans l'annexe II précité, des prix qui se sont formés pour les qualités de veaux, de gros bovins et des viandes de ces animaux, pendant une période de sept jours dans cet Etat membre à un même stade du commerce de gros.

Les prix de marché constatés dans les Etats membres se portent sur :

BELGIQUE : marché : Anderlecht - Poids vif

ALLEMAGNE(RF) : marchés : 24 marchés - Poids vif
(Aachen - Augsburg - Bochum - Braunschweig - Bremen - Dortmund - Duisburg - Düsseldorf - Essen - Frankfurt/Main - Gelsenkirchen - Hagen - Hamburg - Hannover - Karlsruhe - Kassel - Kiel - Köln - Mannheim - München - Nürnberg - Stuttgart - Wiesbaden - Wuppertal)

FRANCE : marché : La Villette - Poids net sur pied

La conversion des cotations poids net sur pied en poids vif est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Gros bovins :

Boeufs	: extra	: 58 %	Taureaux	: extra	: 60 %	Vaches	: extra	: 59 %
	1e qual.	: 55 %		1e qual.	: 56 %		1e qual.	: 54 %
	2e qual.	: 52 %					2e qual.	: 51 %
	3e qual.	: 49 %					3e qual.	: 47 %

Veaux : extra : 63 %
1e qual. : 60 %
2e qual. : 55 %
3e qual. : 51 %

ITALIE : marchés :

a) zone excédentaire : 7 marchés - Poids vif
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Pour obtenir le prix de gros sur le marché de gros de Firenze, les cours "départ exploitation agricole" sont majorés d'un montant de correction de 4,000 UC/100 kg poids vif.

b) zone déficitaire : Roma - Poids abattu

Avant la conversion des cotations poids abattu en poids vif, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes :

Vitelloni : 1e et 2e qual. : - 12,480 UC/100 kg
Boeufs : 1e et 2e qual. : - 7,840 UC/100 kg
Vaches : 1e et 2e qual. : - 7,200 UC/100 kg
Vitelli : 1e et 2e qual. : + 7,360 UC/100 kg

Après correction on applique les coefficients de rendement suivants pour la conversion en poids vif :

Gros bovins :

Vitelloni	: 1e qual.	: 58 %	Boeufs	: 1e qual.	: 55 %	Vaches	: 1e qual.	: 55 %
	2e qual.	: 54 %		2e qual.	: 50 %		2e qual.	: 49 %

Veaux : 1e qual. : 61 %
2e qual. : 59 %

Le prix moyen pondéré est obtenu par l'application des pourcentages de pondération suivants :

- a) 67 % pour la zone excédentaire
- b) 33 % pour la zone déficitaire.

LUXEMBOURG : marchés : Luxembourg et Esch-s/Alzette - Poids abattu

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations des deux marchés est effectuée à l'aide des coefficients suivants :

Gros bovins :

Boeufs, génisses, taureaux, vaches : qual. AA : 55 %
qual. A : 53 %
qual. B : 52 %

Veaux : 60 %

PAYS-BAS : marchés :

Gros bovins : Rotterdam - 's Hertogenbosch - Zwolle - Poids abattu

Veaux : Barneveld - 's Hertogenbosch - Poids vif

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations gros bovins des trois marchés est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Gros bovins :

Bovins : extra	: 62 %	Taureaux : 57 %	Vaches destinées à
1e qual.	: 58 %		l'industrie alimentaire : 47 %
2e qual.	: 56 %		
3e qual.	: 52 %		

IV. PRIX SUR LES MARCHES DES PAYS TIERS

Conformément à l'article 10, paragraphe 1 du Règlement (CEE) n° 805/68 et conformément à l'art. 1 du Règlement (CEE) n° 1024/68, la Commission fixe chaque semaine un prix à l'importation pour les veaux et les gros bovins.

Le prix à l'importation des veaux est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients fixés à l'annexe I du Règlement (CEE) n° 1024/68 des cours des veaux enregistrés pour les diverses qualités sur les marchés les plus représentatifs du Danemark.

Le prix à l'importation des gros bovins est égale à la moyenne pondérée par les coefficients fixés à l'annexe II du Règlement (CEE) n° 1024/68, des cours des gros bovins enregistrés pour les diverses qualités sur les marchés représentatifs des pays tiers.

Le cours des gros bovins de chacun des pays tiers visés ci-dessus est égal à la moyenne arithmétique des cours des qualités représentatives de ce pays tiers. Ensuite, ces prix sont augmentés des montants forfaitaires.

Les prix de marché constatés dans les pays tiers portent sur :

DANEMARK

: cotations de :

- a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Kødsalg
- b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgforeninger
- c) A K = Samvirkende Danske Andels-Kreatureksportforeninger

ANGLETERRE ET PAYS DE GALLES : 64 marchés

AUTRICHE

: marché de Vienne

IRLANDE

: marché de Dublin

R I N D F L E I S C H

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen für Rindfleisch

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 14/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfasst im wesentlichen eine Regelung von Zöllen und gegebenenfalls eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und den dritten Ländern.

Der gemeinsame Markt für Rindfleisch wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 vom 27. Juni festgelegt. Die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juli 1968 in Kraft getreten, und sie umfasst ausser der Preisregelung (Richtpreis und Interventionsmassnahmen) ebenfalls eine Regelung für den Handel mit dritten Ländern (Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr).

I. PREISREGELUNG (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 2 bis 8)

A. Festgesetzte Preise

Gemäss Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 wird jährlich vor dem 1. August für das Wirtschaftsjahr, das am ersten Montag des Monats April beginnt und am Vorabend dieses Tages in dem darauffolgenden Jahr endet, ein Orientierungspreis für Kälber und ein Orientierungspreis für ausgewachsene Rinder festgesetzt.

Als Kälber sind zu betrachten : lebende Hausrinder mit einem Lebendgewicht bis zu 220 Kilogramm, die noch keine zweiten Zähne haben.

Als ausgewachsene Rinder sind zu betrachten : andere Hausrinder, ausgenommen reinrassige Zuchttiere. Diese Preise werden unter Berücksichtigung der Vorausschätzungen für die Entwicklung der Erzeugung und des Verbrauchs von Rindfleisch, der Marktlage bei Milch und Milcherzeugnissen und der gewonnenen Erfahrung festgesetzt.

B. Interventionsmassnahmen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68; Art. 5 bis 8)

Um einen wesentlichen Preisrückgang zu verhindern oder zu mildern, können folgende Interventionsmassnahmen ergriffen werden :

1. Beihilfen zur privaten Lagerhaltung
2. Aufkäufe durch die Interventionsstellen

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 9 bis 21)

Die Verwirklichung eines gemeinsamen Marktes für Rindfleisch erfordert die Einführung einer einheitlichen Handelsregelung, die zum Interventionssystem hinzugefügt wird. Diese Regelung umfasst ein Zollsystem, Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr, die, grundsätzlich, einer Stabilisierung des Gemeinschaftsmarktes dienen. Daraus ergibt sich ein ziemlich beständiges Preisgleichgewicht innerhalb der Gemeinschaft.

Bei der Einfuhr erhobene Abschöpfungen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 10)

Für Kälber und für ausgewachsene Rinder wird ein Einfuhrpreis berechnet, der für jedes der in der nachstehenden Tabelle aufgeführten Erzeugnisse, ausgehend von den Preisnotierungen auf den repräsentativsten Märkten der dritten Länder, ermittelt wird (Verordnung (EWG) Nr. 1024/68). Ausserdem, und unter bestimmten Bedingungen, wird ein Sonderpreis bei der Einfuhr berechnet (Verordnung (EWG) Nr. 1026/68). Falls für eines dieser Erzeugnisse der um den Zoll erhöhte Einfuhrpreis niedriger ist als der Orientierungspreis, wird der Unterschied durch eine Abschöpfung ausgeglichen, die

bei der Einfuhr dieses Erzeugnisses in die Gemeinschaft erhoben wird.

Diese Abschöpfung ist in ihrer Gesamtheit anwendbar, wenn festgestellt wird, dass der Preis des betreffenden Erzeugnisses auf den repräsentativen Märkten der Gemeinschaft (Verordnung (EWG) Nr. 1027/68) niedriger als der Orientierungspreis ist. Die Abschöpfung wird schrittweise vermindert, wenn festgestellt wird, dass der Marktpreis höher als der Orientierungspreis ist.

Die Abschöpfungen werden für folgende nachstehenden Erzeugnisse angewandt :

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung
01.02 A II	Hausrinder, lebend, andere als reinrassige Zuchttiere a. Kälber b. Andere : 1. Kühe zum unverzüglichen Schlachten und zur Abgabe des beim Schlachten anfallenden Fleisches an Verarbeitungsbetriebe 2. Andere
02.01 A II a)	Genießbares Fleisch von Hausrindern, frisch, gekühlt oder gefroren 1. Frisch oder gekühlt : aa) Von Kälbern 11. Ganze oder halbe Tierkörper 22. Vorderviertel, zusammen und getrennt 33. Hinterviertel, zusammen und getrennt bb) Von ausgewachsenen Rindern : 11. Ganze, halbe Tierkörper und "quartiers compensés" 22. Vorderviertel 33. Hinterviertel cc) Andere Angebotsformen von Kalbfleisch und Fleisch von ausgewachsenen Rindern 11. Teilstücke mit Knochen 22. Teilstücke ohne Knochen 2. Gefroren : aa) Ganze, halbe Tierkörper und "quartiers compensés" bb) Vorderviertel cc) Hinterviertel dd) Andere 11. Teilstücke mit Knochen 22. Teilstücke ohne Knochen aaa) Vorderviertel, in höchstens fünf Teilstücke zerlegt und in einem einzigen Gefrierblock ausgemacht, "quartiers compensés" in zwei Gefrierblöcken aufgemacht, der eine, das Vorderviertel enthaltend, in höchstens fünf Teilstücke zerlegt, der andere, das Hinterviertel enthaltend, in einem Stück, ohne Filet bbb) Andere
02.06 C I	Genießbares Fleisch von Hausrindern, gesalzen oder in Salzlake getrocknet oder geräuchert a) Mit Knochen b) Ohne Knochen

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 19)

Wenn das Niveau der Preise innerhalb der Gemeinschaft höher ist als das auf dem Weltmarkt, kann der Unterschied durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Höhe dieser Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Gemäss Artikel 10, Absatz 4 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 und gemäss Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1027/68 setzt die Kommission jede Woche einen innergemeinschaftlichen Marktpreis für Kälber und ausgewachsene Rinder fest. Dieser Preis entspricht dem zuvor mit den Koeffizienten des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 1027/68 gewogenen Durchschnitt, der auf dem oder den repräsentativen Märkten der einzelnen Mitgliedstaaten festgestellten Preise, auf die im Anhang II der gleichen Verordnung hingewiesen wird. Diese Marktpreise entsprechen dem mit Gewichtungskoeffizienten gewogenen Durchschnitt, aufgeführt im vorgenannten Anhang II, der Preise, die sich für die betreffenden Qualitäten von Kälbern, ausgewachsenen Rindern und Fleisch dieser Tiere in dem betreffenden Mitgliedstaat während eines Zeitraums von sieben Tagen auf der gleichen Grosshandelsstufe gebildet haben.

Die festgestellten Marktpreise in den Mitgliedstaaten gelten für :

BELGIEN : Markt : Anderlecht - Lebendgewicht

DEUTSCHLAND (BR) : Märkte: 24 Märkte - Lebendgewicht
(Aachen - Augsburg - Bochum - Braunschweig - Bremen - Dortmund - Duisburg - Düsseldorf - Essen - Frankfurt/Main - Gelsenkirchen - Hagen - Hamburg - Hannover - Karlsruhe - Kassel - Kiel - Köln - Mannheim - München - Nürnberg - Stuttgart - Wiesbaden - Wuppertal)

FRANKREICH : Markt : La Villette - Schlachtgewicht (Poids net sur pied)
Die Umrechnung der Notierungen von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt mit folgenden Koeffizienten :

Rinder :

Ochsen : extra : 58 %	Bullen : extra : 60 %	Kühe : extra : 59 %
1. Qual. 55 %	1. Qual. 56 %	1. Qual. 54 %
2. Qual. 52 %		2. Qual. 51 %
3. Qual. 49 %		3. Qual. 47 %

Kälber : extra : 63 %
1. Qual. 60 %
2. Qual. 55 %
3. Qual. 51 %

ITALIEN : Märkte:

a) Überschussgebiet : 7 Märkte - Lebendgewicht
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Zur Ermittlung des Grosshandelspreises von Firenze wird zu den Notierungen ab Hof ein Berichtigungsbetrag von 4,000 RE je 100 kg Lebendgewicht addiert.

b) Zuschussgebiet : Roma - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt nach Berichtigung um folgende Beträge :

Vitelloni : 1. und 2. Qual. : - 12,480 UC/100 kg
Ochsen : 1. und 2. Qual. : - 7,840 UC/100 kg
Kühe : 1. und 2. Qual. : - 7,200 UC/100 kg
Vitelli : 1. und 2. Qual. : + 7,360 UC/100 kg

Anschliessend werden folgende Koeffizienten benützt :

Rinder :

Vitelloni : 1. Qual. : 58 %	Ochsen : 1. Qual. : 55 %	Kühe : 1. Qual. : 55 %
2. Qual. : 54 %	2. Qual. : 50 %	2. Qual. : 49 %

Kälber : 1. Qual. : 61 %
2. Qual. : 59 %

Das gewogene Mittel wird errechnet durch Multiplikation der unter

- a) genannten Preise mit 67 % für das Überschussgebiet und der unter
- b) genannten Preise mit 33 % für das Zuschussgebiet.

LUXEMBURG : Märkte : Luxemburg und Esch s/Alzette - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen beider Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Ochsen, Färsen, Bullen, Kühe : Qual. AA : 55 %
Qual. A : 53 %
Qual. B : 52 %

Kälber : 60 %

NIEDERLANDE:Märkte

Rinder : Rotterdam - 's Hertogenbosch - Zwolle - Schlachtgewicht

Kälber : Barneveld - 's Hertogenbosch - Lebendgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen der drei Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Schlachtrinder : Extre : 62 %
1. Qual. 58 %
2. Qual. 56 %
3. Qual. 52 %

Fette Stiere : 57 %

Wurstkühe : 47 %

IV. PREISE AUF DEN MÄRKTEN DER DRITTEN LÄNDER

Gemäss Artikel 10, Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 und gemäss Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68, setzt die Kommission wöchentlich einen Einfuhrpreis für Kälber und für ausgewachsene Rinder fest.

Der Einfuhrpreis für Kälber entspricht dem mit den Koeffizienten des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68 gewogenen Durchschnitt der Preisnotierungen für Kälber der verschiedenen Qualitäten auf den repräsentativen Märkten Dänemarks.

Der Einfuhrpreis für ausgewachsene Rinder entspricht dem zuvor mit den Koeffizienten des Anhangs II der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68 gewogenen Durchschnitt der Preisnotierungen für ausgewachsene Rinder der verschiedenen Qualitäten auf den repräsentativsten Märkten der Drittländer.

Die Notierungen für ausgewachsene Rinder jedes der nachstehend aufgeführten Drittländer entsprechen dem arithmetischen Mittel der Preisnotierungen für die repräsentativen Qualitäten dieser Drittländer. Anschliessend werden diese Preise um feste Beträge erhöht.

Die festgestellten Marktpreise in den Drittländern gelten für :

DÄNEMARK : Notierungen von :

- a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Ködsalg
- b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgforeninger
- c) A K = Samvirkende Danske Andels-Kreatureksportforeninger

ENGLAND UND WALES : 64 Märkte

ÖSTERREICH : Markt von Wien

IRLAND : Markt von Dublin

C A R N I B O V I N E

Spiegazioni relative ai prezzi della carne bovina (prezzi fissati e prezzi di mercato) e
ai prelievi all'importazione che figurano in questa pubblicazione

INTRODUZIONE

Nel Regolamento n. 14/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale n. 34 del 27.2.1964) è stato previsto che l'organizzazione comune dei mercati, nel settore delle carni bovine, sarebbe istituita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione comporta principalmente un regime di dazi doganali ed, eventualmente, un regime di prelievi, applicabili agli scambi tra gli Stati membri, nonché tra gli Stati membri ed i paesi terzi.

Questo mercato unico delle carni bovine stabilito nel Regolamento (CEE) n. 805/68 del 27 giugno 1968, che istituisce l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, anno 11, n. L 148) è entrato in vigore il 29 luglio 1968 e comporta inoltre il regime dei prezzi (prezzi di orientamento e misure di intervento) come il regime degli scambi con i paesi terzi (prelievi all'importazione e restituzioni all'esportazione).

I. REGIME DEI PREZZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 2 a 8)

A. Prezzi fissati

Conformemente all'articolo 3 del Regolamento (CEE) n. 805/68 viene fissato ogni anno, anteriormente al 1° agosto, per la campagna di commercializzazione che inizia il primo lunedì del mese di aprile e che termina alla vigilia di questo giorno l'anno seguente, un prezzo di orientamento per i vitelli e un prezzo di orientamento per i bovini adulti.

Sono considerati come vitelli: gli animali vivi della specie bovina delle specie domestiche il cui peso vivo è inferiore o uguale a 220 Kg e che non hanno alcun dente d'adulto.

Sono considerati come bovini adulti: gli altri animali vivi della specie bovina delle specie domestiche, eccettuati i riproduttori di razza pura. Questi prezzi sono fissati tenendo conto particolarmente delle prospettive di sviluppo della produzione e del consumo di carni bovine, della situazione del mercato del latte, dei prodotti lattiero-caseari e dell'esperienza acquisita.

B. Misure d'intervento (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 5 a 8)

Per evitare o attenuare una rilevante flessione dei prezzi, possono essere prese le seguenti misure d'intervento:

1. aiuti all'ammasso privato;
2. acquisti effettuati dagli organismi d'intervento.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 9 a 21)

Il mercato unico nel settore delle carni bovine implica l'instaurazione di un regime unico di scambi con i paesi terzi che si aggiunge al sistema degli interventi. Questo regime comporta un sistema di dazi doganali, di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione che tendono, in linea di massima, a stabilizzare il mercato comunitario.

All'interno della Comunità ne risulta un equilibrio dei prezzi sufficientemente stabile.

Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 10)

Per i vitelli ed i bovini adulti è calcolato un prezzo all'importazione stabilito per ciascuno dei prodotti, menzionati nella tabella qui di seguito, in base ai corsi registrati sui mercati più rappresentativi dei paesi terzi (Regolamento (CEE) n. 1024/68). Inoltre, ed in certe condizioni, è calcolato un prezzo speciale all'importazione (Regolamento (CEE) n. 1026/68).

Qualora per uno di tali prodotti il prezzo all'importazione, maggiorato della incidenza del dazio doganale, sia inferiore al prezzo di orientamento, la differenza è compensata da un prelievo riscosso all'importazione di tale prodotto nella Comunità. Questo prelievo è applicabile nella sua totalità quando la media del prezzo del prodotto in causa, costata sui mercati rappresentativi della Comunità (Regolamento (CEE) n. 1027/68), si situa al disotto del prezzo di orientamento. Viene diminuito gradatamente se si costata che il prezzo di mercato è superiore al prezzo di orientamento.

I prelievi sono applicabili ai seguenti prodotti :

N° della tariffa doganale comune	Designazione delle merci
01.02 A II	Animali vivi della specie bovina delle specie domestiche, diversi dai riproduttori di razza pura a. vitelli b. altri : 1. vacche destinate alla macellazione immediata, la cui carne è destinata alla trasformazione 2. non nominati
02.01 A II a)	Carni commestibili della specie bovina domestica, fresche, refrigerate o congelate 1. fresche o refrigerate : aa) di vitello : 11. carcasse e mezzene 22. quarti anteriori e busti 33. quarti posteriori e selle bb) di bovini adulti : 11. carcasse, mezzene e quarti detti compensati 22. quarti anteriori 33. quarti posteriori cc) altre presentazioni di carni di vitello e di bovini adulti 11. pezzi non disossati 22. pezzi disossati 2. congelate : aa) carcasse, mezzene e quarti detti compensati bb) quarti anteriori cc) quarti posteriori dd) altre : 11. pezzi non disossati 22. pezzi disossati aaa) quarti anteriori, tagliati con un massimo di cinque pezzi e presentati in un unico blocco di congelazione, quarti detti compensati, presentati in due blocchi di congelazione, contenenti l'uno il quarto anteriore tagliato con un massimo di cinque pezzi e, l'altro, il quarto posteriore, escluso il filetto in un unico pezzo bbb) non denominati
02.06 C I	Carni commestibili della specie bovina domestica, salate o in salamoia, secche o affumicate a) non disossati b) disossati

Restituzioni all'esportazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 18)

Se il livello dei prezzi nella Comunità è più elevato che quello dei corsi e dei prezzi sul mercato mondiale, la differenza può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Questa restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

In conformità all'art. 10 paragrafo 4 del Regolamento (CEE) n. 805/68 e all'art. 1 del Regolamento (CEE) n. 1027/68 la Commissione fissa ogni settimana un prezzo di mercato comunitario per i vitelli e per i bovini adulti. Questo prezzo è uguale alla media, ponderata con i coefficienti, fissati nell'allegato II del Regolamento (CEE) n. 1027/68, dei prezzi costatati sul o sui mercati rappresentativi di ciascuno Stato membro, riportati nell'allegato II dello stesso Regolamento. Questi prezzi di mercato sono uguali alla media, ponderata con i coefficienti di ponderazione citati nell'allegato II su citato, dei prezzi formati per le qualità di vitelli, di bovini adulti e delle rispettive carni, durante un periodo di sette giorni in questo Stato membro in un'identica fase del commercio all'ingrosso.

I prezzi di mercato costatati negli Stati membri si riferiscono a :

BELGIO : mercato : Anderlecht - Peso vivo

R.F.DI GERMANIA : mercati : 24 mercati - Peso vivo
(Aachen - Augsburg - Bochum - Braunschweig - Bremen - Dortmund - Duisburg - Düsseldorf - Essen - Frankfurt/Main - Gelsenkirchen - Hagen - Hamburg - Hannover - Karlsruhe - Kassel - Kiel - Köln - Mannheim - München - Nürnberg - Stuttgart - Wiesbaden - Wuppertal)

FRANCIA : mercato : La Villette - Peso morto (Poids net sur pied)

La conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo è effettuata mediante i seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

<u>Buoi</u> : extra	58 %	<u>Tori</u> : extra	: 60 %	<u>Vacche</u> : extra	: 59 %
1a qual.	55 %	1a qual.	: 56 %	1a qual.	: 54 %
2a qual.	52 %			2a qual.	: 51 %
3a qual.	49 %			3a qual.	: 47 %
<u>Vitelli</u> : extra	63 %				
1a qual.	60 %				
2a qual.	55 %				
3a qual.	51 %				

ITALIA : mercati :

a) zona eccedentaria : 7 mercati - Peso vivo

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)

Per ottenere il prezzo sul mercato all'ingrosso di Firenze, alle quotazioni "franco azienda agricola" va aggiunto un ammontare correttore di 4,000 UC/100 kg, peso vivo.

b) zona deficitaria : Roma - Peso morto

Prima della conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo, si rendono necessarie le seguenti correzioni :

Vitelloni : 1a e 2a qual. : - 12,480 UC/100 kg

Buoi : 1a e 2a qual. : - 7,840 UC/100 kg

Vacche : 1a e 2a qual. : - 7,200 UC/100 kg

Vitelli : 1a e 2a qual. : + 7,360 UC/100 kg

Dopo la correzione si applicano i sottoindicati coefficienti di rendimento per la conversione in peso vivo :

Bovini adulti :

<u>Vitelloni</u> : 1a qual.	58 %	<u>Buoi</u> : 1a qual.	55 %	<u>Vacche</u> : 1a qual.	55 %
2a qual.	54 %	2a qual.	50 %	2a qual.	49 %

<u>Vitelli</u> : 1a qual.	61 %
2a qual.	59 %

Il prezzo medio ponderato si ottiene mediante l'applicazione delle seguenti percentuali di ponderazione :

a) 67 % per la zona eccedentaria

b) 33 % per la zona deficitaria

LUSSEMBURGO : mercati : Lussemburgo e Esch-sur-Alzette - Peso morto

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni dei due mercati è effettuata mediante l'aiuto dei seguenti coefficienti :

Bovini adulti :

Buoi, giovenche, tori, vacche : qual. AA : 55 %

qual. A : 53 %

qual. B : 52 %

Vitelli : 60 %

PAESI BASSI : mercati :

Bovini adulti : Rotterdam, 's Hertogenbosch, Zwolle - Peso morto

Vitelli : Barneveld, 's Hertogenbosch - Peso vivo

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni bovini adulti dei tre mercati è effettuata mediante l'applicazione dei seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

Bovini : extra	: 62 %	Tori : 57 %	Vacche destinate alla	: 47 %
1a qual.	: 58 %		industria alimentare	
2a qual.	: 56 %			
3a qual.	: 52 %			

IV. PREZZI SUI MERCATI DEI PAESI TERZI

In conformità dell'art. 10 paragrafo 1 del Regolamento (CEE) n. 805/68 e all'art. 1 del Regolamento (CEE) n. 1024/68 la Commissione fissa ogni settimana un prezzo all'importazione per i vitelli ed i bovini adulti.

Il prezzo all'importazione dei vitelli è pari alla media, ponderata con i coefficienti fissati nell'allegato I del Regolamento (CEE) n. 1024/68 dei corsi dei vitelli registrati per le diverse qualità sui mercati più rappresentativi della Danimarca.

Il prezzo all'importazione dei bovini adulti è pari alla media, ponderata con i coefficienti fissati nell'allegato II del Regolamento (CEE) n. 1024/68, dei corsi dei bovini adulti registrati per le diverse qualità sui mercati rappresentativi dei paesi terzi. Il corso dei bovini adulti di ciascuno dei paesi terzi riportato qui sopra è pari alla media aritmetica dei corsi delle qualità rappresentative di questo paese terzo. In seguito, questi prezzi sono aumentati dagli importi forfettari.

I prezzi di mercato constatati nei paesi terzi si riferiscono a :

DANIMARCA

: quotazioni di :

a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Kødsalg

b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgforeninger

c) A K = Samvirkende Danske Andels Kreatureksportforeninger

INGHILTERRA E GALLES : 64 mercati

AUSTRIA

: mercato di Vienna

IRLANDA

: mercato di Dublino

RUNDVLEES

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor rundvlees (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen.

INLEIDING

Bij Verordening nr. 14/64/EEG van 5.2.1964 (Publikatieblad nr. 34 dd 27.2.1964) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector rundvlees met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat de aldus tot stand gebrachte marktordering hoofdzakelijk een stelsel van douanerechten en eventueel van heffingen omvat, die van toepassing zijn op het handelsverkeer tussen de Lid-Staten onderling, alsmede tussen de Lid-Staten en derde landen.

Deze gemeenschappelijke ordening, die tot stand kwam bij Verordening (EEG) nr. 805/68 van 27 juni 1968 houdende de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (Publikatieblad dd 28.6.1968, 11e jaargang, nr. L 148), trad op 29 juli 1968 in werking en bevat o.a. de prijsregeling (oriëntatieprijzen en interventie maatregelen), alsmede de regeling van het handelsverkeer ten opzichte van derde landen (invoerheffingen en restituties bij uitvoer).

I. PRIJSREGELING (Verordening (EEG) nr. 805/68 Art. 2 t/m 8)

A. Vastgestelde prijzen

Overeenkomstig Art. 3 van Verordening (EEG) nr. 805/68 worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende verkoopseizoen, dat aanvangt op de eerste maandag van april en eindigt op de dag vóór deze dag van het daarop volgende jaar een oriëntatieprijs voor kalveren en een oriëntatieprijs voor volwassen runderen vastgesteld.

Worden beschouwd als kalveren : levende runderen, huisdieren, waarvan het levend gewicht 220 kilogram of minder bedraagt en die nog geen enkele tand van het vast gebit hebben. Worden beschouwd als volwassen runderen: de andere levende runderen, huisdieren, met uitzondering van fokdieren van zuiver ras. Bij de vaststelling van de oriëntatieprijzen wordt inzonderheid rekening gehouden met de vooruitzichten voor de ontwikkeling van de produktie en het verbruik van rundvlees, de toestand op de markt voor melk en zuivelprodukten en de opgedane ervaring.

B. Interventie maatregelen (Verordening (EEG) nr. 805/68 art. 5 t/m 8)

Ten einde een aanzienlijke daling der prijzen te vermijden of te beperken, kunnen de volgende interventie maatregelen worden genomen :

1. Steunverlening aan de particuliere opslag,
2. Aankopen door de interventiebureaus.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN (Verordening (EEG) nr. 805/68 art. 9 t/m 21)

De gemeenschappelijke markt in de sector rundvlees maakte het noodzakelijk, dat naast de eventueel te nemen interventie maatregelen, het handelsverkeer met derde landen werd geregeld. Deze regeling bestaat uit een stelsel van douanerechten en heffingen bij invoer en restituties bij uitvoer, die, in beginsel, tot stabilisatie van de gemeenschappelijke markt kan bijdragen. Hierdoor wordt bereikt, dat de prijzen binnen de Gemeenschap op een betrekkelijk stabiel niveau kunnen worden gehandhaafd.

Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 10)

Voor kalveren en volwassen runderen wordt een prijs bij invoer berekend die voor elk van de produkten vermeld in de volgende tabel wordt vastgesteld aan de hand van de noteringen op de meest representatieve markten van derde landen (Verordening (EEG) nr. 1024/68). Bovendien wordt, in bepaalde omstandigheden, een bijzondere prijs bij invoer berekend (Verordening (EEG) nr. 1026/68). Wanneer de prijs bij

invoer, verhoogd met het douanerecht, voor een van deze produkten beneden de oriëntatieprijs ligt, wordt het verschil overbrugd door een bij invoer van dit produkt in de Gemeenschap toe te passen heffing, met dien verstande dat, indien de gemiddelde prijs op de representatieve markten van de Gemeenschap (Verordening (EEG) nr. 1027/68) lager is dan de oriëntatieprijs, de heffing in zijn geheel wordt toegepast en geleidelijk wordt verlaagd naarmate de marktprijs meer boven de oriëntatieprijs ligt.

De heffingen worden berekend voor onderstaande tariefposten :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
01.02 A II	<p>Levende runderen, huisdieren, ander dan fokdieren van zuiver ras</p> <p>a. kalveren</p> <p>b. andere :</p> <p>1. slachtkoeien, bestemd om onmiddellijk te worden geslacht en waarvan het vlees bestemd is voor industriële verwerking</p> <p>2. overige</p>
02.01 A II a)	<p>Eetbaar vlees van runderen, van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren</p> <p>1. vers en gekoeld :</p> <p>aa) van kalveren :</p> <p>11. hele dieren en halve dieren</p> <p>22. voorvoeten en voerspinnen</p> <p>33. achtervoeten en achterspinnen</p> <p>bb) van volwassen runderen :</p> <p>11. hele dieren, halve dieren en zogenoemde "compensated quarters"</p> <p>22. voorvoeten</p> <p>33. achtervoeten</p> <p>cc) andere aanbiedingsvormen van vlees en kalveren en van volwassen runderen :</p> <p>11. delen, met been</p> <p>22. delen, zonder been</p> <p>2. bevroren :</p> <p>aa) hele dieren, halve dieren en zogenoemde "compensated quarters"</p> <p>bb) voorvoeten</p> <p>cc) achtervoeten</p> <p>dd) andere :</p> <p>11. delen, met been</p> <p>22. delen, zonder been</p> <p>aaa) voorvoeten, verdeeld in ten hoogste vijf delen en in de vorm van een enkel vriesblok aangeboden, zogenoemde "compensated quarters" in de vorm van twee vriesblokken aangeboden, waarbij het ene blok de voorvoet, verdeeld in ten hoogste vijf delen, omvat en het andere blok de achtervoet, zonder de filet, in een enkel deel</p> <p>bbb) overige</p>
02.06 C I	<p>Eetbaar vlees van runderen, van huisdieren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt</p> <p>a) met been</p> <p>b) zonder been</p>

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 18)

Indien het prijspeil in de Gemeenschap hoger ligt dan de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt, kan dit verschil voor de desbetreffende produkten overbrugd worden door een restitutie bij de uitvoer. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Overeenkomstig art. 10, lid 4 van Verordening (EEG) nr. 805/68 en overeenkomstig art. 1 van Verordening (EEG) nr. 1027/68 stelt de Commissie elke week een communautaire marktprijs vast voor kalveren en voor volwassen runderen. Deze prijs is gelijk aan het met de in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1027/68 vastgestelde wegings-coëfficiënten gewogen gemiddelde, van de prijzen geconstateerd op de representatieve markten, genoemd in bijlage II van dezelfde Verordening. Bedoelde marktprijzen vormen het gewogen gemiddelde, berekend aan de hand van de in voornoemde bijlage II vermelde wegingscoëfficiënten, van de prijzen voor de kwaliteiten kalveren of volwassen runderen of het vlees van deze dieren, die gedurende een periode van zeven dagen in iedere Lid-Staat in hetzelfde stadium van de groothandel tot stand zijn gekomen.

De marktprijzen voor de Lid-Staten hebben betrekking op :

BELGIE : Markt : Anderlecht - Levend gewicht

DUITSLAND : Markten : 24 markten - Levend gewicht
(Aachen - Augsburg - Bochum - Braunschweig - Bremen - Dortmund - Duisburg - Düsseldorf - Essen - Frankfurt/Main - Gelsenkirchen - Hagen - Hamburg - Hannover - Karlsruhe - Kassel - Kiel - Köln - Mannheim - München - Nürnberg - Stuttgart - Wiesbaden - Wuppertal)

FRANKRIJK : Markt : La Villette - Geslacht gewicht (Poids net sur pied)
De omrekening van geslacht gewicht op levend gewicht heeft plaats aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

Ossen :	extra :	58 %	Stieren :	extra :	60 %	Koeien :	extra :	59 %
	1e kwal. :	55 %		1e kwal. :	56 %		1e kwal. :	54 %
	2e kwal. :	52 %					2e kwal. :	51 %
	3e kwal. :	49 %					3e kwal. :	47 %
<u>Kalveren :</u>	extra :	63 %						
	1e kwal. :	60 %						
	2e kwal. :	55 %						
	3e kwal. :	51 %						

ITALIE : Markten :

a) Overshotgebied : 7 markten - Levend gewicht
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)

Ter verkrijging van de prijs op de groothandelmarkt van Firenze telt men bij de noteringen "af-boerderij", een correctie-bedrag van 4 rekeneenheden per 100 kg levend gewicht op.

b) Tekortgebied : Roma - Geslacht gewicht

De omrekening van geslacht gewicht op levend gewicht heeft plaats na toepassing van de volgende correcties :

Vitelloni :	1e en 2e kwaliteit :	- 12,480 RE/100 kg
Ossen :	1e en 2e kwaliteit :	- 7,840 RE/100 kg
Koeien :	1e en 2e kwaliteit :	- 7,200 RE/100 kg
Vitelli :	1e en 2e kwaliteit :	+ 7,360 RE/100 kg

Vervolgens worden volgende coëfficiënten toegepast :

Volwassen runderen :

Vitelloni :	1e kwal. :	58 %	Ossen :	1e kwal. :	55 %	Koeien :	1e kwal. :	55 %
	2e kwal. :	54 %		2e kwal. :	50 %		2e kwal. :	49 %

Kalveren :

Vitelli :	1e kwal. :	61 %
	2e kwal. :	59 %

De gewogen gemiddelde prijs wordt verkregen door de onder a) verkregen prijzen te wegen met 67 % en de onder b) verkregen prijzen met 33 %.

LUXEMBURG : Markten : Luxemburg en Esch s/Alzette - Geslacht gewicht.

Het rekenkundig gemiddelde van de op de twee markten genoteerde prijzen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

Ossen, vaarzen, stieren, koeien : kwal. AA : 55 ^{9/10}
 kwal. A : 53 ^{9/10}
 kwal. B : 52 ^{9/10}

Kalveren : 60 %

NEDERLAND : Markten :

Volwassen runderen : Rotterdam - 's-Hertogenbosch - Zwolle : geslacht gewicht

Kalveren : Barneveld - 's-Hertogenbosch : levend gewicht

Het rekenkundig gemiddelde van de op de drie markten genoteerde prijzen voor volwassen runderen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

Slachtrunderen : extra : 62 %
1e kwal.: 58 %
2e kwal.: 56 %
3e kwal.: 52 %

Vette stieren : 57 %

Worstkoeien : 47 %

IV. PRIJZEN OP DE MARKTEN VAN DERDE LANDEN

Overeenkomstig art. 10, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 805/68 en overeenkomstig art. 1 van Verordening (EEG) nr. 1024/68 stelt de Commissie elke week een prijs bij invoer vast voor kalveren en voor volwassen runderen.

Voor kalveren is deze prijs gelijk aan het met de in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1024/68 vastgestelde coëfficiënten gewogen gemiddelde van de noteringen van de kwaliteiten, die op de meest representatieve markten van Denemarken werden waargenomen.

Voor volwassen runderen is deze prijs gelijk aan het met de in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 1024/68 vastgestelde coëfficiënten gewogen gemiddelde van de - rekenkundig gemiddelde - noteringen van de representatieve kwaliteiten, die op de meest representatieve markten van derde landen werden waargenomen. Deze prijzen worden vervolgens verhoogd met forfaitaire bedragen.

De marktprijzen voor de derde landen hebben betrekking op :

DENEMARKEN : noteringen van :

- a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Kødsalg
b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgforeninger
c) A K = Samvirkende Danske Andels Kreatureksportforeninger

ENGELAND EN WALES: 64 markten

OOSTENRIJK : markt van Wenen

IERLAND : markt van Dublin

PRIX D'ORIENTATION
 ORIENTIERUNGSPREISE
 PREZZI DI ORIENTAMENTO
 ORIENTATIEPRIJZEN:

VIANDE BOVINE
 RINDFLEISCH
 CARNE BOVINA
 RUNDVLEES

UC/RE/100 kg PVI

	GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN	VEAUX - KALBER VITELLI - KALVEREN
29.7.1968 - 7.12.1969	68,000	91,500
8.12.1969 - 31.7.1970	68,000	91,500
1.8.1970 -	68,000	91,500

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
E.F.G.-LANDER
PAESE DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-FWI

100 kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen		%	1 9 7 0													
				JAN	FEB	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT				
BELGIQUE/BELGIE																	
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs				Fb	3400,0								3400,0				
ANDERLECHT	Boeufs - Osses 60%	7	Fb	4308,1	4314,3	4461,3	4535,0	4.667,7	4.596,7	4.730,6	4.738,7	4.415,0	4.230,6				
	Génisses-Vaarzen 60%	11	Fb	4221,0	4264,3	4388,7	4450,0	4.743,5	4.753,3	4.846,8	4.933,9	4.555,0	4.287,1				
	Boeufs - Osses 55%	8	Fb	3833,9	3860,7	3980,6	4108,3	4.201,6	4.061,7	4.148,4	4.121,0	3.743,3	3.519,4				
	Génisses-Vaarzen 55%	13	Fb	3617,7	3614,3	3864,5	4008,3	4.235,5	3.966,7	4.024,2	4.116,1	3.591,7	3.337,3				
	Taureaux - Stieren 60%	10	Fb	4124,2	4123,2	4264,5	4273,3	4.256,5	4.228,3	4.332,3	4.375,8	4.391,7	4.288,7				
	55%	13	Fb	3645,2	3632,1	3669,4	3676,7	3.745,2	3.728,3	3.738,7	3.775,8	3.748,3	3.680,6				
	Vaches-Koeien 55%	10	Fb	2943,5	2729,1	2950,0	3038,3	3.421,0	3.505,0	3.632,3	3.595,2	3.460,0	3.293,5				
	50%	21	Fb	2496,8	2330,4	2450,0	2526,7	2.782,3	2.823,3	2.838,7	2.754,8	2.610,0	2.483,9				
Bétail de fabricat. Fabricatievee				7	Fb	2309,7	2382,1	2511,3	2506,7	2.456,5	2.356,7	2.301,6	2.214,5	2.105,0	2.054,8		
Moyenne pondérée toutes classes				100	Fb	3409,5	3369,5	3504,7	3571,9	3.746,1	3.701,1	3.759,0	3.760,7	3.544,4	3.395,2		
Gewogen gemiddelde alle klassen				UC-RE	68,191	67,390	70,093	71,438	74,923	74,022	75,181	75,214	70,888	67,905			
DEUTSCHLAND (BR)																	
Orientierungspreis				DM	248,88								248,88				
DER 24 MÄRKTE	Ochsen	Kl. A	2,4	DM	291,29	287,20	285,35	282,96	284,46	278,71	278,27	282,51	273,93	268,84			
		Kl. B	0,6	DM	264,62	266,00	266,04	262,06	266,00	264,88	259,27	264,69	253,99	250,38			
	Färsen	Kl. A	13,9	DM	258,93	263,40	263,53	261,77	263,82	265,14	261,36	261,84	254,71	247,45			
		Kl. B	4,1	DM	243,14	247,60	247,96	245,82	247,36	246,48	246,35	246,67	238,65	231,38			
		Kl. C	0,6	DM	217,25	220,80	221,52	220,81	220,32	221,37	217,35	218,13	210,41	205,38			
	Bullen	Kl. A	24,4	DM	293,95	294,30	292,86	289,56	290,01	287,31	288,99	294,23	290,49	286,10			
		Kl. B	9,2	DM	274,52	276,20	275,02	271,09	272,00	269,70	271,51	275,85	269,45	264,22			
		Kl. C	1,0	DM	243,02	243,70	245,30	245,24	247,28	248,27	241,04	243,42	237,86	232,71			
	Kühe	Kl. A	7,9	DM	229,80	232,80	233,41	231,17	236,89	239,67	236,84	236,57	229,51	222,70			
		Kl. B	22,4	DM	208,53	214,80	215,39	211,46	219,64	223,44	220,64	220,18	210,40	202,08			
		Kl. C	12,0	DM	185,35	192,80	193,94	189,57	197,24	201,81	198,80	197,44	185,60	178,07			
		Kl. D	1,5	DM	151,54	160,80	158,30	154,58	163,40	164,65	161,26	160,02	149,18	143,62			
Gewogener Durchschnitt aller Klassen (1)				100	DM	244,63	248,29	248,12	244,89	248,85	249,64	248,28	249,89	242,37	235,89		
				RE	66,839	67,839	67,792	66,911	67,992	68,207	67,836	68,276	66,221	64,451			
FRANCE																	
Prix d'orientation				Ff	377,68								377,68				
LA VILLETTE	Boeufs Extra	15	Ff	447,83	441,65	440,13	444,32	462,93	457,77	461,06	463,29	463,88	459,20				
		21	Ff	379,25	378,16	377,81	378,58	401,04	401,21	400,15	393,11	389,71	373,84				
		3	Ff	329,55	329,74	335,57	337,51	352,78	353,11	352,85	348,40	344,07	327,22				
		2	Ff	226,57	227,94	238,76	237,81	237,33	239,76	244,68	240,80	231,69	224,85				
	Taureaux Extra	1	Ff	393,10	388,67	393,39	394,06	401,47	414,22	420,00	418,55	417,92	412,37				
		2	Ff	345,39	341,60	342,86	339,12	339,07	345,15	352,40	349,71	347,20	347,20				
	Vaches Extra	12	Ff	476,07	475,73	482,18	486,14	506,85	501,54	505,23	500,78	502,84	502,49				
		12	Ff	343,74	336,13	338,14	341,19	365,89	364,27	367,64	361,80	359,69	353,23				
		23	Ff	269,10	266,38	270,78	278,04	304,03	298,13	302,64	299,67	296,50	283,26				
		9	Ff	217,32	218,63	229,01	228,11	227,65	229,97	234,68	230,60	222,23	215,67				
Moyenne pondérée toutes classes				100	Ff	351,90	349,20	352,32	355,51	374,93	372,52	375,39	371,67	369,20	360,05		
				UC	67,993	67,506	67,695	66,326	69,822	69,388	69,905	69,235	68,790	65,423			

(1) Voir foot-note page 72 / Siehe Fussnote Seite 72 / Vedi nota pag. 72 / Zie voetnota blz.72 .

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

FRUX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
E.W.G.-LÄNDER
PAESE DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH.
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%		1 0 7 0													
				SEP				OCT				NOV					
				11 - 17	18 - 24	25 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29	30 - 5	6 - 12	13 - 19				
BELGIQUE/BELGIE																	
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs			Fb	3400,0													
ANDERLECHT	Boeufs - Osses 60%	7	Fb	4400,0	4300,0	4350,0	4250,0	4250,0	4200,0	4200,0	4250,0	4300,0					
	Génisses-Vaarzen 60%	11	Fb	4500,0	4450,0	4450,0	4350,0	4350,0	4250,0	4200,0	4200,0	4200,0					
	Boeufs - Osses 55%	8	Fb	3750,0	3600,0	3650,0	3550,0	3550,0	3500,0	3450,0	3550,0	3600,0					
	Génisses-Vaarzen 55%	13	Fb	3550,0	3400,0	3500,0	3400,0	3400,0	3300,0	3250,0	3250,0	3300,0					
	Taureaux - Stieren 60%	10	Fb	4400,0	4400,0	4500,0	4400,0	4400,0	4400,0	4350,0	4350,0	4350,0					
	55%	13	Fb	3750,0	3750,0	3800,0	3700,0	3700,0	3700,0	3600,0	3700,0	3700,0					
	Vaches-Koeien 55%	10	Fb	3450,0	3450,0	3450,0	3350,0	3350,0	3250,0	3200,0	3300,0	3300,0					
	50%	21	Fb	2600,0	2600,0	2600,0	2500,0	2500,0	2450,0	2450,0	2550,0	2550,0					
Bétail de fabricat. Fabricatievee		7	Fb	2100,0	2100,0	2100,0	2000,0	2100,0	2100,0	2000,0	2100,0	2050,0					
Moyenne pondérée toutes classes			100	Fb	3530,0	3486,0	3523,0	3423,0	3430,0	3378,0	3332,0	3394,5	3405,0				
Gewogen gemiddelde alle klassen			UC-RE	70,600	69,720	70,460	68,460	68,600	67,560	66,640	67,890	68,100					
DEUTSCHLAND (BR)																	
Orientierungspreis			DM	248,88													
Ø DER 24 MÄRKTE	Ochsen	Kl. A 2,4	DM	273,70	271,30	269,70	270,40	268,70	270,10	266,10	268,60	266,80					
		Kl. B 0,6	DM	252,10	251,60	250,50	251,10	252,50	252,00	246,20	249,40	246,10					
	Färsen	Kl. A 13,9	DM	254,80	251,20	250,70	249,60	248,10	247,90	245,00	243,00	242,30					
		Kl. B 4,1	DM	237,90	234,90	235,50	232,90	232,90	232,90	228,30	226,20	225,60					
		Kl. C 0,6	DM	212,50	201,60	205,80	207,40	203,40	207,80	203,00	204,90	202,70					
	Bullen	Kl. A 24,4	DM	290,40	287,30	288,00	286,70	286,10	286,90	284,30	286,50	287,80					
		Kl. B 9,2	DM	267,60	265,50	265,60	264,90	267,90	265,10	262,00	263,50	265,00					
		Kl. C 1,0	DM	234,90	241,70	235,90	234,20	232,50	228,40	236,50	228,50	231,90					
	Kühe	Kl. A 7,9	DM	229,40	225,80	225,60	224,20	223,10	224,00	220,40	218,10	218,00					
		Kl. B 22,4	DM	210,70	205,40	203,90	203,80	203,00	203,70	199,20	196,40	196,40					
		Kl. C 12,0	DM	185,00	180,00	179,90	182,80	178,60	179,70	172,50	172,20	170,60					
		Kl. D 1,5	DM	146,80	143,40	145,50	144,00	144,20	146,50	140,10	141,50	141,20					
Gewogener Durchschnitt aller Klassen (1)			100	DM	242,08	238,41	238,05	237,61	236,42	236,99	233,17	232,67	232,75				
			RE	66,141	65,140	65,040	64,921	64,594	64,751	63,707	63,570	63,594					
FRANCE																	
Prix d'orientation			Ff	377,68													
LA VILLETTE	Boeufs Extra	15	Ff	467,48	462,26	459,36	459,36	459,36	457,62	460,52	460,52	462,26					
		21	Ff	393,80	391,60	379,50	379,50	377,85	370,70	368,50	366,85	366,85					
		3	Ff	348,40	343,20	332,80	332,80	330,20	327,60	322,40	320,84	320,84					
		2	Ff	235,20	232,75	220,50	220,50	220,50	227,85	230,30	227,85	227,85					
	Taureaux Extra	1	Ff	420,00	417,00	414,00	412,80	411,60	411,60	412,80	414,00	414,00					
		2	Ff	347,20	347,20	347,20	347,20	347,20	347,20	347,20	347,20	347,20					
	Vaches Extra	12	Ff	503,86	502,68	502,68	502,68	502,68	501,50	502,68	503,86	506,91					
		12	Ff	361,80	360,18	353,16	353,16	351,54	352,62	355,32	354,24	355,86					
		23	Ff	302,43	298,35	285,60	285,60	284,58	283,56	280,50	277,95	277,05					
		9	Ff	225,60	223,25	211,50	211,50	211,50	218,55	220,90	218,55	218,55					
Moyenne pondérée toutes classes			100	Ff	372,86	369,90	361,50	361,49	360,62	359,32	359,17	357,95	358,76				
			UC	69,450	68,916	67,404	67,402	64,928	64,693	64,666	64,447	64,593					

(1) Voir Foot-note page 72 / Siehe Fussnote Seite 72 / Vedi nota pag. 72 / Zie voetnota blz. 72.

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LÄNDER

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%		1 9 7 0											
				JAN	FEB	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEPT	OCT		
ITALIA															
Prezzo di orientamento			Lit	42.500								42.500			
Ø FIRENZE, MACERATA, PADOVA, REGGIO-EMILIA e ROMA	Vitel-loni	1a qual.	27	Lit	58.945	58.823	59.023	58.848	59.013	58.937	59.287	59.397	60.547	61.013	
		2a qual.	22	Lit	52.191	52.004	52.415	52.159	52.223	52.329	52.447	52.493	53.501	54.086	
Ø CHIVASSO, MODENA e ROMA	Buoi	1a qual.	7	Lit	51.295	51.466	51.512	51.717	51.822	52.115	51.836	52.073	52.310	52.506	
		2a qual.	11	Lit	42.080	42.167	42.426	42.837	42.959	43.332	43.332	43.526	43.745	43.667	
Ø CREMONA, MODENA, MACERATA e ROMA	Vacche	1a qual.	8	Lit	42.348	42.760	43.542	44.472	44.672	44.630	43.487	43.379	43.667	43.737	
		2a qual.	15	Lit	38.844	33.037	33.921	34.584	34.932	34.955	33.961	33.542	33.736	33.987	
Ø CHIVASSO e CREMONA		3a qual.	10	Lit	24.815	23.670	22.847	22.633	23.073	23.467	21.831	20.936	21.200	21.407	
Media ponderata tutte classi			100	Lit	46.413	46.307	46.596	46.705	46.897	47.000	46.697	46.614	47.265	47.441	
			UC	74.260	74.091	74.554	74.728	75.034	75.200	74.715	74.582	75.625	75.906		
LUXEMBOURG															
Prix d'orientation			Flux	3400,0								3400,0			
Ø LUXEMBOURG-ESCH-ALZETTE	Boeufs, génisses, taureaux	Cl. AA	65	Flux	3481,6	3469,8	3505,0	3575,1	3.740,4	3737,3	3633,7	3624,1	3571,2	3495,0	
		Cl. A	11	Flux	2872,3	2875,3	2938,7	2929,4	3.159,1	2911,5	2990,3	2988,2	2983,7	2877,1	
		Cl. B	1	Flux	2485,9	2808,0	2729,2	2610,4	2670,5	2600,0	2600,0	2522,0	2537,60	2701,5	
	Vaches	Cl. AA	3	Flux	3256,3	3242,8	3220,4	3252,2	3399,4	3392,4	3346,2	3348,1	3274,9	3255,3	
		Cl. A	14	Flux	2755,5	2743,6	2777,2	2770,1	2967,5	2976,0	2906,0	2868,6	2848,0	2811,7	
		Cl. B	6	Flux	2521,7	2489,5	2511,6	2529,4	2717,4	2756,1	2676,2	2643,7	2608,6	2591,7	
Moyenne pondérée toutes classes			100	Flux	3238,6	3230,5	3264,9	3309,3	3485,9	3459,2	3384,7	3370,2	3328,4	3262,6	
				UC	64.772	64.610	65.298	66.186	69.718	69.185	67.693	67.404	66.568	65.252	
NEDERLAND															
Orientatieprijs			F1	246,16								246,16			
Ø ROTTERDAM-S HERTOGENBOSCH-ZWOLLE	Slachtrunderen	Extra	10	F1	312,83	313,92	318,34	323,70	331,90	324,12	318,02	316,85	304,87	299,74	
		1eKwal.	40	F1	254,08	257,64	262,83	268,95	277,05	268,99	263,65	262,75	250,33	245,75	
		2eKwal.	32	F1	214,33	219,35	224,40	229,07	236,59	230,64	224,70	226,00	215,54	209,84	
		3eKwal.	10	F1	182,57	187,37	191,31	195,21	200,46	195,66	192,36	192,65	183,16	179,05	
	Vette stieren		3	F1	265,63	262,79	262,99	264,33	265,49	261,19	262,37	264,10	262,29	262,94	
	Worstkoeien		5	F1	157,48	161,25	164,33	167,76	173,70	171,13	168,00	167,69	158,78	153,67	
Gewogen gemiddelde alle klassen			100	F1	235,60	239,33	244,01	249,09	256,42	249,77	244,67	244,68	233,71	228,99	
			RE	65,082	66,112	67,407	68,810	70,83	68,997	67,589	67,590	64,562	63,257		

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%		1 9 7 0										100 Kg-FVI	
				SEP					OCT				NOV		
				11 - 17	18 - 24	25 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29	30 - 5	6 - 12	13 - 19		
				ITALIA											
Prezzo di orientamento			Lit	42.500											
Ø FIRENZE, MACE- RATA, PADOVA, REGGIO-EMILIA e ROMA	Vital- loni	1a qual.	27	Lit	60.634	60.718	60.886	60.886	61.149	61.232	60.850	60.850	60.670		
		2a qual.	22	Lit	53.522	53.522	53.774	53.774	54.125	54.376	54.109	54.109	53.921		
Ø CHIVASSO, MODENA e ROMA	Buoi	1a qual.	7	Lit	52.171	52.506	52.506	52.506	52.506	52.506	52.506	52.506	51.501		
		2a qual.	11	Lit	43.667	43.667	43.667	43.667	43.667	43.667	43.667	43.667	43.667		
Ø CREMONA, MODE- NA, MACERATA e ROMA	Vacche	1a qual.	8	Lit	43.707	43.484	43.393	43.616	43.798	43.798	43.798	43.686	42.825		
		2a qual.	15	Lit	33.891	33.891	33.009	33.121	33.140	32.917	32.917	32.470	31.812		
Ø CHIVASSO e CREMONA		3a qual.	10	Lit	21.250	21.250	21.000	20.750	21.000	22.000	22.000	21.500	21.250		
Media ponderata tutte classi			100	Lit	47.307	47.335	47.271	47.280	47.471	47.616	47.453	47.327	47.978		
				UC	75,691	75,726	75,633	75,649	75,954	76,185	75,925	75,724	75,164		
LUXEMBOURG															
Prix d'orientation			Flux	3400,0											
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE	Boeufs, gé- nissés, taureaux	Cl. AA	65	Flux	3569,5	3555,8	3539,3	3533,8	3495,3	3484,3	3476,0	3454,0	3484,2		
		Cl. A	11	Flux	2835,5	2835,5	3055,5	2915,0	2968,0	2896,5	2703,0	2877,9	2949,5		
		Cl. B	1	Flux	2496,0	2496,0	2704,0	2704,0	2704,0	2704,0	2704,0	2665,0	2600,0		
	Vaches	Cl. AA	3	Flux	3267,0	3322,0	3201,0	3179,0	3203,8	3302,8	3344,0	3252,3	3332,0		
		Cl. A	14	Flux	2832,9	2854,1	2835,5	2811,7	2824,9	2777,2	2830,2	2809,0	2801,1		
		Cl. B	6	Flux	2514,2	2649,4	2639,0	2540,2	2635,4	2571,4	2625,0	2542,8	2597,0		
Moyenne pondérée toutes classes			100	Flux	3302,5	3306,3	3315,0	3286,0	3275,2	3252,6	3227,9	3221,7	3262,6		
				UC	66,050	66,126	66,300	65,771	65,504	65,052	64,758	64,635	62,251		
NEDERLAND															
Orientatieprijs			F1	246,16											
Ø ROTTERDAM- 'S HERTOGEN- BOSCH-ZWOLLE	Extra		10	F1	304,21	303,18	302,15	300,70	300,70	298,84	298,22	300,29	299,87		
		1eKwal.	40	F1	248,82	248,82	248,82	246,89	246,50	245,15	243,99	245,92	244,95		
		2eKwal.	32	F1	214,67	214,48	213,73	211,68	211,12	209,07	207,20	208,88	208,51		
		3eKwal.	10	F1	181,48	181,83	183,39	181,31	181,31	179,75	177,32	178,71	178,19		
	Vette stieren		3	F1	261,25	263,34	263,34	263,34	263,34	262,77	262,39	262,39	264,10		
	Worstkoeien		5	F1	157,92	157,29	157,92	155,26	155,88	153,69	149,93	151,18	149,62		
Gewogen gemiddelde alle klassen			100	F1	232,52	232,43	232,27	230,36	230,05	228,39	226,82	228,54	227,91		
				RE	64,233	64,206	64,164	63,634	63,551	63,090	62,658	63,122	62,959		

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzato Handelsklassen		1 9 7 0											
			JAN	FEB	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT		
			D A N M A R K											
Ø ØXEXPORT, AK, DLK	Stude	Prima	8re/ kg	374,36	372,50	371,37	370,17	382,42	397,50	404,35	401,61	396,17	379,35	
		1. Kl.	8re/ kg	361,69	357,50	357,50	357,50	371,85	387,50	394,35	391,61	386,17	369,35	
		2. Kl.	8re/ kg	346,69	342,50	342,50	342,50	358,79	375,00	381,85	379,11	373,67	356,85	
	Kvier	Prima	8re/ kg	358,71	365,36	366,94	367,67	374,19	388,83	408,71	400,65	387,67	382,74	
		1. Kl.	8re/ kg	348,71	355,36	356,94	357,67	364,19	378,83	396,37	388,15	375,17	367,82	
		2. Kl.	8re/ kg	338,71	345,36	346,94	347,67	354,19	368,83	381,69	373,15	360,17	352,82	
	Køer m. Kalvetaender	Prima	8re/ kg	315,73	330,18	341,94	346,17	353,55	363,17	368,06	352,26	335,00	320,89	
		1. Kl.	8re/ kg	300,73	316,61	328,71	336,17	343,55	353,17	355,81	342,26	325,00	310,32	
	Køer	1. Kl.	8re/ kg	282,58	300,54	318,31	328,67	336,53	350,67	350,73	334,44	314,92	291,45	
		2. Kl.	8re/ kg	255,89	277,59	295,81	306,17	313,79	325,67	323,39	305,48	286,58	263,05	
		3. Kl.	8re/ kg	224,36	249,64	268,31	278,67	286,05	295,67	291,05	271,53	254,33	233,39	
	Tyre	Prima	8re/ kg	362,42	364,11	364,31	372,50	390,65	408,50	414,03	415,00	410,58	397,50	
		1. Kl.	8re/ kg	347,34	349,11	353,31	357,50	375,40	391,00	394,19	395,00	391,67	382,42	
		2. Kl.	8re/ kg	332,34	334,11	338,31	342,50	358,47	374,50	376,85	377,50	374,75	364,02	
Ø Arith.			8re/ kg	325,02	332,89	339,65	343,68	354,55	368,49	374,39	366,27	355,13	340,99	
			UC-RE 100kg	43,336	44,385	45,287	45,823	47,273	49,132	49,919	48,836	47,351	45,464	
E N G L A N D + W A L E S														
Ø 64 MARKETS	Steers	Light	s.d. cwt	195.9,3	196.6,0	208.8,1	202.7,6	213.4,3	220.7,6	227.3,9	224.9,7	217.3,2	206.1,9	
		Medium	s.d. cwt	188.8,5	190.3,9	204.4,3	198.4,8	211.0,4	215.2,0	220.3,1	218.3,1	210.3,2	198.10,5	
		Heavy	s.d. cwt	180.0,0	184.9,4	200.6,2	196.9,6	210.7,0	212.1,2	218.5,0	216.0,4	207.9,6	195.8,1	
	Heifers	Light	s.d. cwt	187.1,2	189.1,7	203.4,3	198.1,2	208.8,1	213.0,8	216.10,1	213.5,4	206.2,0	196.7,7	
		Medium	s.d. cwt	182.3,1	185.9,9	200.0,4	195.6,0	205.8,1	208.2,4	213.4,6	211.0,4	203.11,2	192.5,8	
		Heavy	s.d. cwt	176.1,2	179.9,9	194.5,4	191.9,6	202.11,2	204.08	210.7,4	208.2,7	199.9,6	187.2,3	
	First qual.	Light	s.d. cwt	198.8,9	206.9,0	218.3,5	214.8,4	222.2,3	221.6,8	220.1,5	214.11,2	205.2,4	206.8,0	
		Heavy	s.d. cwt	193.1,5	196.7,3	212.8,1	215.0,8	219.11,2	220.5,6	219.6,2	217.3,1	212.4,8	207.9,3	
	Others	Light	s.d. cwt	190.0,8	199.0,4	208.8,5	206.7,6	213.1,2	210.9,6	210.10,1	201.9,3	195.6,8	196.3,1	
		Heavy	s.d. cwt	176.6,2	187.6,0	179.0,8	187.7,2	196.7,0	190.3,6	195.2,3	190.11,6	184.6,8	178.5,4	
	Fat cows	s.d. cwt	127.1,5	133.4,7	139.2,7	142.2,0	153.10,1	148.8,8	147.6,6	148.5,4	140.3,2	133.10,5		
Ø Arith.			s.d. cwt	181.4,9	186.4,0	197.2,6	195.4,8	205.3,2	205.11,2	209.1,2	205.11,1	198.5,7	190.8,0	
			UC-RE 100kg	42,851	44,014	46,584	46,156	48,486	48,640	49,391	48,642	46,882	45,055	
PFIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			s.d. cwt	177.9,4	182.7,3	193.3,2	191.5,9	201.1,9	201.9,6	204.11,0	201.9,7	194.6,1	186.11,1	
			UC-RE 100kg	41,994	43,134	45,653	45,233	47,516	47,668	48,403	47,669	45,945	44,154	

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREI

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzato Handelsklassen		1 9 7 0											
			SEP			OCT					NOV			
			11 - 17	18 - 24	25 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29	30 - 5	6 - 12	13 - 19		
			D A N M A R K											
Ø ØKKEPORT, AK, DLK	Stude	Prima	öre/ kg	395,00	390,00	390,00	385,00	380,00	380,00	375,00	365,00	365,00		
		1. Kl.	öre/ kg	385,00	380,00	380,00	375,00	370,00	370,00	365,00	355,00	355,00		
		2. Kl.	öre/ kg	372,50	367,50	367,50	362,50	357,50	357,50	352,50	342,50	342,50		
	Kvier	Prima	öre/ kg	385,00	385,00	390,00	382,50	382,50	382,50	382,50	382,50	377,50		
		1. Kl.	öre/ kg	372,50	372,50	377,50	367,50	367,50	367,50	367,50	367,50	362,50		
		2. Kl.	öre/ kg	357,50	357,50	362,50	352,50	352,50	352,50	352,50	352,50	347,50		
	Køer m. Kalvetaender	Prima	öre/ kg	335,00	325,00	330,00	320,00	320,00	320,00	322,50	320,00	320,00		
		1. Kl.	öre/ kg	325,00	315,00	320,00	310,00	310,00	310,00	310,00	310,00	310,00		
	Køer	1. Kl.	öre/ kg	317,50	300,00	300,00	290,00	290,00	290,00	290,00	290,00	290,00		
		2. Kl.	öre/ kg	290,00	272,50	272,50	262,50	262,50	262,50	267,50	262,50	262,50		
		3. Kl.	öre/ kg	257,50	242,50	242,50	232,50	232,50	232,50	235,00	232,50	232,50		
	Tyre	Prima	öre/ kg	410,00	407,50	407,50	397,50	397,50	397,50	397,50	392,50	392,50		
		1. Kl.	öre/ kg	390,00	390,00	390,00	382,50	382,50	382,50	382,50	377,50	377,50		
		2. Kl.	öre/ kg	375,00	372,50	372,50	365,00	365,00	365,00	365,00	360,00	360,00		
	Ø Arith.			öre/ kg	354,82	348,39	350,18	341,79	340,71	340,71	340,71	336,43	335,36	
				UC-RE 100kg	47,309	46,452	46,690	45,571	45,428	45,428	45,428	44,857	44,714	
E N G L A N D + W A L E S														
Ø 64 MARKETS	Steers	Light	s.d. cwt	217.0	212.0	211.0	214.0	214.0	205.0	195.0	192.0	192.0		
		Medium	s.d. cwt	209.0	206.0	204.0	207.0	207.0	197.0	188.0	184.0	185.0		
		Heavy	s.d. cwt	206.0	203.0	202.0	205.0	204.0	193.0	184.0	181.0	182.0		
	Heifers	Light	s.d. cwt	205.0	212.0	200.0	203.0	201.0	194.0	184.0	180.0	180.0		
		Medium	s.d. cwt	202.0	200.0	198.0	201.0	200.0	191.0	181.0	179.0	179.0		
		Heavy	s.d. cwt	196.0	197.0	193.0	196.0	195.0	185.0	176.0	173.0	174.0		
	First qual.	Light	s.d. cwt	205.0	200.0	198.0	199.0	215.0	212.0	203.0	204.0	200.0		
		Heavy	s.d. cwt	210.0	210.0	207.0	207.0	216.0	206.0	205.0	198.0	191.0		
	Others	Light	s.d. cwt	195.0	191.0	192.0	198.0	199.0	197.0	194.0	188.0	191.0		
		Heavy	s.d. cwt	180.0	185.0	187.0	184.0	174.0	184.0	169.0	184.0	186.0		
	Fat cows		s.d. cwt	139.0	134.0	135.0	134.0	136.0	136.0	131.0	128.0	127.0		
	Ø Arith.			s.d. cwt	196,8,7	194,6,5	193,4,4	195,3,3	196,5,5	190,10,9	182,8,7	181,0,0	180,7,6	
				UC-RE 100kg	46,469	45,954	45,675	46,126	46,405	45,095	43,162	42,754	42,668	
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			s.d. cwt	192,9,5	190,7,9	189,6,0	191,4,4	192,6,3	187,1,1	179,0,9	177,4,6	177,0,3		
			UC-RE 100kg	45,540	45,035	44,761	45,203	45,477	44,193	42,299	41,899	41,815		

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 0											
			JAN	FEB	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT		
E I R E														
DUBLIN	Heifers	Prime	s.d. cwt	180.7,5	193.9,2	201.5,0	203.9,4	213.1,0	200.6,8	197.2,3	192.1,3	189.0,8	185.4,5	
		Secondary	s.d. cwt	174.3,5	186.2,6	194.5,6	194.0,6	206.8,1	193.3,3	189.10,6	185.4,1	182.8,9	179.1,2	
		Cows	s.d. cwt	158.3,1	168.6,9	168.3,7	170.7,0	184.9,7	173.5,8	169.4,3	169.10,1	169.10,1	163.6,1	
	Bullocks	Prime	s.d. cwt	184.9,4	196.2,8	202.8,5	204.10,5	210.5,8	204.7,6	202.3,1	196.10,8	192.2,1	189.9,7	
		Secondary	s.d. cwt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Cows	Choice beef	s.d. cwt	141.6,4	148.7,9	149.7,2	145.0,0	145.5,8	144.8,0	142.11,0	139.9,3	143.0,0	142.9,9	
		Prime beef	s.d. cwt	130.5,0	133.7,7	133.0,8	130.0,0	130.5,8	134.4,4	133.8,1	131.3,1	133.0,0	131.1,5	
		Secondary beef	s.d. cwt	115.0,8	119.5,8	117.6,0	115.0,0	115.2,3	115.8,8	115.0,0	115.0,0	115.0,0	115.0,0	
		Others	s.d. cwt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Ø Arith.			s.d. cwt	155.0,0	163.10,0	166.8,7	166.2,2	172.3,8	166.8,1	164.3,9	161.5,5	160.8,3	158.1,8
				UC-RE 100kg	36,612	38,699	39,382	39,255	40,703	39,371	38,816	38,139	37,957	37,357
O S T E R R E I C H														
WIEN	Kühe	Unter 500 kg	"/ kg	12,773	12,930	12,834	12,493	12,381	13,078	13,035	12,856	12,769	13,167	
		Ueber 500 kg	"/ kg	13,674	13,530	13,427	13,172	13,335	13,730	13,767	13,784	13,753	14,004	
	Ochsen	Unter 600 kg	"/ kg	16,801	16,328	15,943	15,536	15,934	16,225	16,648	17,086	17,011	17,336	
		Ueber 600 kg	"/ kg	16,925	16,870	16,701	16,671	16,720	17,137	17,552	17,772	16,892	14,420	
	Stiere	Unter 500 kg	"/ kg	16,622	15,937	16,160	15,660	15,876	16,175	16,805	16,436	17,438	17,318	
		von 500-750 kg	"/ kg	17,364	17,143	16,841	16,569	16,941	17,234	17,376	17,917	18,198	18,405	
		Ueber 750 kg	"/ kg	18,117	17,681	17,536	17,331	17,368	17,560	17,682	18,198	18,522	18,717	
	Kalbinnen	Unter 450 kg	"/ kg	15,631	15,764	15,337	14,946	15,543	15,728	15,530	16,248	16,551	17,115	
		Ueber 450 kg	"/ kg	16,065	15,964	15,577	15,455	15,638	15,810	15,847	16,328	16,803	17,251	
	Moyenne arithmétique			"/ kg	15,997	15,794	15,595	15,315	15,526	15,853	16,027	16,291	16,438	16,415
Arithmetischer Durchschnitt			61,526		60,747	59,980	58,903	59,716	60,973	61,641	62,659	63,221	63,133	
Media aritmetica			UC-RE 100kg	54,217	52,907	52,596	51,428	52,847	56,619	55,442	56,262	56,784	51,863	
Rekenkundig gemiddelde				14,097	13,756	13,675	13,371	13,740	14,721	14,415	14,628	14,764	13,485	
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE			"/ kg	14,097	13,756	13,675	13,371	13,740	14,721	14,415	14,628	14,764	13,485	
PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			UC-RE 100kg	54,217	52,907	52,596	51,428	52,847	56,619	55,442	56,262	56,784	51,863	

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RONDVLEES

FVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 0										
			SEP			OCT					NOV		
			11 - 17	18 - 24	25 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29	30 - 5	6 - 12	13 - 19	
E I R E													
DUBLIN	Heifers	Prime	s.d. cwt	188.6	186.6	187.0	187.0	188.6	186.6	181.6	177.6	177.6	
		Secondary	s.d. cwt	180.0	180.9	182.0	182.0	182.6	180.3	174.0	172.0	170.0	
		Cows	s.d. cwt	170.0	170.0	165.0	165.0	165.0	165.0	161.3	155.0	155.0	
	Bullocks	Prime	s.d. cwt	190.0	193.6	187.6	187.6	197.0	193.0	184.0	183.0	184.0	
		Secondary	s.d. cwt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Cows	Choice beef	s.d. cwt	143.0	143.0	143.0	143.6	143.0	143.0	142.0	142.0	142.0	
		Prime beef	s.d. cwt	133.0	133.0	133.0	129.0	133.0	133.0	130.0	131.0	131.0	
		Secondary beef	s.d. cwt	115.0	115.0	115.0	115.0	115.0	115.0	115.0	115.0	115.0	
		Others	s.d. cwt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Ø Arith.			s.d. cwt	159.11,2	160.1,3	158.11,2	158.5,2	160.6,9	159.4,7	155.4,7	153.7,7	153.6,0
UC-RE 100kg				37,777	37,819	37,541	37,423	37,929	37,650	36,706	36,292	36,258	
O S T E R R E I C H													
WIEN	Kühe	Unter 500 kg	OS/ kg	12,780	12,600	12,880	12,650	13,370	13,520	13,270	12,810	12,630	
		Ueber 500 kg	OS/ kg	13,670	13,790	13,800	13,710	14,180	14,220	14,010	13,740	13,730	
	Ochsen	Unter 600 kg	OS/ kg	17,580	16,930	15,000	16,910	17,540	17,560	17,560	17,710	17,710	
		Ueber 600 kg	OS/ kg	17,750	17,180	14,660	15,680	15,680	12,710	12,710	17,450	18,050	
	Stiere	Unter 500 kg	OS/ kg	17,470	17,800	18,150	17,110	17,320	18,200	16,580	17,120	17,350	
		von 500-750 kg	OS/ kg	18,200	18,180	18,340	18,400	18,270	18,510	18,480	18,290	18,390	
		Ueber 750 kg	OS/ kg	18,770	18,590	18,390	18,620	18,650	18,920	18,720	18,730	18,570	
	Kalbinnen	Unter 450 kg	OS/ kg	16,280	16,730	17,280	17,320	16,920	17,160	17,030	17,130	17,040	
		Ueber 450 kg	OS/ kg	17,140	16,880	16,830	16,840	17,120	17,530	17,570	17,260	17,160	
	Moyenne arithmétique			OS/ kg	16,627	16,520	16,148	16,360	16,561	16,481	16,214	16,693	16,737
Arithmetischer Durchschnitt			UC-RE 100kg	63,949	63,538	62,107	62,923	63,696	63,389	62,363	64,205	64,372	
Media aritmetica													
Rekenkundig gemiddelde													
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE			OS/ kg	14,940	14,841	14,495	14,692	13,879	12,804	12,557	13,002	13,042	
PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			UC-RE 100kg	57,460	57,078	55,750	56,507	53,379	49,248	48,295	50,006	50,161	

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KALBER
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

100 kg-FW1

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%		1 9 7 0											
				JAN	FEB	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT		
				BELGIQUE-BELGIE											
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs		Fb	4575,0								4575,0				
ANDERLECHT	Extra blancs-bijz.goed	2	Fb	9140,3	8889,3	9069,4	8691,7	8482,3	7653,3	7216,1	6871,0	7066,7	7232,3		
	Bons-goed	7	Fb	7321,0	7039,3	7282,3	7220,0	6961,3	6131,7	5696,8	5727,4	5908,3	5983,9		
	Ordinaires-gewone	76	Fb	5106,5	4785,0	4995,2	5507,5	5671,0	4960,0	4569,4	4366,1	4650,0	4974,2		
	Médiocres-middelmatige	15	Fb	4596,8	4319,6	4475,8	4951,7	5109,7	4445,0	4017,7	3754,8	4083,3	4316,1		
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde		100	Fb	5265,7	4955,6	5158,8	5607,7	5733,3	5018,6	4618,5	4419,8	4701,4	4991,3		
			UC-RE	105,314	99,113	103,177	112,154	114,666	100,373	92,369	88,396	94,028	99,826		
DEUTSCHLAND (BR)															
Orientierungspreis		DM	334,89								334,89				
Ø DER 24 MÄRKTE	Kl. A	49,7	DM	439,64	426,47	426,45	418,72	423,88	412,55	396,71	394,37	398,27	404,85		
	Kl. B	34,8	DM	405,90	394,19	395,96	384,39	394,05	378,21	362,44	358,61	360,14	364,27		
	Kl. C	12,9	DM	358,98	349,26	343,71	334,80	337,70	329,05	322,37	314,98	312,69	309,88		
	Kl. D	2,6	DM	261,02	249,14	242,91	237,42	244,52	232,68	226,62	219,43	223,13	204,20		
Gewogener Durchschnitt		(1)	100	DM	412,85	400,67	400,40	391,23	397,72	385,15	370,77	367,14	369,41	373,26	
				RE	112,800	109,471	109,398	106,894	108,666	105,233	101,304	100,31	100,930	101,984	
FRANCE															
Prix d'orientation		Ff	508,21								508,21				
LA VILLETTE	Extra	27	Ff	667,60	667,80	681,52	686,70	691,98	664,02	634,98	616,28	627,59	657,74		
	1 ^e qual.	35	Ff	545,81	546,00	560,42	563,30	566,81	540,60	528,77	513,48	519,70	549,19		
	2 ^e qual.	26	Ff	430,86	429,00	440,98	454,48	464,57	443,39	433,97	421,19	426,34	440,35		
	3 ^e qual.	12	Ff	346,80	346,80	354,20	365,33	375,75	361,17	352,31	344,33	339,58	331,42		
Moyenne pondérée		100	Ff	524,92	524,56	537,32	544,57	551,10	527,12	511,62	496,95	502,94	524,07		
				UC	100,746	100,681	102,474	101,165	102,341	98,023	95,234	92,591	93,670	95,160	
ITALIA															
Prezzi di orientamento		Lit	57.188								57.188				
Ø REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1 ^a qual.	60	Lit	75.473	73.583	73.401	74.657	75.512	74.802	73.051	73.082	73.228	72.974		
	2 ^a qual.	40	Lit	66.999	65.531	65.025	66.094	66.431	66.188	64.870	65.246	66.034	65.716		
Media ponderata		100	Lit	72.083	70.362	70.050	71.232	71.879	71.356	69.779	69.947	70.351	70.071		
			EC	115,333	112,579	112,081	113,971	115,007	114,170	111,646	111,915	112,561	112,113		
LUXEMBOURG															
Prix d'orientation		Flux	4575,0								4575,0				
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE		100	Flux	5418,7	5288,6	5334,4	5262,4	5229,1	5244,6	5071,7	4947,0	5077,6	5190,9		
			U.C.	108,393	105,771	106,688	105,248	104,582	104,892	101,433	98,940	101,552	103,817		
NEDERLAND															
Oriëntatieprijs		Fl	331,23								331,23				
Ø BARNEVELD- 's HERTOGEN- BOSCH	1 ^e Kwaliteit	25	Fl	423,92	411,13	411,69	409,85	417,68	388,08	361,98	348,84	374,67	395,29		
	2 ^e Kwaliteit	55	Fl	394,55	384,29	386,81	381,08	391,73	364,67	340,58	327,21	352,68	372,32		
	3 ^e Kwaliteit	20	Fl	369,16	358,07	366,11	357,43	370,55	344,33	321,16	308,86	333,62	350,77		
Gewogen gemiddelde		100	Fl	396,81	385,75	388,89	383,55	393,98	366,45	342,05	328,95	354,37	373,76		
			RE	109,617	106,562	107,428	105,992	108,834	101,230	94,488	90,869	97,891	103,247		

(1) Moyennes mensuelles, calculées sur base des cotations-partiellement provisoires - qui ont servi de base pour le calcul hebdomadaire du prix de marché communautaire.
Monatsdurchschnitte, berechnet aus - teilweise vorläufigen - Marktpreisen, die zur wöchentlichen Berechnung des gemeinsamen Marktpreises als Basis gedient hatten.
Medi mensili calcolate sulla base delle quotazioni - parzialmente provvisorie - che hanno servito da base per il calcolo settimanale del prezzo di mercato comunitario.
Maandgemiddelden, berekend aan de hand van de - gedeeltelijk voorlopige - marktprijzen, die dienden voor de wekelijkse berekening van de communautaire marktprijs.

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KALBER
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RONDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%		1 9 7 0											
				SEP				OCT				NOV			
				11 - 17	18 - 24	25 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29	30 - 5	6 - 12	13 - 19		
BELGIQUE-BELGIE															
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs			Fb	4575,0											
ANDERLECHT	Extra blancs-bijz. goed	2	Fb	7000,0	7100,0	7100,0	7100,0	7200,0	7200,0	7400,0	7400,0	7600,0			
	Bons-goed	7	Fb	5800,0	5950,0	5800,0	5850,0	6000,0	5900,0	6150,0	6200,0	6400,0			
	Ordinaires-gewone	76	Fb	4550,0	4750,0	4750,0	4900,0	4950,0	4850,0	5150,0	5250,0	5450,0			
	Médiocres-middelmatige	15	Fb	4000,0	4200,0	4200,0	4200,0	4200,0	4200,0	4600,0	4600,0	4700,0			
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde			100	Fb	4604,0	4798,5	4788,0	4905,5	4956,0	4873,0	5182,5	5262,0	5447,0		
			UC-RE	92,080	95,970	95,760	98,110	99,120	97,460	103,650	105,240	108,240			
DEUTSCHLAND (BR)															
Orientierungspreis			DM	334,89											
Ø DER 24 MÄRKTE	Kl. A	49,7	DM	400,00	397,40	396,90	400,20	399,70	407,40	410,00	416,20	420,80			
	Kl. B	34,8	DM	363,10	355,80	358,20	365,00	357,30	366,70	367,00	371,10	388,80			
	Kl. C	12,9	DM	311,20	312,20	305,90	314,20	309,40	299,90	313,80	319,70	323,30			
	Kl. D	2,6	DM	221,10	219,10	219,70	189,10	200,70	207,50	207,70	237,70	247,40			
Gewogener Durchschnitt (1)			100	DM	371,05	367,30	367,09	371,37	368,12	374,17	377,27	383,42	392,58		
			RE	101,380	100,354	100,297	101,467	100,580	102,233	103,105	104,758	107,262			
FRANCE															
Prix d'orientation			Ff	508,21											
LA VILLETTE	Extra	27	Ff	630,00	610,00	633,15	648,90	661,50	661,50	661,50	661,50	661,50			
	1e qual.	35	Ff	522,00	522,00	525,00	537,00	549,00	552,00	558,00	564,00	564,00			
	2e qual.	26	Ff	429,00	429,00	429,00	434,50	440,00	440,00	445,50	451,00	451,00			
	3e qual.	12	Ff	341,70	341,70	336,60	331,50	331,50	328,95	331,50	336,60	336,60			
Moyenne pondérée			100	Ff	505,34	505,34	506,63	515,90	524,94	525,68	529,52	522,66	533,66		
			UC	94,103	94,103	94,335	96,004	94,511	94,645	95,336	96,082	96,082			
ITALIA															
Prezzi di orientamento			Lit	57,188											
Ø REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1a qual.	60	Lit	73,188	73,188	73,987	72,903	72,987	72,987	72,987	73,071	72,786			
	2a qual.	40	Lit	66,112	66,112	65,833	65,833	65,833	65,750	65,498	65,498	65,109			
Media ponderata			100	Lit	70,358	70,358	70,126	70,075	70,126	70,092	69,992	70,042	69,715		
			UC	112,572	112,572	112,201	112,120	112,201	112,147	111,986	112,067	111,544			
LUXEMBOURG															
Prix d'orientation			Flux	4575,0											
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE		100	Flux	5885,0	5103,0	5106,0	5115,0	5274,0	5160,0	5244,0	5130,0	5204,0			
			UC	101,700	102,060	102,120	102,300	105,480	103,200	104,880	102,600	106,020			
NEDERLAND															
Oriëntatieprijs			F1	331,23											
Ø BARNEVELD- 's HERTOGEN- BOSCH	1e Kwaliteit	25	F1	377,50	376,00	370,50	382,50	392,00	405,00	404,00	399,50	392,00			
	2e Kwaliteit	55	F1	355,00	352,50	350,00	362,00	370,50	381,50	378,00	374,00	366,50			
	3e Kwaliteit	20	F1	337,00	332,00	332,00	341,50	351,00	359,50	354,00	350,00	340,50			
Gewogen gemiddelde			100	F1	357,03	354,28	351,53	363,03	371,98	382,98	379,70	375,58	367,680		
			RE	98,626	97,866	97,106	100,283	102,755	105,794	104,89	103,75	101,568			

(1) Voir foot-note page 72 / Siehe Fußnote Seite 72 / Vedi nota pag. 72 / Zie voetnota blz. 72

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KALBER
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

D A N M A R K

PVI

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%		1 9 7 0									
				JAN	FEV	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT
Ø OXEXPORT, AK, DLK	Fedekalve Prima 1. Kl.	80	gre/ kg	435,40	447,68	457,50	466,83	489,60	473,50	479,52	474,76	476,17	459,44
		20	gre/ kg	410,24	424,11	435,00	444,33	466,29	448,50	454,60	450,24	451,17	433,71
Moyenne pondérée Gewogener Durchschnitt Media ponderata Gewogen gemiddelde		100	gre/ kg	430,37	442,96	453,00	462,33	484,94	468,50	474,53	469,86	471,17	454,29
			UC-RE 100kg	57,383	59,062	60,400	61,645	64,658	62,467	63,271	62,647	62,822	60,572

PVI

PV1

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%		1 9 7 0									
				SEP			OCT				NOV		
				11 - 17	18 - 24	25 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29	30 - 5	6 - 12	13 - 19
Ø OXEXPORT, AK, DLK	Fedekalve Prima 1. Kl.	80	gre/ kg	467,50	467,50	477,50	467,50	467,50	462,50	442,50	442,50	442,50	
		20	gre/ kg	442,50	442,50	452,50	442,50	442,50	437,50	415,00	415,00	415,00	
Moyenne pondérée Gewogener Durchschnitt Media ponderata Gewogen gemiddelde		100	gre/ kg	462,50	462,50	472,50	462,50	462,50	457,50	437,00	437,00	437,00	
			UC-RE 100kg	61,667	61,667	63,000	61,667	61,667	61,000	58,267	58,267	58,267	

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PRIX A L'IMPORTATION
EINFUHRPREISE
PREZZI ALL'IMPORTAZIONE
INVOERPRIJZEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

UC-RE/100 kg-PVI

PAYS LAND PAESE LAND	1 9 7 0											
	JAN	FEB	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN												
BELGIQUE - BELGIE	68,191	67,390	70,093	71,438	74,922	74,022	75,181	75,214	70,888	67,905		
DEUTSCHLAND (BR)	66,839	66,285	67,792	66,911	67,992	68,207	67,836	68,276	66,221	64,451		
FRANCE	67,993	67,506	67,695	66,326	69,821	69,389	69,905	69,235	68,790	65,423		
ITALIA	74,260	74,091	74,554	74,728	75,034	75,200	74,715	74,582	75,625	75,906		
LUXEMBOURG	64,772	64,610	65,298	66,186	69,718	69,185	67,693	67,404	66,568	65,252		
NEDERLAND	65,082	66,112	67,407	68,810	70,833	68,997	67,589	67,590	64,562	63,257		
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENE DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	68,664	68,314	69,129	68,531	70,642	70,373	70,344	70,167	69,169	67,107		
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:	68,852	67,981	69,088	68,620	69,770	70,815	70,249	70,205	69,761	67,799		
DANMARK	43,336	44,385	45,287	45,823	47,272	49,132	49,919	48,836	47,351	45,464		
ENGLAND + WALES	41,994	43,134	45,653	45,233	47,516	47,668	48,403	47,669	45,945	44,154		
IRIE	36,612	38,699	39,382	39,255	40,703	39,371	38,816	38,139	37,957	37,357		
ÖSTERREICH	54,217	52,907	52,596	51,428	52,847	56,619	55,442	56,262	56,784	51,863		
Ø PONDEREE PAYS TIERS: GEWOGENE Ø DRITTLÄNDER: Ø PONDERATA PAESI TERZI: GEWOGEN Ø DERDE LANDEN:	43,960	44,782	45,884	45,860	47,513	48,913	49,258	48,588	47,475	45,286		
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	45,395	46,022	47,241	47,806	47,988	50,958	50,768	50,479	49,853	47,971		
VEAUX - KÄLBER - VITELLI - KALVEREN												
BELGIQUE-BELGIE	105,314	99,113	103,177	112,154	114,666	100,373	92,369	88,396	94,028	99,826		
DEUTSCHLAND (BR)	112,800	109,471	109,398	106,894	108,667	105,233	101,304	100,311	100,930	101,984		
FRANCE	100,746	100,681	102,474	101,165	102,341	98,023	95,234	92,591	93,670	95,160		
ITALIA	115,333	112,579	112,081	113,971	115,005	114,170	111,646	111,915	112,561	112,114		
LUXEMBOURG	108,393	105,771	106,688	105,248	105,981	104,892	101,433	98,940	101,552	103,817		
NEDERLAND	109,617	106,562	107,428	105,952	108,834	101,230	94,488	90,869	97,891	103,247		
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENE DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	107,717	105,707	106,601	106,095	107,600	103,434	99,820	98,041	99,587	101,100		
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:	108,755	105,757	106,266	106,497	107,074	105,808	100,227	98,348	99,047	100,407		
DANMARK	57,383	59,062	60,400	61,645	64,658	62,467	63,271	62,647	62,822	60,572		
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	67,793	70,074	72,107	72,639	75,290	75,817	74,277	74,621	75,194	73,580		

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PRIX A L'IMPORTATION
EINFUHRPREISE
PREZZI ALL'IMPORTAZIONE
INVOERPRIJZEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

UC-RE/100 kg-PVI

PAYS LAND PAESE LAND	1 9 7 0											
	SEP		OCT					NOV				DEC
	17	24	1	8	15	22	29	5	12	19	26	3
GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN												
BELGIQUE - BELGIE	70,600	69,720	70,460	68,460	68,600	67,560	66,640	67,890	68,100			
DEUTSCHLAND (BR)	66,141	65,140	65,040	64,921	64,594	64,751	63,707	63,570	63,594			
FRANCE	69,450	68,916	67,404	67,402	64,928	64,693	64,666	64,447	64,593			
ITALIA	75,691	75,736	75,633	75,649	75,954	76,185	75,925	75,724	75,164			
LUXEMBOURG	66,050	66,126	66,300	65,721	65,504	65,052	64,758	64,635	65,251			
NEDERLAND	64,233	64,206	64,164	63,634	63,551	63,090	62,658	63,133	62,959			
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	69,388	68,856	68,228	68,053	67,012	66,914	66,487	66,421	66,381			
PRIX DE MARCHE COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:	69,388	68,856	68,228	68,228	67,012	67,012	66,487	66,487	66,487			
DANMARK	47,309	46,452	46,690	45,571	45,428	45,428	45,428	44,857	44,714			
ENGLAND + WALES	45,540	45,035	44,761	45,203	45,477	44,193	42,209	41,899	41,815			
EIRE	37,777	37,819	37,541	37,423	37,929	37,650	36,706	36,292	36,258			
ÖSTERREICH	57,460	57,078	55,750	56,507	53,379	49,248	48,295	50,006	50,161			
Ø PONDEREE PAYS TIERS: GEWOGENER Ø DRITTLÄNDER: Ø PONDERATA PAESI TERZI: GEWOGEN Ø DERDE LANDEN:	47,436	46,828	46,652	46,305	45,883	44,914	44,204	44,033	43,961			
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	49,186	48,578	48,578	48,055	48,055	46,664	45,954	45,954	45,954			
VEAUX - KALBER - VITELLI - KALVEREN												
BELGIQUE-BELGIE	92,080	95,970	95,760	98,110	99,120	97,460	103,650	105,240	108,940			
DEUTSCHLAND (BR)	101,380	100,354	100,297	101,467	100,580	102,233	103,105	104,758	107,262			
FRANCE	94,103	94,103	94,335	96,004	94,511	94,645	95,336	96,082	96,082			
ITALIA	112,572	112,572	112,201	112,120	112,201	112,147	111,986	112,067	111,544			
LUXEMBOURG	101,700	102,060	102,120	102,300	105,480	103,200	104,880	102,600	106,020			
NEDERLAND	98,626	97,866	97,106	100,283	102,755	105,794	104,889	103,750	101,395			
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	99,843	99,708	99,651	100,993	100,398	101,026	101,778	102,545	103,165			
PRIX DE MARCHE COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:	99,701	99,701	99,701	100,993	100,398	101,026	101,778	102,545	103,165			
DANMARK	61,667	61,667	63,000	61,667	61,667	61,000	58,267	58,267	58,267			
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	73,417	73,417	74,750	73,417	73,417	72,750	70,017	70,017	70,017			

BOVINS VIVANTS

Prix fixés
par la Commission¹⁾

LEBENDE RINDER

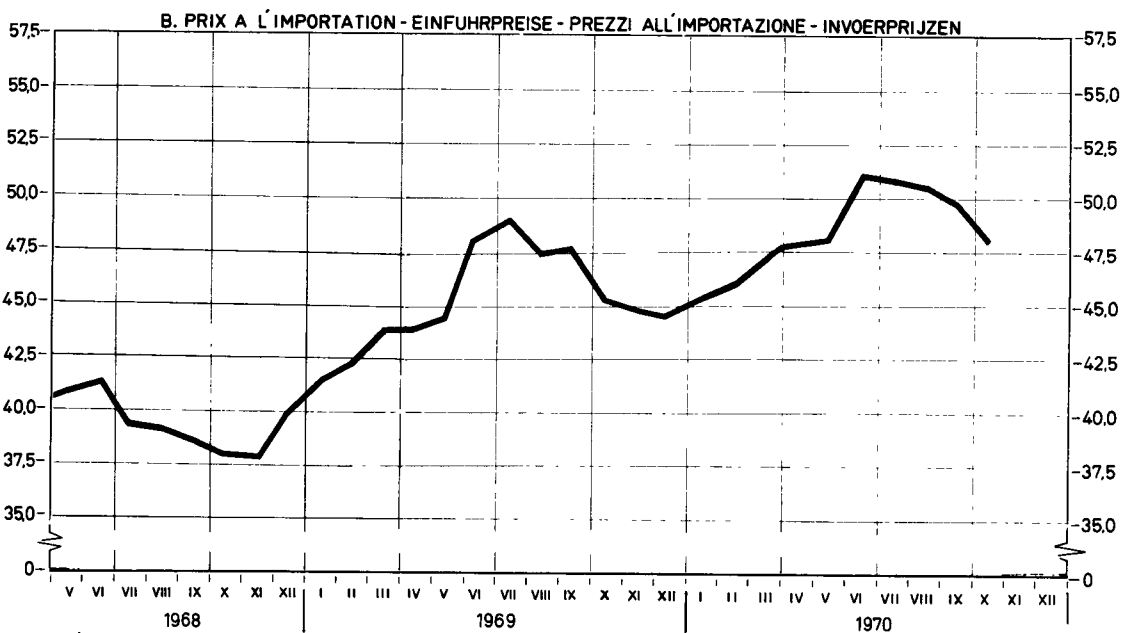
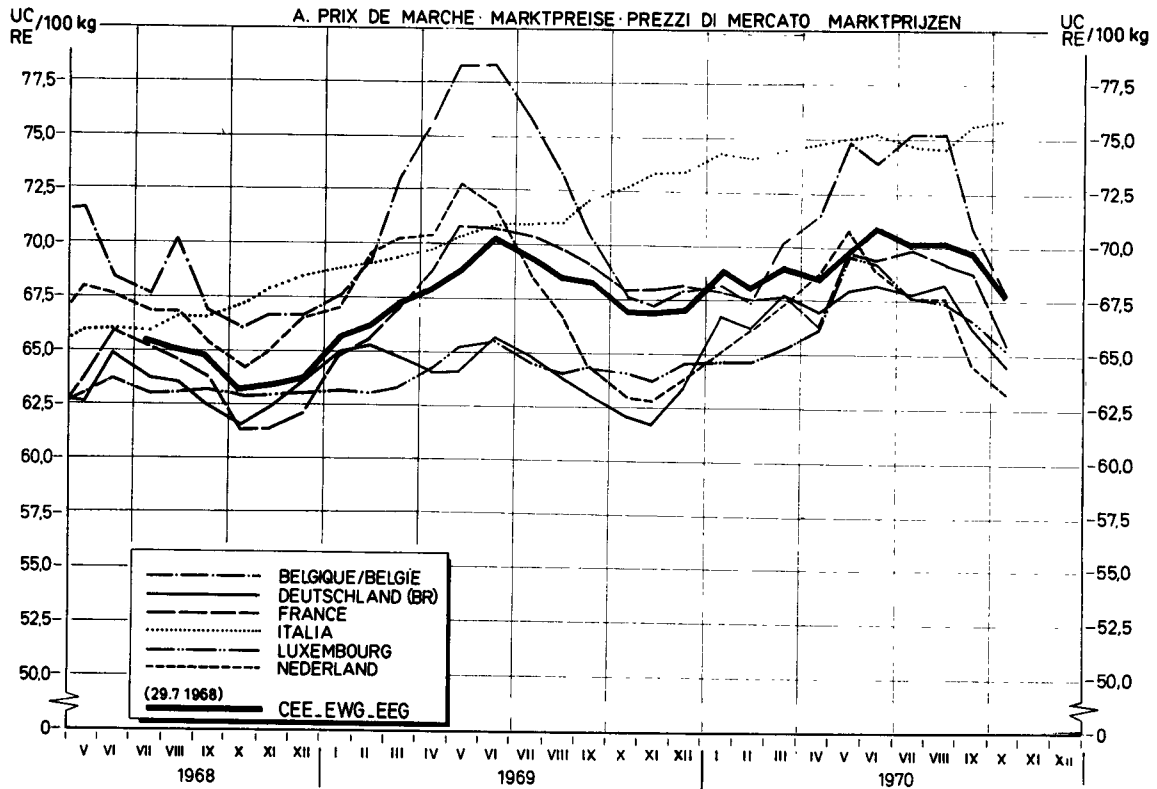
Preise festgesetzt
von der Kommission¹⁾

BOVINI VIVI

Prezzi fissati
dalla Commissione¹⁾

LEVENDE RUNDEREN

Prijzen vastgesteld
door de Commissie¹⁾



¹⁾ voir explications page 47 - siehe Erläuterungen Seite 51 - vedere spiegazioni pagina 55 - zie toelichting op bladzijde 59 -

VEAUX VIVANTS

LEBENDE KÄLBER

VITELU VIVI

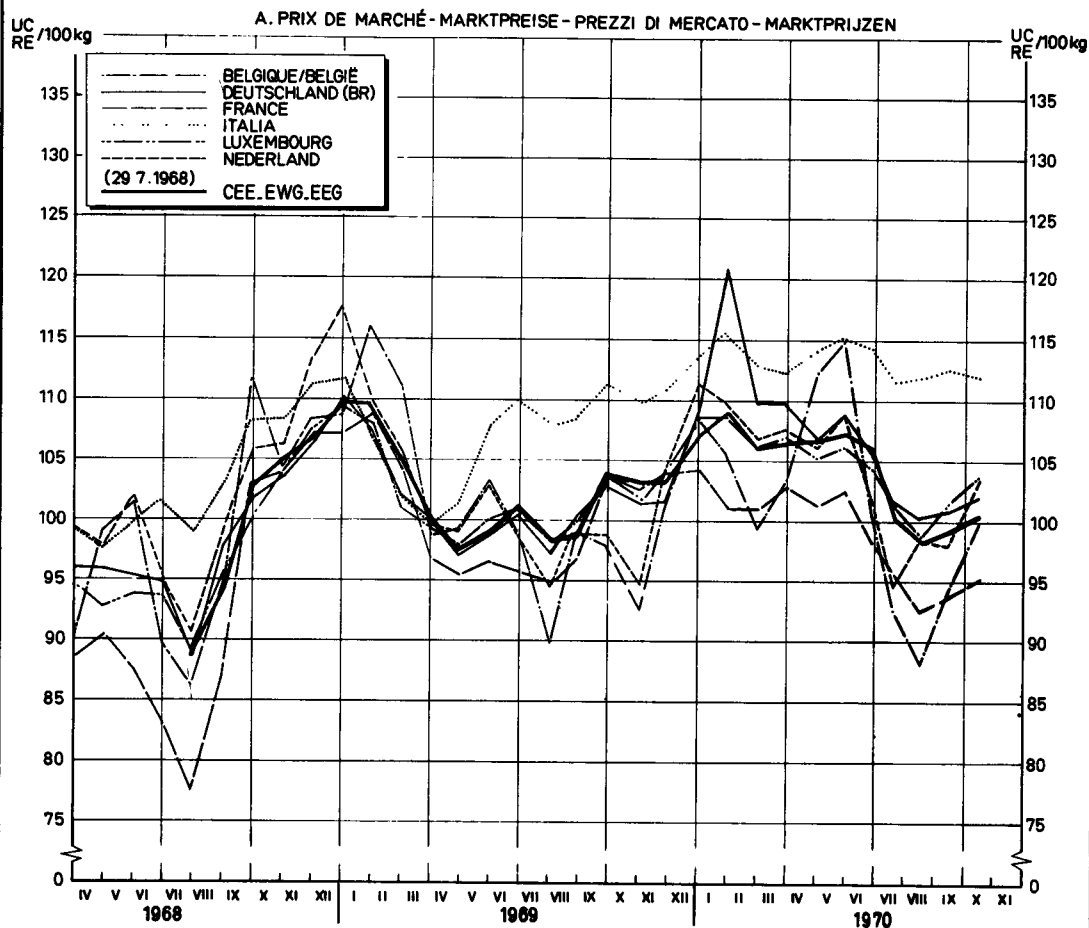
LEVENDE KALVEREN

Prix fixés
par la Commission¹⁾

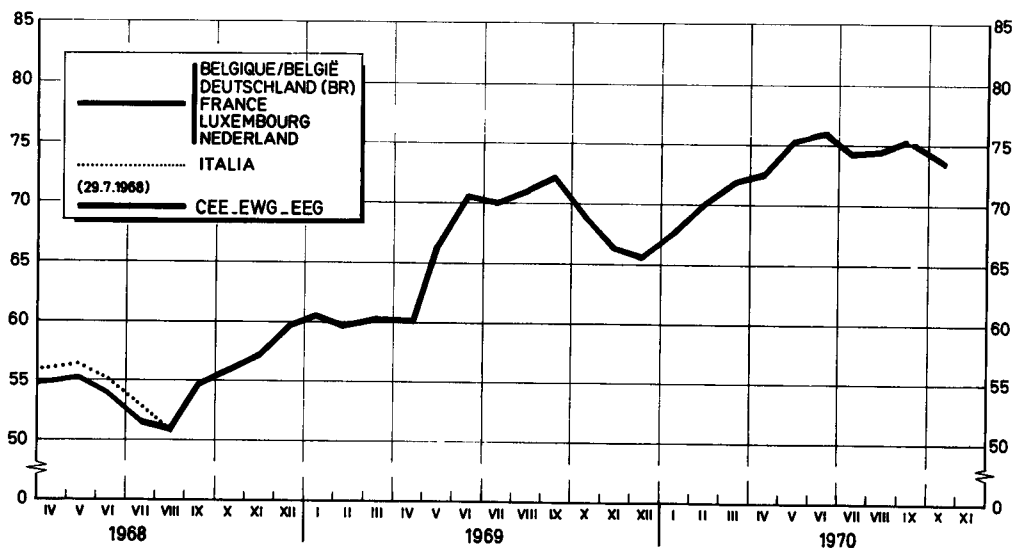
Preise festgesetzt
von der Kommission¹⁾

Prezzi fissati
dalla Commissione¹⁾

Prijzen vastgesteld
door de Commissie¹⁾



B. PRIX A L'IMPORTATION - EINFUHRPREISE - PREZZI ALL'IMPORTAZIONE - INVOERPRIJZEN



¹⁾ voir explications page 47 - Erläuterungen Seite 51 - vedere spiegazioni pagina 55 -
zie toelichting op bladzijde 59.

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 ABSCHOPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
 RINDFLEISCH
 CARNE BOVINA
 RUNDVLEES

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER	1 9 7 C											
	JAN	FEB	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
(1)	Poids vif - Lebendgewicht Peso vivo - Levend gewicht											
01.02.A II a	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
01.02.A II b 1)	3,068	1,748	0	0	0	0	0	0,937	2,034	2,561		
01.02.A II b 2)	11,506	13,701	8,976	8,878	6,611	2,934	4,555	4,723	5,377	10,428		
	Poids net - Nettogewicht Peso netto - Nettogewicht											
02.01.A II a) 1 aa) 11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
02.01.A II a) 1 aa) 22	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
02.01.A II a) 1 aa) 33	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
02.01.A II a) 1 bb) 11	21,862	26,032	17,054	16,867	12,561	5,575	8,654	8,973	10,217	20,102		
02.01.A II a) 1 bb) 22	21,862	26,032	17,054	16,867	12,561	5,575	8,654	8,973	10,217	20,102		
02.01.A II a) 1 bb) 33	26,234	31,238	20,465	20,241	15,073	6,689	10,385	10,768	12,260	24,222		
02.01.A II a) 1 cc) 11	32,793	39,047	25,581	25,301	18,841	8,362	12,982	13,460	15,325	30,200		
02.01.A II a) 1 cc) 22	37,510	44,665	29,262	28,941	21,551	9,565	14,848	15,396	17,530	34,648		
02.06.C I a) 1	32,793	39,047	25,581	25,301	18,841	8,362	12,982	13,460	15,325	30,200		
02.06.C I a) 2	37,510	44,665	29,262	28,941	21,551	9,565	14,848	15,396	17,530	34,648		
02.01.A II a) 2 aa)	32,640	29,169	27,879	26,340	24,414	24,240	24,240	24,240	22,320	17,969		
02.01.A II a) 2 bb)	32,640	29,169	27,879	26,340	24,414	24,240	24,240	24,240	22,320	17,969		
02.01.A II a) 2 cc)	40,800	36,461	34,848	32,925	30,518	30,300	30,300	30,300	27,900	22,461		
02.01.A II a) 2 dd) 11	48,960	43,753	41,818	39,510	36,621	36,360	36,360	36,360	33,480	26,054		
02.01.A II a) 2 dd) 22 aaa)	40,800	36,461	34,848	32,925	30,518	30,300	30,300	30,300	27,900	22,461		
02.01.A II a) 2 dd) 22 bbb)	56,141	50,170	47,952	47,805	42,283	41,693	41,693	41,693	38,390	30,907		

- 1.) Application par la France des dispositions des Règlements (CEE) N° 1666/69 - N° 2572/69 - N° 626/70
 Anwendung der Bestimmungen der Verordnungen (EWG) Nr. 1666/69 - Nr. 2572/69 - Nr. 626/70, durch Frankreich.
 Applicazione da parte della Francia delle disposizioni delle Regol. (CEE) N° 1666/69 - N° 2572/69 - N° 626/70
 Toepassing door Frankrijk van de bepalingen van Verord. (EEG) Nr. 1666/69 - Nr. 2572/69 - Nr. 626/70.

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 ABSCHOPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLANDERN
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
 RINDFLEISCH
 CARNE BOVINA
 RUNDVLEES

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER	1 9 7 0											
	SEP			OCT			NOV			DEC		
	21 - 27	28 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29	30 - 6	7 - 13
(1) Poide vif - Lebendgewicht Peso vivo - Levend gewicht												
01.02.A II a	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
01.02.A II b 1)	2,189	2,330	2,330	2,451	4,902	5,548	10,285	10,285	10,285			
01.02.A II b 2)	5,472	8,738	8,738	9,192	12,256	13,870	14,693	14,693	14,693			
Poide net - Nettogewicht Peso netto - Nettogewicht												
02.01.A II a) 1 aa) 11	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 1 aa) 22	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 1 aa) 33	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 1 bb) 11	10,397	16,602	16,602	17,465	23,286	26,353	27,917	27,917	27,917			
02.01.A II a) 1 bb) 22	10,397	16,602	16,602	17,465	23,286	26,353	27,917	27,917	27,917			
02.01.A II a) 1 bb) 33	12,476	19,923	19,923	20,958	27,944	31,624	33,500	33,500	33,500			
02.01.A II a) 1 cc) 11	15,595	24,903	24,903	26,197	34,930	39,530	41,875	41,875	41,875			
02.01.A II a) 1 cc) 22	17,839	28,486	28,486	29,966	39,955	45,216	47,899	47,899	47,899			
02.06.C I a) 1	12,595	24,903	24,903	26,197	34,930	39,530	41,875	41,875	41,875			
02.06.C I a) 2	17,839	28,486	28,486	29,966	39,955	45,216	47,899	47,899	47,899			
02.01.A II a) 2 aa)	21,840	→	18,840	→	15,840	→	15,840	→	→			
02.01.A II a) 2 bb)	21,840	→	18,840	→	15,840	→	15,840	→	→			
02.01.A II a) 2 cc)	27,300	→	23,550	→	19,800	→	19,800	→	→			
02.01.A II a) 2 dd) 11	32,760	→	28,260	→	23,760	→	23,760	→	→			
02.01.A II a) 2 dd) 22 aaa)	27,300	→	23,550	→	19,800	→	19,800	→	→			
02.01.A II a) 2 dd) 22 bbb)	37,565	→	32,405	→	27,245	→	27,245	→	→			

(1) Voir foot-note page 79 / Siehe Fussnote Seite 79 / Vedi nota pag. 79 / Zie voetnota blz 79.

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESE DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

81

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PAB

100 kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen		1 9 7 0											
			JAN	FEB	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT		
			BELGIQUE/BELGIE											
ANDERLECHT	BOEUFs OSSEN	1/2 bête dier	Fb	7300,0	7150,0	7250,0	7520,0	8075,0	8300,0	8300,0	8300,0	7900,0		
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	5190,0	5150,0	5150,0	5150,0	4987,5	4612,5	4533,3	4775,0	5175,0		
		Quartier arrière Achterkwartier	Fb	8850,0	8725,0	9050,0	9330,0	10.175,0	10.612,5	10.683,3	10.550,0	9975,0		
	GENISSES VAARZEN	1/2 bête dier	Fb	7350,0	7200,0	7300,0	7540,0	8075,0	8300,0	8216,7	8375,0	8037,5		
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	5190,0	5150,0	5150,0	5150,0	4987,5	4612,5	4533,3	4775,0	5175,0		
		Quartier arrière Achterkwartier	Fb	8850,0	8725,0	9100,0	9380,0	10.225,0	10.662,5	10.733,3	10.600,0	10.025,0		
	VACHES KOEIEN	1/2 bête dier	Fb	5720,0	5450,0	5800,0	6170,0	6712,5	6900,0	6866,7	6800,0	6662,5		
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	4450,0	4400,0	4575,0	4700,0	4537,5	4162,5	4083,3	4175,0	4425,0		
		Quartier arrière Achterkwartier	Fb	7050,0	6925,0	7350,0	7630,0	8475,0	8912,5	9000,0	9000,0	8425,0		
	VACHES DE FABRICATION FABRICATIEKOEIEN	1/2 bête dier	Fb	4580,0	4600,0	4850,0	5120,0	5287,5	5250,0	5300,0	5300,0	5250,0		
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	4330,0	4300,0	4375,0	4530,0	4387,5	4012,5	3933,3	3975,0	4087,5		
	TAUREAUX STIEREN	1/2 bête dier	Fb	6950,0	6775,0	6800,0	7030,0	7275,0	7587,5	7733,3	7850,0	8050,0		
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	5750,0	5650,0	5650,0	5650,0	5450,0	4962,5	4883,3	4975,0	5375,0		
		Quartier arrière Achterkwartier	Fb	7990,0	7800,0	7850,0	8070,0	8600,0	9237,5	9400,0	9400,0	8825,0		
	DEUTSCHLAND (BR)													
	BOCHUM- DUSSELDORF	OCHSEN - FÄRSSEN	I	DM	474,13	476,25	475,00	484,30	495,63	483,13	475,00	477,50	474,38	
			II	DM	453,75	455,00	457,50	462,00	477,50	462,50	452,00	457,50	453,13	
			III	DM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
BULLEN		I	DM	515,00	516,25	517,50	511,00	514,38	512,50	509,50	514,38	515,00		
		II	DM	491,63	495,63	495,00	491,50	498,13	488,75	485,00	490,00	491,88		
KÜHE		I	DM	446,25	445,00	450,00	452,70	463,13	460,00	451,00	452,50	445,00		
		II	DM	414,13	413,13	419,17	419,30	435,63	428,13	415,50	420,00	413,75		
		III	DM	420,00	422,50	430,00	424,00	428,33	430,00	431,25	430,00	427,50		
FRANCE														
HALLES CENTRALES DE PARIS	BOEUFs, GENISSES, VACHES (entier ou en demi)	Extra	Ff	793,80	775,00	772,00	782,20	798,25	796,00	784,80	756,75	813,00		
		1	Ff	685,60	685,00	700,00	719,00	724,50	707,00	704,80	661,75	686,00		
		2	Ff	558,40	540,00	532,00	559,80	580,00	575,00	560,80	529,25	550,50		
		3	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	QUARTIER DE DERRIERE TRAITE (8 côtes)	Extra	Ff	1029,20	995,00	1002,00	1058,20	1099,00	1110,50	1090,40	1037,00	1022,00		
		1	Ff	870,60	815,00	820,00	860,00	906,75	913,00	899,20	875,50	857,00		
		2	Ff	671,60	635,00	640,00	657,60	729,25	733,00	786,40	654,50	661,00		
		3	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	QUARTIER DE DEVANT	Extra	Ff	534,60	542,00	547,00	514,80	458,25	451,00	481,60	445,00	487,00		
		1	Ff	481,60	482,00	492,00	463,20	415,75	411,00	441,60	388,50	418,50		
		2	Ff	421,60	422,00	432,00	403,20	363,25	365,00	382,40	363,00	377,00		

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESE DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen		1 9 7 0										
			AUG		SEP					OCT			
			24 - 30	31 - 6	7 - 13	14 - 20	21 - 27	28 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 1	
			BELGIQUE/BELGIE										
ANDERLECHT	BOEUFS OSSEN	1/2 bête dier	Fb	8300,0	8100,0	8000,0	7700,0	7800,0	7800,0	7800,0	7800,0	7800,0	7800,0
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	4900,0	5000,0	5100,0	5250,0	5350,0	5350,0	5400,0	5450,0	5450,0	5400,0
		Quartier arrière Achterkwartier	Fb	10.550,0	10.250,0	10.050,0	9900,0	9700,0	9700,0	9450,0	9350,0	9300,0	9300,0
	GENISSES VAARZEN	1/2 bête dier	Fb	8550,0	8350,0	8200,0	7650,0	7950,0	7950,0	7850,0	7850,0	7650,0	7650,0
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	4900,0	5000,0	5100,0	5250,0	5350,0	5350,0	5450,0	5450,0	5450,0	5600,0
		Quartier arrière Achterkwartier	Fb	10.600,0	10.300,0	10.100,0	9950,0	9750,0	9750,0	9500,0	9400,0	9350,0	9350,0
	VACHES KOEIEN	1/2 bête dier	Fb	6800,0	6750,0	6650,0	6650,0	6600,0	6600,0	6600,0	6600,0	6600,0	6600,0
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	4250,0	4250,0	4350,0	4500,0	4600,0	4600,0	4750,0	4750,0	4750,0	4700,0
		Quartier arrière Achterkwartier	Fb	9000,0	8700,0	8500,0	8350,0	8150,0	8150,0	8150,0	8150,0	8150,0	8150,0
	VACHES DE FABRICATION/ FABRICATIEKOEIEN	1/2 bête dier	Fb	5300,0	5300,0	5200,0	5200,0	5300,0	5300,0	5300,0	5350,0	5350,0	5250,0
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	3950,0	3950,0	4050,0	4150,0	4200,0	4200,0	4200,0	4200,0	4200,0	4100,0
	TAUREAUX STIEREN	1/2 bête dier	Fb	7950,0	7950,0	7950,0	8150,0	8150,0	8150,0	8150,0	8150,0	8150,0	8100,0
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	5100,0	5200,0	5300,0	5450,0	5550,0	5550,0	5600,0	5600,0	5600,0	5550,0
		Quartier arrière Achterkwartier	Fb	9400,0	9100,0	8900,0	8750,0	8550,0	8550,0	8400,0	8400,0	8400,0	8450,0
DEUTSCHLAND (BR)													
BOCHUM- DUSSELDORF	OCHSEN - FÄRSEN	I	DM	482,50	477,50	477,50	472,50	470,00	467,50	460,00	460,00	460,00	460,00
		II	DM	462,50	460,00	457,50	450,00	445,00	445,00	430,00	430,00	430,00	430,00
		III	DM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	BULLEN	I	DM	517,50	517,50	517,50	515,00	510,00	505,00	500,00	500,00	495,00	495,00
		II	DM	495,00	495,00	497,50	492,50	482,50	482,00	470,00	470,00	460,00	460,00
	KÜHE	I	DM	455,00	452,50	447,50	445,00	435,00	435,00	425,00	425,00	425,00	425,00
		II	DM	422,50	417,50	412,50	420,00	405,00	405,00	395,00	395,00	390,00	395,00
		III	DM	440,00	430,00	430,00	430,00	420,00	420,00	-	-	-	-
		FRANCE											
HALLES CENTRALES DE PARIS	BOEUFS, GENISSES, VACHES (entier ou en demi)	Extra	Ff	776,00	826,00	822,00	804,00	800,00	812,00	812,00	784,00	780,00	780,00
		1	Ff	660,00	696,00	700,00	686,00	662,00	674,00	696,00	684,00	680,00	664,00
		2	Ff	530,00	550,00	550,00	550,00	552,00	550,00	556,00	568,00	580,00	568,00
		3	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	QUARTIER DE DERRIERE TRAITE (8 côtes)	Extra	Ff	1040,00	1064,00	1036,00	1008,00	980,00	1030,00	1054,00	1026,00	1016,00	1000,00
		1	Ff	880,00	900,00	900,00	872,00	756,00	754,00	776,00	780,00	780,00	772,00
		2	Ff	650,00	680,00	680,00	672,00	612,00	608,00	636,00	640,00	640,00	640,00
		3	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	QUARTIER DE DEVANT	Extra	Ff	460,00	476,00	462,00	494,00	516,00	528,00	556,00	548,00	576,00	568,00
		1	Ff	390,00	398,00	400,00	424,00	452,00	468,00	496,00	488,00	516,00	512,00
		2	Ff	360,00	360,00	360,00	384,00	404,00	416,00	456,00	452,00	458,00	456,00

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelaklassen		1 9 7 0											
			JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT		
			ITALIA											
ROMA	BUOI	Quarti compensati	I Lit	102.500	102.500	102.500	102.500	102.500	105.000	105.000	105.000	105.000		
			II Lit	96.000	96.000	96.000	96.000	96.000	99.000	99.000	99.000	99.000		
		Quarti posteriori	I Lit	122.500	122.500	122.500	122.500	122.500	124.500	125.900	128.000	128.000		
			II Lit	117.000	117.000	117.000	117.000	117.000	119.000	120.400	122.500	122.500		
	VACCHE	Quarti compensati	I Lit	89.400	90.000	92.000	94.000	94.000	94.375	92.100	90.875	91.750		
			II Lit	78.400	78.000	80.000	81.500	81.500	83.125	81.800	80.000	81.250		
		Quarti posteriori	I Lit	67.000	66.000	68.000	69.500	69.500	70.000	70.000	67.500	68.625		
			II Lit	110.800	113.000	113.500	113.500	113.500	116.000	119.800	119.250	117.750		
		Quarti posteriori	I Lit	99.800	102.000	102.000	101.000	101.000	104.375	107.700	106.750	107.500		
			III Lit	69.800	84.750	89.500	89.000	89.000	93.375	95.800	94.500	91.375		
		TORI	Quarti compensati	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		MANZI	Quarti compensati	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	VITELLONI	Quarti compensati	I Lit	114.600	113.250	115.000	115.000	115.000	115.500	116.600	114.750	118.250		
			II Lit	102.000	101.000	103.000	103.000	103.000	104.250	104.800	103.750	107.000		
		Quarti posteriori	I Lit	132.300	133.000	134.000	134.000	134.000	135.500	137.400	136.500	140.375		
			II Lit	117.900	118.500	119.500	119.500	119.500	122.125	124.500	125.500	129.500		
MILANO	MEZZENE	I Lit	102.600	98.125	100.000	97.800	99.500	98.750	102.600	103.500	106.750			
		II Lit	96.000	-	-	-	90.000	-	94.333	-	-			
		III Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
	QUARTI ANTERIORI	I Lit	80.600	75.500	76.000	73.800	73.000	72.625	72.400	72.500	75.750			
		II Lit	70.400	64.000	65.000	64.667	63.000	59.000	58.750	52.000	65.500			
		III Lit	54.000	-	-	-	-	-	-	-	53.000			
	QUARTI POSTERIORI	I Lit	128.000	119.250	119.250	122.200	133.000	129.875	133.000	131.250	130.750			
		II Lit	108.400	103.500	101.500	103.600	110.750	105.500	112.600	112.000	109.250			
		III Lit	91.000	78.667	73.000	86.000	94.000	92.000	96.400	95.500	95.750			
LUXEMBOURG														
LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	BOEUFs, GENISSES, TAUREAUX	AA	Flux	6325,0	6308,8	6408,8	6549,0	6832,5	6772,5	6600,0	6587,5	6481,3		
		A	Flux	5407,5	5506,3	5526,3	5581,0	5906,3	5500,0	5678,8	5746,7	5705,0		
		B	Flux	5050,0	-	5200,0	5000,0	5150,0	-	-	4883,3	5200,0		
	VACHES	AA	Flux	5901,0	5905,0	5867,5	5945,0	6217,5	6135,8	6119,0	6055,0	5935,0		
		A	Flux	5187,0	5177,5	5235,0	5266,0	5657,8	5592,5	5475,0	5406,3	5370,0		
		B	Flux	4846,0	4781,3	4857,5	4920,0	5263,8	5292,3	5149,0	5048,8	5026,3		
NEDERLAND														
ROTTERDAM- 's HERTOGENBOSCH - ZWOLLE	SLACHTRUWDEREN	Extra	F1	528,67	530,50	537,25	546,80	561,67	548,67	537,75	537,17	518,00		
		1	F1	458,67	464,08	472,58	484,67	500,67	486,27	475,92	475,67	453,67		
		2	F1	399,80	408,34	417,00	427,33	441,92	430,87	419,17	422,92	404,42		
		3	F1	365,93	375,00	382,25	391,67	402,42	393,33	386,50	387,67	369,17		
	VETTE STIEREN		F1	489,00	482,75	482,67	485,40	488,50	479,80	481,92	485,42	481,50		
	WORSTKOEIEN		F1	348,73	356,59	362,92	371,87	385,42	380,27	373,00	373,17	354,25		

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten		Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen		1 9 7 0												100 Kg-PAB
				AUG		SEP					OCT					
				24-30	31 - 6	7 - 13	14 - 20	21 - 27	28 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 1			
ITALIA																
ROMA	BUOI	Quarti compensati	I	Lit	105.000	105.000	105.000	105.000	105.000	105.000	105.000	105.000	105.000			
			II	Lit	99.000	99.000	99.000	99.000	99.000	99.000	99.000	99.000	99.000			
		Quarti posteriori	I	Lit	128.000	128.000	128.000	128.000	128.000	128.000	128.000	128.000	128.000			
			II	Lit	122.500	122.500	122.500	122.500	122.500	122.500	122.500	122.500	122.500			
	VACCHE	Quarti compensati	I	Lit	91.500	93.00	91.500	91.500	91.000	91.000	92.000	92.000	92.000			
			II	Lit	80.500	82.500	81.500	81.500	79.500	79.500	81.000	81.000	81.000			
		Quarti posteriori	I	Lit	68.000	70.000	68.500	68.500	67.500	67.500	69.500	69.500	69.500			
			II	Lit	20.000	121.000	117.000	117.500	115.000	115.000	116.500	116.500	116.000			
		Quarti posteriori	II	Lit	107.000	109.000	108.000	108.000	105.000	105.000	106.000	106.000	106.000			
			III	Lit	95.000	97.000	90.000	90.000	88.500	88.500	88.500	88.500	88.500			
		TORI	Quarti compensati		Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
		MANZI	Quarti compensati		Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	VITELLONI	Quarti compensati	I	Lit	116.000	117.500	118.500	118.500	118.500	118.500	119.000	119.000	117.000			
			II	Lit	105.000	107.000	107.000	107.000	107.000	108.500	108.500	107.000				
		Quarti posteriori	I	Lit	137.500	139.500	141.000	140.500	140.500	140.500	141.000	141.000	139.000			
			II	Lit	126.000	128.000	130.000	130.000	130.000	130.000	130.000	130.000	128.000			
MILANO	MEZZENE		I	Lit	106.000	106.000	107.000	107.000	107.000	108.000	110.000	111.000	111.000	110.000		
			II	Lit	-	-	-	-	-	100.000	-	-	-	-		
			III	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	QUARTI ANTERIORI		I	Lit	77.000	77.000	76.000	75.000	75.000	78.000	80.000	82.000	85.000	85.000		
			II	Lit	-	67.000	65.000	64.000	66.000	66.000	70.000	68.000	68.000	68.000		
			III	Lit	-	-	53.000	-	-	-	-	-	-	-		
	QUARTI POSTERIORI		I	Lit	133.000	133.000	131.000	129.000	130.000	130.000	132.000	132.000	130.000	128.000		
			II	Lit	113.000	113.000	110.000	107.000	107.000	107.000	108.000	108.000	108.000	107.000		
			III	Lit	97.000	100.000	97.000	93.000	93.000	93.000	93.000	93.000	93.000	90.000		
	LUXEMBOURG															
	LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	BOEUFs, GENISSES, TAUREAUX	AA	Flux	6585,0	6535,0	6490,0	6465,0	6435,0	6425,0	6355,0	6335,0	6320,0	6280,0		
				A	Flux	5800,0	6000,0	5350,0	-	5765,0	5500,0	5600,0	5465,0	5100,0	5430,0	
B				Flux	4800,0	-	-	-	5200,0	-	-	-	-	5125,0		
VACHES		AA	Flux	6090,0	5940,0	5940,0	6040,0	5820,0	5780,0	5825,0	6005,0	6080,0	5915,0			
			A	Flux	5400,0	5400,0	5345,0	5385,0	5350,0	5305,0	5330,0	5240,0	5340,0	5300,0		
			B	Flux	4950,0	5100,0	4835,0	5095,0	5075,0	4885,0	5070,0	4945,0	5050,0	4890,0		
NEDERLAND																
ROTTERDAM- 'S HERTOGENBOSCH ZWOLLE	SLACHTRUNDEN	Extra	F1	533,00	527,67	518,00	514,00	512,33	511,00	508,33	508,33	505,00	504,00			
			1	F1	469,67	463,67	453,67	448,67	448,67	448,67	445,33	443,67	442,00	440,00		
			2	F1	417,33	413,67	403,33	400,33	400,33	398,67	394,33	393,33	389,67	386,00		
			3	F1	382,67	381,67	367,00	363,67	364,33	367,67	363,67	363,67	360,33	355,00		
	VETTE STIEREN		F1	481,67	482,67	480,00	480,00	483,33	483,33	483,33	483,33	482,33	481,67			
			WORSTKOEIEN	F1	366,67	365,00	353,33	350,00	348,67	350,00	344,00	345,33	340,33	332,00		

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen		1 9 7 0											
			JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT		
DANMARK														
100 Kg-PAB														
KØBENHAVN	KVIER OG STUDE	1	Dkr	660,56	658,13	660,71	678,89	686,67	723,61	775,31	756,67	725,61		
	UNGE KØR	1	Dkr	560,56	581,88	613,57	633,89	638,33	683,33	697,50	668,89	641,25		
	ÆLDRE KØR	1	Dkr	454,44	521,25	550,00	588,33	590,83	648,89	635,63	613,89	582,50		
GREAT-BRITAIN														
Lb-PAB														
SMITHFIELD	SCOTTISH KILLED SIDES		s.d.	3.1,2	3.1,9	3.2,4	3.1,9	3.3,4	3.5,1	3.6,1	3.4,7	3.4,6		
	WILSTER Hindquart		s.d.	3.2,7	3.5,9	3.8,4	3.9,8	4.2,6	4.2,3	4.3,4	4.0,8	3.10,6		
		Forequart		s.d.	2.1,7	2.3,0	2.4,5	2.4,0	2.3,2	2.1,5	2.3,6	2.4,1	2.4,7	
	ELME Hindquart		s.d.	3.4,1	3.4,8	3.8,0	3.9,3	4.1,9	4.1,2	4.2,9	3.11,3	3.9,7		
		Forequart		s.d.	2.1,6	2.2,7	2.4,0	2.3,5	2.3,1	2.1,0	2.3,8	2.4,4	2.4,4	
	YUGOSLAVIAN CHILLED Hindquart		s.d.	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
		Forequart		s.d.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	URUGUAYAN CHILLED Hindquart		s.d.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		Forequart		s.d.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

VIANDÉ BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDÉ BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen		1 9 7 0										
			AUG	SEP					OCT				
			24 - 30	31 - 6	7 - 13	14 - 20	21 - 27	28 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 1	
DANMARK													
													100 Kg-PAB
KØBENHAVN	KVIER OG STUDE	1	Dkr	730,00	730,00	760,00	727,50	700,00	702,50	700,00	682,50	705,00	705,00
	UNGE KØR	1	Dkr	645,00	650,00	680,00	645,00	610,00	600,00	600,00	600,00	605,00	605,00
	ÆLDRE KØR	1	Dkr	590,00	600,00	620,00	585,00	550,00	540,00	540,00	540,00	545,00	545,00
GREAT-BRITAIN													
													Lb-PAB
SMITHFIELD	SCOTTISH KILLED SIDES		s.d.	3.5,1	3.4,1	3.4,5	3.5,3	3.4,3	3.2,0	3.3,0	3.4,1	3.3,3	3.1,0
	ULSTER	Hindquart	s.d.	4.0,1	3.10,1	4.0,5	3.11,5	3.8,0	3.6,9	3.8,8	3.10,1	3.7,0	3.4,4
		Forequart	s.d.	2.5,3	2.3,9	2.5,9	2.5,9	2.3,9	2.3,0	2.5,3	2.6,8	2.6,6	2.2,3
	EIRES	Hindquart	s.d.	3.10,7	3.9,6	3.10,6	3.10,5	3.8,0	3.5,8	3.8,9	3.8,4	3.7,0	3.3,5
		Forequart	s.d.	2.4,4	2.4,0	2.4,3	2.5,5	2.3,6	2.2,8	2.5,9	2.6,6	2.6,8	2.2,1
	YUGOSLAVIAN CHILLED	Hindquart	s.d.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Forequart	s.d.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	URUGUAYAN CHILLED	Hindquart	s.d.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Forequart	s.d.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

VIANDE DE VEAU
KALBFLEISCH
CARNE DI VITELLO
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg/PAB

100 Kg/PA

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 0										
			JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	
			BELGIQUE-BELGIE										
ANDERLECHT	VEAUX	1/2 bête	Pb	9760,0	9175,0	9200,0	9670,0	9900,0	9725,0	9300,0	9062,5	9300,0	
DEUTSCHLAND (BR)													
§ BOCHUM- DUSSELDORF	KALBER	I	DM	686,25	673,13	675,84	673,50	658,75	661,88	632,00	615,00	612,50	
		II	DM	649,38	635,00	640,84	635,50	631,88	628,13	591,50	571,88	571,25	
		III	DM	594,38	585,00	592,50	579,00	608,75	590,63	545,00	526,88	528,75	
FRANCE													
HALLES CENTRALES DE PARIS	VEAUX (entier ou en demi)	Extra	Pf	1035,80	1010,50	1010,0	1008,40	990,50	936,50	945,00	895,50	953,00	
		1	Pf	905,40	858,00	854,5	875,80	874,00	822,00	813,20	772,50	850,00	
		2	Pf	770,60	754,50	777,5	810,60	817,50	752,50	730,00	692,00	751,00	
		3	Pf	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ITALIA													
ROMA	VITELLI SENZA PELLE	I	Lit	128.300	130.625	130.500	131.500	131.500	132.625	131.600	129.500	130.750	
		II	Lit	123.800	121.000	121.000	122.000	122.000	122.625	122.000	120.000	122.750	
MILANO	VITELLI IN MEZZENA	I	Lit	131.400	128.000	124.750	128.800	134.250	131.250	127.000	126.250	128.000	
		II	Lit	118.400	118.000	107.000	-	-	118.000	119.200	118.750	122.250	
		III	Lit	110.000	110.000	-	-	-	-	-	-	-	
	VITELLI CON PELLE	I	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		II	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		III	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
LUXEMBOURG													
§ LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	VEAUX	Flux		9008,0	8812,5	8905,0	8793,0	8827,5	8692,5	8433,0	8226,3	8492,5	
NEDERLAND													
§ BARNEVELD - 's HERTOGENBOSCH	VETTE KALVEREN	I	F1	712,00	680,00	681,38	681,20	695,88	642,60	598,13	571,88	419,25	
		II	F1	662,00	634,38	639,25	633,50	650,75	602,70	562,25	535,00	580,75	
		III	F1	618,80	588,75	603,25	593,10	614,38	567,70	529,13	503,75	547,38	

VIANDE DE VEAU
KALBFLEISCH
CARNE DI VITELLO
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg/PAB

100 Kg/PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 0											
			AUG	SEP						OCT				
			24-30	31 - 6	7 - 13	14 - 20	21 - 27	28 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 1		
BELGIQUE-BELGIE														
ANDERLECHT	VEAUX	1/2 bête	Pb	9150,0	9150,0	9400,0	9200,0	9450,0	9550,0	9700,0	9900,0	9900,0	10200,0	
DEUTSCHLAND (BR)														
BOCHUM- DUSSELDORF	KÄLBER	I	DM	610,00	615,00	615,00	610,00	610,00	610,00	600,00	600,00	600,00	610,00	
		II	DM	565,00	580,00	575,00	565,00	565,00	560,00	540,00	540,00	540,00	555,00	
		III	DM	512,50	535,00	535,00	525,00	520,00	502,50	460,00	480,00	480,00	500,00	
FRANCE														
HALLES CENTRALES DE PARIS	VEAUX (entier ou en demi)	Extra	Ff	904,00	934,00	950,00	970,00	958,00	923,00	950,00	962,00	980,00	980,00	
		1	Ff	784,00	836,00	860,00	860,00	844,00	848,00	856,00	850,00	868,00	854,00	
		2	Ff	700,00	732,00	760,00	760,00	752,00	744,00	742,00	720,00	732,00	720,00	
		3	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ITALIA														
ROMA	VITELLI SENZA PELLE	I	Lit	130.000	131.000	131.000	131.000	130.000	130.000	130.000	130.000	130.000		
		II	Lit	121.000	123.000	123.000	123.000	122.000	122.000	122.000	122.000	122.000		
MILANO	VITELLI IN MEZZENA	I	Lit	129.000	130.000	128.000	127.000	127.000	126.000	128.000	128.000	128.000	130.000	
		II	Lit	121.000	124.000	123.000	121.000	121.000	120.000	121.000	120.000	120.000	122.000	
		III	Lit	-	-	-	-	-	110.000	-	-	-	-	
	VITELLI CON PELLE	I	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		II	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
LUXEMBOURG														
LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	VEAUX	Flux		8200,0	8480,0	8475,0	8505,0	8510,0	8525,0	8790,0	8600,0	8740,0	8550,0	
NEDERLAND														
BARNEVELD 'S HEERTOGENBOSCH	VETTE KALVEREN	I	Ff	581,50	604,50	625,00	625,00	622,50	612,50	633,50	649,50	671,50	670,00	
		II	Ff	543,00	565,50	590,00	585,00	582,00	577,50	598,50	612,50	631,00	625,00	
		III	Ff	507,50	530,00	557,00	555,50	547,00	547,00	563,00	580,00	594,00	584,00	

VIANDE DE VEAU
KALBFLEISCH
CARNE DI VITELLO
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 0										
		JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV
DANMARK												
100 Kg/PAB												
KØBENHAVN												
SØEDMAELKSKALVE I.K.	Dkr	800,00	828,13	862,50	890,28	900,00	891,67	910,00	900,00	890,63		
KALVE I.K.	Dkr	748,33	764,38	780,00	803,89	832,50	805,00	845,63	854,44	832,50		

GREAT-BRITAIN												
Lb/PAB												
SMITHFIELD												
VEAL	English fats	s.d.	4.7,5	4.6,8	4.9,2	4.11,2	5.0,1	4.10,8	5.0,3	4.10,3	4.11,8	
	English best	s.d.	3.3,5	3.5,1	3.3,5	3.3,7	3.6,6	3.9,5	3.6,7	3.4,4	3.3,3	
	English medium	s.d.	2.8,7	2.10,8	2.9,7	2.9,5	2.11,7	3.0,4	2.11,4	2.10,9	2.7,7	
	English bobbies	s.d.	2.2,2	2.3,7	2.3,2	2.2,0	2.3,9	2.4,4	2.4,3	2.3,3	2.0,6	
	Scotch bobbies	s.d.	2.1,1	2.3,0	2.1,4	2.1,1	2.4,2	2.4,1	2.4,6	2.3,0	1.11,2	

VIANDE DE VEAU
KALBFLEISCH
CARNE DI VITELLO
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 0											
		AUG		SEP				OCT				NOV	
		24 - 30	31 - 6	7 - 13	14 - 20	21 - 27	28 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 1	2 - 8	
DANMARK													
100 Kg/PAB													
KØBENHAVN													
SØEDMAELKSKALVE I.K.	Dkr	900,00	900,00	900,00	900,00	875,00	881,25	881,25	875,00	875,00	875,00		
KALVE I.K.	Dkr	860,00	865,00	867,50	830,00	795,00	815,00	812,50	782,50	775,00	775,00		

GREAT-BRITAIN													
Lb/PAB													
SMITHFIELD													
VEAL	English fats	s.d.	4.11,3	4.11,5	4.11,3	4.11,8	5.0,5	5.1,5	5.2,0	4.11,5	5.0,3	5.0,3	
	English best	s.d.	3.4,3	3.5,5	3.3,5	3.1,7	3.2,3	3.1,3	3.0,3	2.10,8	3.0,5	3.1,8	
	English medium	s.d.	2.10,3	2.9,8	2.7,8	2.7,1	2.6,1	2.5,1	2.5,4	2.4,3	2.5,3	2.6,3	
	English bobbies	s.d.	2.2,4	2.3,3	2.0,5	1.11,5	1.11,0	1.10,5	1.10,5	1.9,9	1.9,6	1.11,0	
	Scotch bobbies	s.d.	2.2,0	2.1,3	1.11,0	1.11,0	1.9,3	1.9,3	1.9,0	1.8,5	1.9,3	1.9,0	

PRODUITS LAITIERS

Eclaircissements concernant les prix des produits laitiers (prix fixés) et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 13/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur du lait et des produits laitiers, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation de marché ainsi établie comporte principalement la fixation annuelle d'un prix indicatif pour le lait, de prix de seuil déterminés pour les produits pilotes des produits laitiers répartis en groupes et au niveau desquels le prix des produits laitiers importés doit être amené au moyen d'un prélèvement variable, et d'un prix d'intervention pour le beurre.

Ce marché unique pour le lait et les produits laitiers établi dans le Règlement (CEE) n° 804/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, (Journal Officiel du 28.6.1968, 11^e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juin 1968.

I. PRIX FIXES

Nature des prix

Conformément aux articles 3, 4 et 5 du Règlement (CEE) n° 804/68, il est fixé chaque année, pour la Communauté, avant le 1^{er} août pour la campagne laitière, débutant l'année suivante, qui commence le 1^{er} avril et se termine le 31 mars, un prix indicatif pour le lait, un prix d'intervention pour le beurre et un prix d'intervention pour le lait écrémé en poudre et des prix d'intervention pour les fromages Grana-Padano et Parmigiano-Reggiano. D'autre part, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe chaque année des prix de seuil de certains des produits dénommés "produits pilotes".

Prix indicatif pour le lait

Le prix indicatif est le prix du lait que l'on tend à assurer pour la totalité du lait vendu par les producteurs au cours de la campagne laitière dans la mesure des débouchés qui s'offrent sur le marché de la Communauté et les marchés extérieurs. Le prix indicatif est fixé pour le lait contenant 3,7 % de matières grasses, rendu laiterie.

Prix d'intervention

Ils sont fixés tels que la recette de l'ensemble des ventes de lait tende à assurer le prix indicatif commun franco laiterie pour le lait.

Prix de seuil

Les prix de seuil sont fixés pour les produits pilotes de chaque groupe de produits (Règlement (CEE) n° 823/68, annexe 1) de telle sorte que, compte tenu de la protection nécessaire de l'industrie de transformation de la Communauté, les prix des produits laitiers importés se situent à un niveau correspondant au prix indicatif du lait.

II. MESURES D'AIDE

Conformément aux art. 10 et 11 du Règlement (CEE) n° 804/68, des aides sont accordées au lait écrémé et au lait écrémé en poudre, produits dans la Communauté et utilisés pour l'alimentation des animaux. Les montants de ces aides sont fixés chaque année en même temps que le prix indicatif. D'autre part, une aide est accordée pour le lait écrémé, produit dans la Communauté et transformé en caséine et en caséinates.

III. ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Pour les échanges avec les pays tiers, un régime unique est établi, comportant un système de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation et tendant, l'un comme l'autre, à couvrir la différence entre les prix pratiqués à l'extérieur et à l'intérieur de la Communauté. La stabilisation du marché qui en résulte évite que les fluctuations des prix sur le marché mondial ne se répercutent sur le prix pratiqué à l'intérieur de la Communauté.

Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 804/68, art. 14)

Les prélèvements sont, en principe, égaux aux prix de seuil, diminués du prix franco-frontière. Les prix franco-frontière sont établis, pour chaque produit pilote, sur la base des possibilités d'achat les plus favorables dans le commerce international.

Les prélèvements sont applicables aux produits visés à l'article 1 du Règlement (CEE) n° 804/68, à savoir :

N° du tarif douanier commun	Désignation des marchandises
a) 04.01	Lait et crème de lait, frais, non concentrés ni sucrés :
1	A. d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 6 %
2	B. autres
b) 04.02	Lait et crème de lait, conservés, concentrés ou sucrés
c) 04.03	Beurre
d) 04.04	Fromages et caillebotte
e) 17.02	Autres sucres; sirops; succédanés du miel, même mélangés de miel naturel; sucres et mélasses, caramélisés : A. Lactose et sirop de lactose : II. autres (que ceux contenant en poids à l'état sec 99 % ou plus du produit pur)
f) 17.05	Sucres, sirops et mélasses, aromatisés ou additionnés de colorants (y compris le sucre vanillé ou vanilliné), à l'exclusion des jus de fruits additionnés de sucre en toute proportion : A. Lactose et sirop de lactose
g) 23.07	Préparations fourragères mélassées ou sucrées et autres aliments, préparés pour animaux; autres préparations utilisées dans l'alimentation des animaux (adjuvants, etc.) : ex B. Préparations et aliments contenant des produits auxquels le présent règlement est applicable, directement ou en vertu du règlement n° 189/66/CEE à l'exclusion des préparations et aliments auxquels le règlement n° 120/67/CEE est applicable.

En ce qui concerne le calcul des prélèvements de certains produits assimilés il faut se référer au Règlement (CEE) n° 823/68.

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 804/68, art.17)

Pour permettre l'exportation des produits laitiers sur la base des prix de ces produits dans le commerce international, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation, fixée périodiquement. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon la destination.

MILCHERZEUGNISSE

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Milcherzeugnisse (festgesetzte Preise) und den bei der Einfuhr festgesetzten Abschöpfungen

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 13/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfasst im wesentlichen die jährliche Festsetzung eines Richtpreises für Milch, von Schwellenpreisen für die Leiterzeugnisse der zu Gruppen zusammengefassten Milcherzeugnisse, auf deren Höhe der Preis der eingeführten Milcherzeugnisse an Hand einer veränderlichen Abschöpfung gebracht werden muss, und eines Interventionspreises für Butter.

Dieser einheitliche Markt für Milch und Milcherzeugnisse wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 vom 27. Juni 1968 festgesetzt; diese Verordnung zur Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse (Amtsblatt vom 28.6.1968 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juni 1968 in Kraft getreten.

I. FESTGESETZTE PREISE

Art der Preise

Gemäss Artikel 3, 4 und 5 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für die Gemeinschaft jährlich vor dem 1. August für das im folgenden Kalenderjahr beginnende Milchwirtschaftsjahr, das am 1. April beginnt und am 31. März endet, ein Richtpreis für Milch, ein Interventionspreis für Butter, ein Interventionspreis für Magermilchpulver und Interventionspreise für die Käsesorten Grana-Padano und Parmigiano-Reggiono festgesetzt. Andererseits setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich Schwellenpreise für einige sogenannte "Leiterzeugnisse" fest.

Richtpreis für Milch

Der Richtpreis ist der Milchpreis, der für die von den Erzeugern im Milchwirtschaftsjahr insgesamt verkaufte Milch angestrebt wird, und zwar entsprechend den Absatzmöglichkeiten, die sich auf dem Markt der Gemeinschaft und den Märkten ausserhalb der Gemeinschaft bieten. Der Richtpreis wird für Milch mit 3,7 v.H. Fettgehalt frei Molkerei festgesetzt.

Interventionspreise

Die Interventionspreise müssen so festgesetzt werden, dass durch die Erlöse für die insgesamt verkaufte Milch der gemeinsame Richtpreis für Milch frei Molkerei angestrebt wird.

Schwellenpreise

Die Schwellenpreise für die Leiterzeugnisse jeder Produktengruppe (Verordnung (EWG) 823/60/68 Anlage I) werden so festgesetzt, dass unter Berücksichtigung des für die verarbeitende Industrie der Gemeinschaft notwendigen Schutzes die Preise der eingeführten Milcherzeugnisse eine Höhe erreichen, die dem Richtpreis für Milch entspricht.

II. GEWÄHRUNG VON BEIHILFEN

Gemäss Artikel 10 und 11 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für Magermilch und Magermilchpulver, die in der Gemeinschaft hergestellt worden sind und für Futterzwecke verwendet werden, Beihilfen gewährt. Die Beträge dieser Beihilfen werden jedes Jahr gleichzeitig mit dem Richtpreis festgesetzt. Für Magermilch, die in der Gemeinschaft hergestellt und zu Kasein und Kaseinaten verarbeitet worden ist, wird ebenfalls eine Beihilfe gewährt.

III. HANDEL MIT DRITTEN LÄNDERN

Für den Handel mit dritten Ländern wurde eine Regelung geschaffen, die die Erhebung einer Abschöpfung bei der Einfuhr und die Zahlung einer Erstattung bei der Ausfuhr vorsieht, die beide den Unterschied zwischen den innerhalb und ausserhalb der Gemeinschaft geltenden Preisen ausgleichen soll. Die sich daraus ergebende Marktstabilisierung vermeidet, dass sich die Schwankungen der Weltmarktpreise auf die Preise innerhalb der Gemeinschaft übertragen.

Abschöpfungen bei der Einfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 14)

Im allgemeinen sind die Abschöpfungen gleich dem Schwellenpreise, vermindert um dessen Preis frei Grenze. Für jedes Leiterzeugnis wird der Preis frei Grenze unter Zugrundelegung der günstigsten Einkaufsmöglichkeiten im internationalen Handel ermittelt.

Die Abschöpfungen gelten für die in Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 genannten Erzeugnisse, und zwar :

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung
a) 04.01 1 2	Milch und Rahm, frisch, weder eingedickt noch gezuckert : A. mit einem Gehalt an Fett von 6 Gewichtshundertteilen oder weniger B. andere
b) 04.02	Milch und Rahm, haltbar gemacht, eingedickt oder gezuckert
c) 04.03	Butter
d) 04.04	Käse und Quark
e) 17.02	Andere Zucker, Sirupe, Kunsthonig, auch mit natürlichem Honig vermischt; Zucker und Melassen, karamelisiert; A. Laktose und Laktosesirup: II. andere (als mit einem Reinheitsgrad von 99 Gewichtshundertteilen oder mehr, bezogen auf den Trockenstoff)
f) 17.05	Zucker, Sirupe und Melassen, aromatisiert oder gefärbt (einschliesslich Vanille- und Vanillinzucker), ausgenommen Fruchtsäfte mit beliebigem Zusatz von Zucker : A. Laktose und Laktosesirup
g) 23.07	Futter, melassiert oder gezuckert, und anderes zubereitetes Futter; andere Zubereitungen der bei der Fütterung verwendeten Art (z.B. Zusatzfutter) : ex. B. Futter und Zubereitungen, die Erzeugnisse enthalten, auf die diese Verordnung unmittelbar oder auf Grund der Verordnung Nr. 189/66/EWG anwendbar ist, ausgenommen Futter und Zubereitungen, auf die die Verordnung Nr. 120/67/EWG anwendbar ist.

Für die Errechnung der Abschöpfungen für einige gekoppelte Erzeugnisse wird auf die Verordnung (EWG) Nr. 823/68 hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 17)

Um die Ausfuhr der Milcherzeugnisse auf der Grundlage der Preise zu ermöglichen, die im internationalen Handel für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen in der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr, die periodisch festgesetzt wird, ausgeglichen werden. Die Höhe der Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

PRODOTTI LATTIERO-CASEARI

Spiegazioni relative ai prezzi dei prodotti lattiero-caseari (prezzi fissati) ed ai prelievi all'importazione che figurano nella presente pubblicazione

INTRODUZIONE

E' stato previsto, dalle disposizioni del Regolamento n. 13/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale del 27.2.1964 n. 34) che l'organizzazione comune dei mercati sarebbe, nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, stabilita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione di mercato così istituita comporta principalmente la fissazione annuale di un prezzo indicativo del latte, di prezzi d'entrata determinati per i prodotti pilota dei prodotti lattiero-caseari ripartiti in gruppi ed al cui livello il prezzo dei prodotti lattiero-caseari importati deve essere riportato a mezzo di prelievo variabile, nonché di un prezzo di intervento per il burro.

Questo mercato unico del latte e dei prodotti lattiero-caseari previsto nel Regolamento (CEE) n. 804/68 del 27 giugno 1968, che comporta l'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, 11° anno, n. L 148) è entrato in vigore il 29 giugno 1968.

I. PREZZI FISSATI

Natura dei prezzi

In conformità agli articoli 3, 4 e 5 del Regolamento (CEE) n. 804/68, vengono fissati ogni anno, dalla Comunità, anteriormente al 1° agosto per la campagna lattiera, dell'anno successivo, che inizia il 1° aprile e termina il 31 marzo, un prezzo indicativo per il latte, un prezzo d'intervento per il burro e un prezzo d'intervento per il latte scremato in polvere e dei prezzi d'intervento per i formaggi Grana Padano e Parmigiano Reggiano. Inoltre, il Consiglio, che delibera su proposta della Commissione, fissa ogni anno i prezzi di entrata per alcuni prodotti denominati "prodotti pilota".

Prezzo indicativo per il latte

Il prezzo indicativo è il prezzo del latte che si tende ad assicurare per la totalità del latte venduto dai produttori durante la campagna lattiera, compatibilmente con le possibilità di smercio esistenti sul mercato della Comunità e sui mercati esterni. Il prezzo indicativo è fissato per latte contenente il 3,7 % di materie grasse, franco latteria.

Prezzi d'intervento

I prezzi di intervento sono fissati tali che il ricavato delle vendite di latte tenda ad assicurare il prezzo indicativo comune del latte franco latteria.

Prezzi di entrata

I prezzi d'entrata sono fissati per i prodotti pilota di ogni gruppo di prodotti (Regolamento (CEE) n. 823/68, allegato 1) in modo che, tenute conto della necessaria protezione dell'industria di trasformazione della Comunità, i prezzi dei prodotti lattiero-caseari importati raggiungano un livello corrispondente al prezzo indicativo del latte.

II. MISURE D'AIUTO

Conformemente agli articoli 10 e 11 del Regolamento (CEE) n. 804/68 vengono concessi aiuti al latte scremato ed al latte scremato in polvere, prodotti nella Comunità e utilizzati per l'alimentazione degli animali. Gli importi di questi aiuti vengono fissati ogni anno contemporaneamente al prezzo indicativo. Anche un aiuto viene concesso per il latte scremato, prodotto nella Comunità e trasformato in caseina e in caseinati.

III. SCAMBI CON I PAESI TERZI

Per gli scambi con i paesi terzi, un regime unico è instaurato che comporta un sistema di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione, ambedue volti a coprire la differenza tra i prezzi praticati all'esterno e all'interno della Comunità. La stabilizzazione del mercato che ne risulta, evita che la fluttuazione dei prezzi sul mercato mondiale si ripercuota sui prezzi praticati all'interno della Comunità.

Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 804/68, art. 14)

I prelievi sono, in principio, uguali ai prezzi di entrata, diminuiti del prezzo franco frontiera. I prezzi franco frontiera sono determinati, per ciascun prodotto pilota, sulla base delle possibilità di acquisto le più favorevoli nel commercio internazionale.

I prelievi sono applicabili ai prodotti di cui all'articolo 1 del Regolamento (CEE) n. 804/68, cioè :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci
a) 04.01 1 2	Latte e crema di latte, freschi, non concentrati né zuccherati: A. aventi tenori in peso di materie grasse inferiore o uguale al 6 % B. altri
b) 04.02	Latte e crema di latte, conservati, concentrati o zuccherati
c) 04.03	Burro
d) 04.04	Formaggi e latticini
e) 17.02	Altri zuccheri; sciroppi ; succedanei del miele, anche misti con miele naturale ; zuccheri e melassi, caramellati : A. Lattosio e sciroppo di lattosio : II. altri (diversi da quelli contenenti, allo stato secco, il 99 % o più, in peso, di prodotto puro)
f) 17.05	Zuccheri, sciroppi e melassi, aromatizzati o coloriti (compreso lo zucchero vanigliato, alla vaniglia o alla vaniglina), esclusi i succhi di frutta addizionati di zuccheri in qualsiasi proporzione : A. Lattosio e sciroppo di lattosio
g) 23.07	Foraggi melassati o zuccherati ed altri mangimi preparati per animali ; altre preparazioni utilizzate nell'alimentazione degli animali (integratori, condimenti, ecc.) : ex B. preparazioni e alimenti contenenti prodotti ai quali si applica il presente regolamento, direttamente o in virtù del regolamento n. 189/66/CEE, escluse le preparazioni e gli alimenti ai quali si applica il regolamento n.120/67/CEE

Per quanto concerne il calcolo dei prelievi di certi prodotti assimilati bisogna riferirsi al Regolamento (CEE) n. 823/68.

Restituzioni all'importazione (Regolamento (CEE) n. 804/68, art. 17)

Per permettere l'esportazione dei prodotti lattiero-caseari sulla base dei prezzi di tali prodotti nel commercio internazionale, la differenza tra questi prezzi ed i prezzi nella Comunità può essere compensata da una restituzione all'esportazione, fissata periodicamente. Tale restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo la destinazione.

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor zuivelproducten (vastgestelde prijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr. 13/64/EEG van 5.2.1964 (Publicatieblad nr. 34 dd.27.2.1964) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk de jaarlijkse vaststelling omvat van één richtprijs voor melk, van drempelprijzen voor de hoofdproducten van de in groepen ingedeelde zuivelproducten, op het peil waarvan de prijs van de ingevoerde zuivelproducten door een variabele heffing moet worden gebracht, en van een interventieprijs voor boter.

Deze gemeenschappelijke zuivelmarkt, die geregeld wordt in Verordening (EEG) nr. 804/68 van 27 juni 1968, houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten (Publicatieblad dd.28.6.1968, 11e jaargang nr. L 148), trad op 29 juni 1968 in werking.

I. VASTGESTELDE PRIJZEN

Aard van de prijzen

Overeenkomstig art.3, 4 en 5 van Verordening (EEG) nr.804/68 worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende melkprijsjaar, dat aanvangt op 1 april en eindigt op 31 maart, voor de Gemeenschap een richtprijs voor melk, een interventieprijs voor boter, een interventieprijs voor mager melkpoeder en interventieprijzen voor Grana-Padanokaas en Parmigiano-Reggianokaas vastgesteld. Bovendien worden jaarlijks door de Raad, op voorstel van de Commissie, voor de zgn. "Hoofdproducten" drempelprijzen vastgesteld.

Richtprijs voor melk

De richtprijs is de melkprijs, welke wordt nagestreefd voor de totale hoeveelheid melk, die door de producenten tijdens het melkprijsjaar wordt verkocht en wel in die mate, waarin de afzetmogelijkheden op de markt van de Gemeenschap en op de markten daarbuiten dit toelaten. De richtprijs wordt vastgesteld voor melk met een vetgehalte van 3,7 % in het stadium franco-melkfabriek.

Interventieprijzen

Deze worden op zodanige wijze vastgesteld, dat de opbrengst van alle verkochte melk de gemeenschappelijke richtprijs voor melk franco-melkfabriek zoveel mogelijk benadert.

Drempelprijzen

Deze worden vastgesteld voor de zgn. hoofdproducten van iedere productengroep (Verordening (EEG) nr.823/68 van 28.6.1968, bijlage 1) en wel zodanig, dat de prijzen van de ingevoerde zuivelproducten, rekening houdend met de voor de verwerkende industrie van de Gemeenschap noodzakelijke bescherming, op een niveau liggen, dat overeenkomt met de richtprijs voor melk.

II. STEUNMAATREGELEN

Overeenkomstig art. 10 en 11 van Verordening (EEG) nr. 804/68 wordt steun verleend voor de in de Gemeenschap geproduceerde en als voeder voor dieren gebruikt mager melkpoeder en ondermelk. De steunbedragen worden jaarlijks, tegelijk met de vaststelling van de richtprijs voor het volgend melkprijsjaar vastgesteld. Daarnaast wordt ook steun verleend aan de in de Gemeenschap geproduceerde en tot caseïne en caseïnaten verwerkte ondermelk.

III. HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Voor het handelsverkeer met derde landen wordt een uniforme regeling toegepast die een stelsel van heffingen bij de invoer en van restituties bij de uitvoer omvat, beide ter overbrugging van het verschil tussen de buiten en binnen de Gemeenschap geldende prijzen. De hiervan uitgaande stabiliserende werking voorkomt, dat de schommelingen van de wereldmarktprijzen een terugslag hebben op de binnen de Gemeenschap toegepaste prijzen.

Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 804/68 art. 14)

Deze zijn in principe gelijk aan het verschil tussen de drempelprijzen en de franco-grensprijzen. De franco-grensprijzen worden voor ieder hoofdproduct berekend op basis van de meest gunstige aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt.

De heffingen worden berekend voor onderstaande in art. 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68 vermelde producten :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
a) 04.01 1 2	Melk en room, vers, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker : A. met een vetgehalte van niet meer dan 6 gewichtspercenten B. andere
b) 04.02	Melk en room, verduurzaamd, ingedikt of met toegevoegde suiker
c) 04.03	Boter
d) 04.04	Kaas en wrongel
e) 17.02	Andere suikers ; suikerstroop, kunsthonig (ook indien met natuurhonig vermengd) ; karamel ; A. Lactose (melksuiker) en melksuikerstroop : II. andere (dan die, bevattende, in droge toestand, 99 of meer gewichtspercenten zuivere lactose)
f) 17.05	Suiker, stroop en melasse, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen (vanillesuiker of vanillinesuiker, daaronder begrepen), met uitzondering van vruchtesap, waaraan suiker is toegevoegd, ongeacht in welke verhouding A. Lactose (melksuiker) en melksuikerstroop
g) 23.07	Veevoeder, samengesteld met melasse of met suiker en ander bereid voedsel voor dieren ; andere preparaten, gebezigd voor het voederen van dieren (veevoedersupplementen, enz.) ; ex. B. Preparaten en voedsel, bevattende producten waarop de onderhavige verordening rechtstreeks of uit hoofde van Verordening nr. 189/66/EEG van toepassing is, met uitzondering van preparaten en voedsel waarop Verordening nr. 120/67/EEG van toepassing is.

Wat de berekening van de invoerheffingen van sommige gekoppelde producten betreft, zij verwezen naar Verordening (EEG) nr. 823/68.

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 804/68, art. 17)

Om de uitvoer van zuivelproducten, op basis van de prijzen van deze producten in de internationale handel, mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen in de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang de bestemming gedifferentieerd worden.

PRIX FIXES
FESTGESETZTE PREISE
PREZZI FISSATI
VASTOGESELD PRIJZEN

PRODUITS LAITIERS
MILCHERZEUGNISSE
PROD. LATT.-GAS.
SUIVELPRODUCTEN

UC-RE / 100 kg

	29.7.1968- 7.12.1969	8.12.1969- 31. 7.1970	1.8.1970 -	
I. PRIX INDICATIF - RICHTPREIS - PREZZO INDICATIVO - RICHTPRIJS				
Lait de vache (3,7 % de matière grasse) Kuhmilch (3,7 % Fettgehalt) Latte di vacche (3,7 % materia grassa) Koemelk (3,7 % vetgehalte)	10,30	10,30	10,30	
II. PRIX D'INTERVENTION - INTERVENTIONSPREISE - PREZZI D'INTERVENTO - INTERVENTIEPRIJZEN				
Beurre Butter Burro Boter	173,50 ¹⁾	173,50 ¹⁾	173,50 ¹⁾	
Poudre de lait maigre Magermilchpulver Latte scremato in polvere Magere melkpoeder	41,25 ²⁾	41,25 ²⁾	41,25 ²⁾	
Fromage Käse Formaggi Kaas	Grana Padano { 30-60 jours 6 mois Piemontino-Roggiano 6 mois	124,80 148,80 163,20	124,80 148,80 163,20	124,80 148,80 163,20
III. MESURES D'AIDE - GEMÄHRUNG VON BEIHILFEN - MISURE D'AUTO - STEUNMAATREGELEN				
Lait maigre (destiné à l'alimentation des animaux) Magermilch (verwendet für Futterzwecke) Latte scremato (per l'alimentazione degli animali) Ondermelk (voor voederdoeleinden)	1,50	1,50	1,50	
Poudre de lait maigre (destinée à l'alimentation des ani- maux) Magermilchpulver (verwendet für Futterzwecke) Latte scremato in polvere (per l'alimentazione degli animali) Magere melkpoeder (voor voederdoeleinden)	8,25 ^{2) 6)}	8,25 ^{2) 6)}	8,25 ²⁾	
Lait écrémé transformé en caséine et en caséinates Magermilch verarbeitet zu Kasein und Kaseinaten Latte scremato trasformato in caseina e in caseinati Tot caseine en caseinaten verwerkte ondermelk	(3) 1,70 (4) 1,85 (5) 2,00 (6) 1,75 (7) 1,50 (8) 2,25 (9) 2,00 (10) 0,20	(3) 2,00 (4) 1,75 (5) 1,50 (6) 2,25 (7) 2,00 (8) 0,20 (9) 2,00 (10) 0,20	(3) 2,00 (4) 1,75 (5) 1,50 (6) 2,25 (7) 2,00 (8) 0,20 (9) 2,00 (10) 0,20	(3) 2,00 (4) 1,75 (5) 1,50 (6) 2,25 (7) 2,00 (8) 0,20 (9) 2,00 (10) 0,20
IV. PRIX DE SEUIL - SCHWELLENPREISE - PREZZI D'ENTRATA - DREMPELPRIJZEN				
PG 01	21,50	21,50	21,50	
PG 02	54,00	54,00	54,00	
PG 03	103,25	103,25	103,25	
PG 04	46,00	46,00	46,00	
PG 05	61,75	61,75	61,75	
PG 06	191,25	191,25	191,25	
PG 07	149,25	149,25	149,25	
PG 08	132,25	132,25	132,25	
PG 09	204,00	204,00	204,00	
PG 10	139,00	139,00	139,00	
PG 11	123,50	123,50	123,50	
PG 12	43,00	43,00	43,00	

- Montants des corrections - Berichtigungsbeträge - Importi di correzione - Correctiebedragen :
- 1) Belgique/België - Luxembourg : + 2,75
France : Jusque :/Bis :/Fino a :/Tot : 9.8.1969 : + 2,75 ;
Du :/Vom :/Dal :/Van : 10.8.1969 au :/Bis zum :/Al :/Tot : 7.12.1969 : + 2,75 - 19,58
Deutschland : Jusque :/Bis :/Fino a :/Tot : 31.12.1969 : - 6,00
Niederland : Du :/Vom :/Dal :/Van : 1.1.1969 . Aus :/Bis zum :/Al :/Tot : 18.5.1970 : 6,00.
 - 2) Belgique/België - Luxembourg : + 2,75 ; France : Jusque :/Bis :/Fino a :/Tot : 9.8.1969 : + 2,75
 - 3) Belgique/België - France - Luxembourg : + 0,24
 - 4) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 1.2.1969 - Belgique/België - France - Luxembourg : + 0,24
A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 1.8.1969 - Belgique/België - Luxembourg : + 0,24
 - 5) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 25.8.1969 - Belgique/België - Luxembourg : + 0,24
 - 6) Du 27.10.1969 au 31.12.1969 : application par l'Allemagne (RF) des dispositions des décisions de la Commission n° 69/377/CEE et n° 69/410/CEE.
Vom 27.10.1969 bis zum 31.12.1969 : Anwendung der Bestimmungen der Entscheidung der Kommission Nr 69/377/EGG und Nr 69/410/EGG durch Deutschland(BR)
Dal 27.10.69 al 31.12.1969 : applicazione da parte della Germania (RF) delle disposizioni della decisione della Commissione n° 69/377/CEE e n° 69/410/CEE.
Van 27.10.1969 tot 31.12.1969 : toepassing door Duitsland (BR) van de bepalingen van de beschikking van de Commissie nr 69/377/EGG en nr 69/410/EEG.
 - 7) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 1.5.1970 -Belgique/België - Luxembourg + 0,24 .

PRIX DE SEUIL PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 SCHWELLENPREISE ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
 PREZZI DI ENTRATA PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 DREMPELPRIJZEN HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDE

PRODUITS LAITIERS
 MILCHERZEUGNISSE
 PROD.LATT. CAS.
 ZUIVELPRODUKTEN

I - Prix de seuil - Schwellenpreise - Prezzi d'entrata - Drempelprijzen

II - Prélèvements - Abschöpfungen - Prelievi - Heffingen

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER		1 9 7 0						1 9 7 1						
		JUN ¹⁾	JUL ¹⁾	AUG ¹⁾	SEP ¹⁾	OCT ¹⁾	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAY	
	PG 01 :	Poudre de sérum Molkenpulver Siero di latte Veipoeder												
04.02. A I	I	21,50												
	II	10,50	10,50	10,50	9,98	8,50								
	PG 02 :	Lait en poudre (< 15 %) Milch in Pulverform (< 15 %) Latte in polvere (< 15 %) Melk in poeder (< 15 %)												
04.02 A II b) 1	I	54,00												
	II	34,00	34,00	34,00	28,80	26,24								
	PG 03 :	Lait en poudre (26 %) Milch in Pulverform (26 %) Latte in polvere (26 %) Melk in poeder (26 %)												
04.02. A II b) 2	I	103,25												
	II	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25								
	PG 04 :	Lait condensé (sans addition de sucre) Kondensmilch (nicht gezuckert) Latte condensato (senza aggiunta di zuccheri) Gecondenseerde melk (zonder toegevoegde suiker)												
04.02 A III a) 1	I	46,00												
	II	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17								
	PG 05 :	Lait condensé (avec addition de sucre) Kondensmilch (gezuckert) Latte condensato (con aggiunta di zuccheri) Gecondenseerde melk (met toegevoegde suiker)												
04.02. B II a)	I	61,75												
	II	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88								
	PG 06 :	Beurre Butter Burro Boter												
04.03 A	I	191,25												
	II	161,25	160,25	160,25	158,19	154,25								
	PG 07 :	Emmental												
04.04.A II 04.04.A I a) 2 04.04.A I b) 1 bb) 04.04.A I b) 2	I	149,25												
	II	55,75	59,25	59,25	59,25	59,25								
	PG 08 :	Fromage à pâte persillée Käse mit Schimmelbindung im Teig Formaggi a pasta erborinata Blauwgroen geaderde kaas												
04.04 C	I	132,25												
	II	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67								
	PG 09 :	Permigiano - Reggiano												
04.04. E I a) 04.04 B 04.04 E II a)	I	204,00												
	II	84,00	84,00	84,00	84,00	84,00								
	PG 10 :	Cheddar												
04.04.E 1 b) 1	I	139,00												
	II	78,77	78,52	78,29	78,29	77,59								
	PG 11 :	Gouda et Fromages du même groupe Gouda und Käse derselben Gruppe Gouda e formaggi dello stesso gruppo Gouda en kaassoorten van dezelfde groep												
04.04 E I b) 3 04.04 E I b) 2	I	123,50												
	II	50,98	50,98	50,98	50,98	50,98								
	PG 12 :	Lactose Laktose Lattosio Melksuiker												
17.02.A II 17.05.A	I	43,00												
	II	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34								

(1) Voir foot-note page 101 / Siehe Fußnote Seite 101 / Vedi nota pagina 101 / Zie Voetnota blz. 101

PRIX DE SEUIL PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 SCHWELLENPREISE ABSCHÜPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
 PREZZI DI ENTRATA PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 DREMPELPRIJZEN HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

PRODUITS LAITIERS
 MILCHERZEUGNISSE
 PROD.LATT. CAS.
 ZUIVELPRODUKTEN

I = Prix de seuil - Schwellenpreise - Prezzi d'entrata - Drempelprijzen

II = Prélèvements - Abschöpfungen - Prelievi - Heffingen

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIFNUMMER		1 9 7 0								1 9 7 1			
		SEP (1)		OCT (1)		NOV		DEC		JAN		FEB	
		1 - 15	16 - 30	1 - 15	16 - 31	1 - 15	16 - 30	1 - 15	16 - 31	1 - 15	16 - 31	1 - 15	16 - 28
	PG 01 :	Poudre de sérum Molkenpulver Siero di latte Veispoeder											
04.02. A I	I	21,50											
	II	10,50	9,50	8,50	8,50								
	PG 02 :	Lait en poudre (< 15 %) Milch in Pulverform (< 15 %) Latte in polvere (< 15 %) Melk in poeder (< 15 %)											
04.02. A II b) 1	I	54,00											
	II	30,50	27,20	26,50	26,00								
	PG 03 :	Lait en poudre (26 %) Milch in Pulverform (26 %) Latte in polvere (26 %) Melk in poeder (26 %)											
04.02. A II b) 2	I	103,25											
	II	58,25	58,25	58,25	58,25								
	PG 04 :	Lait condensé (sans addition de sucre) Kondensmilch (nicht gezuckert) Latte condensato (senza aggiunta di zuccheri) Gecondenseerde melk (zonder toegevoegde suiker)											
04.02. A III a) 1	I	46,00											
	II	16,17	16,17	16,17	16,17								
	PG 05 :	Lait condensé (avec addition de sucre) Kondensmilch (gezuckert) Latte condensato (con aggiunta di zuccheri) Gecondenseerde melk (met toegevoegde suiker)											
04.02. B II a)	I	61,75											
	II	28,88	28,88	28,88	28,88								
	PG 06 :	Beurre Butter Burro Boter											
04.03 A	I	191,25											
	II	160,25	156,25	154,25	154,25								
	PG 07 :	Emmental											
04.04. A II 04.04. A I a) 2 04.04. A I b) 1 bb) 04.04. A I b) 2	I	149,25											
	II	59,25	59,25	59,25	59,25								
	PG 08 :	Fromage à pâte persillée Käse mit Schimmelbindung im Teig Formaggi a pasta erborinata Blauwgroen geaderde kaas											
04.04 C	I	132,25											
	II	34,67	34,67	34,67	34,67								
	PG 09 :	Permigiano - Reggiano											
04.04. E I a) 04.04. B 04.04. E I a)	I	204,00											
	II	84,00	84,00	84,00	84,00								
	PG 10 :	Cheddar											
04.04. E 1 b) 1	I	139,00											
	II	78,29	78,29	77,59	77,59								
	PG 11 :	Gouda et Fromages du même groupe Gouda und Käse derselben Gruppe Gouda e formaggi dello stesso gruppo Gouda en kaassoorten van dezelfde groep											
04.04. E I b) 3 04.04. E I b) 2	I	123,50											
	II	50,98	50,98	50,98	50,98								
	PG 12 :	Lactose Laktose Lattosio Melksuiker											
17.02. A II 17.05. A	I	43,00											
	II	16,34	16,34	16,34	16,34								

(1) Application par la France des dispositions des Règlements (CEE) n° 1667/69 et (CEE) n° 2391/69 (11.8.1969-31.12.1969), du Règlement (CEE) n° 2664/69 (1.1.1970-31.3.1970) et du Règl. (CEE) n° 744/70 (à partir du 1.4.1970).
 Anwendung der Bestimmungen der Verordnungen (EWG) Nr. 1667/69 und (EWG) Nr. 2391/69 (11.8.69-31.12.69), Verordnung (EWG) Nr. 2664/69 (1.1.1970-31.3.1970) und Verordnung (EWG) Nr. 744/70 (ab 1.4.1970) durch Frankreich.
 Applicazione da parte della Francia delle disposizioni dei Regol. (CEE) n° 1667/69 e (CEE) n° 2391/69 (11.8.1969-31.12.1969), del Regol. (CEE) n° 2664/69 (1.1.1970 - 31.3.1970) e del Regol. (CEE) n° 744/70 (a decorrere dal 1.4.1970).
 Toepassin door Frankrijk van de bepalingen van Verordening (EG) nr 1667/69 en (EG) nr 2391/69 (11.8.1969-31.12.1969) van Verordening (EG) nr 2664/69 (1.1.1970 - 31.3.1970) en van Verordening (EG) nr 744/70 (vanaf 1.4.1970)

